

Document: EB 2007/92/R.2/Rev.1
Agenda: 3
Date: 13 December 2007
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

برنامج العمل، واعتماد تمويل تجهيز البرامج،
والميزانيات الإدارية والرأسمالية للصندوق
ومكتب التقييم فيه لعام 2008

المجلس التنفيذي - الدورة الثانية والتسعون
روما، 11-13 ديسمبر/كانون الأول 2007

للموافقة

مذكرة إلى السادة المدراء التنفيذيين

هذه الوثيقة معروضة على المجلس التنفيذي للموافقة عليها.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من السادة المدراء التنفيذيين التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة قبل انعقاد الدورة إلى:

Gary Howe

كبير مدراء التخطيط الاستراتيجي وإدارة الميزانية والموارد
رقم الهاتف: +39 06 5459 2262
البريد الإلكتروني: g.howe@ifad.org

Luciano Lavizzari

مدير مكتب التقييم
رقم الهاتف: +39 06 5459 2274
البريد الإلكتروني: l.lavizzari@ifad.org

أما بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئيسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

المحتويات

iv	توصية بالموافقة
v	الموجز التنفيذي
vi	مقدمة
1	الجزء الأول - برنامج العمل، واعتماد تمويل تجهيز البرامج، والميزانيات الإدارية والرأسمالية للصندوق ومكتب التقييم فيه لعام 2008
1	أولاً - الإطار الشامل للموارد
1	ثانياً - تسليم برنامج للعمل والميزانية للصندوق مستند إلى النتائج
3	ثالثاً - برنامج العمل والميزانية لعام 2008 - البرامج والمشروعات العالمية/الإقليمية والقطرية
5	رابعاً - الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج
5	ألف - عرض عام
8	باء - الميزانية الإدارية
10	جيم - هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثامن لموارد الصندوق
10	DAL - اعتماد تمويل تجهيز البرامج
12	هاء - الموارد البشرية
14	خامساً - الميزانية الرأسمالية
15	سادساً - ربط الموارد البشرية والمالية للصندوق مع النتائج
17	ألف - إعداد نتائج الإدارة المؤسسية ومؤشرات الأداء الرئيسية المؤسسية لعام 2008
18	باء - تفاصيل نتائج الإدارة المؤسسية ومؤشرات الأداء الرئيسية المؤسسية
25	الجزء الثاني - برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم في الصندوق لعام 2008
25	أولاً - الخلفية
25	ثانياً - موجز برنامج العمل والميزانية لعام 2008
25	ثالثاً - الإجازات في عام 2007
29	رابعاً - الاستفادة من تجربة عام 2007
30	خامساً - أولويات مكتب التقييم لعام 2008
33	سادساً - متطلبات الموارد البشرية والمالية
35	الجزء الثالث - التوصية

الملحق

- 37 الأول - الموارد المتوقعة للالتزامات (2006 - 2008)
- 38 الثاني - العلاقات وجوانب المواءمة بين الوسائل والعمليات الأساسية التي تشكل أساس نهج الصندوق في إدارة النتائج
- 39 الثالث - برنامج الإقراض الإشاري
- 40 الرابع - متوسط حجم القروض والمنح
- 41 الخامس - عرض عام لتنفيذ الميزانية في عام 2006 والأداء مقابل نتائج الإدارة المؤسسية حتى تاريخه في عام 2007
- 42 السادس - اتجاهات الميزانية (2003-2008)
- 43 السابع - عرض عام للنفقات الفعلية للفترة 2005-2007
- 44 الثامن - استخدام الأموال المرحلية
- 45 التاسع - معايير إعداد الميزانية
- 46 العاشر - الميزانية الإدارية لعام 2008 بحسب الأنشطة
- 47 الحادي عشر - الميزانية الإدارية لعام 2008 بحسب النفقات
- 48 الثاني عشر - اعتماد تمويل تجهيز البرامج بحسب الأنشطة لعام 2008
- 49 الثالث عشر - اعتماد تمويل تجهيز البرامج بحسب النفقات لعام 2008
- 50 الرابع عشر - جداول التوظيف
- 51 الخامس عشر - الميزانية الرأسمالية المقترحة لعام 2008
- 52 السادس عشر - إنجازات مكتب التقييم مقارنة بالأنشطة والأولويات المقررة لعام 2007
- 53 السابع عشر - الميزانية المقترحة لمكتب التقييم لعام 2008
- 54 الثامن عشر - برنامج عمل مكتب التقييم لعام 2008

قائمة الجداول

- 4 الجدول 1 - موجز برنامج العمل
- 6 الجدول 2 - عرض عام للميزانيات المقترحة
- 6 الجدول 3 - اتجاه معدل الكفاءة
- 7 الجدول 4 - تطور التكاليف التشغيلية وغيرها من التكاليف في الفترة 2006-2008
- 8 الجدول 5 - مكونات الميزانية الإدارية المقترحة
- 9 الجدول 6 - تركيب تكاليف الموظفين عام 2008
- 10 الجدول 7 - وصف البرنامج التدريبي
- 10 الجدول 8 - التجديد الثامن
- 11 الجدول 9 - اعتماد تمويل تجهيز البرامج بحسب الفئات
- 12 الجدول 10 - تكاليف الحضور القطري لعام 2008
- 13 الجدول 11 - موجز الموارد البشرية المقترحة لعام 2008 بحسب مصدر التمويل

- الجدول 12 - مستويات الموظفين بحسب الدوائر في ظل الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج معا
الجدول 13 - الميزانية الرأسمالية المقترحة لتقانة المعلومات عام 2008
الجدول 14 - ربط اقتراح الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج لعام 2008 بنتائج الإدارة
المؤسسية

توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التوصية الخاصة ببرنامج العمل، واعتماد تمويل تجهيز البرامج، والميزانيتين الإدارية والرأسمالية للصندوق ومكتب التقييم فيه لعام 2008، كما هي واردة في الفقرة 118.

الموجز التنفيذي

- 1 تعكس الوجهة الاستراتيجية لبرنامج العمل، واعتماد تمويل تجهيز البرامج، والميزانيتين الإدارية والرأسمالية لعام 2008 التزام الصندوق المتواصل بزيادة مستوى مساعداته الرامية إلى الحد من الفقر الريفي، مع النهوض في الوقت ذاته بفعاليته الإنمائية. وقد صيغ برنامج العمل والميزانيات المدرجة في هذه الوثيقة على نحو يراعي اتفاقية التجديد السابع، ومخرجات خطة العمل، والمعدل المعياري للتکالیف الإدارية الذي اعتمدته المجلس التنفيذي في دوره ديسمبر/كانون الأول عام 2005.
- 2 ويشكل تقديم برنامج العمل والميزانية المستند إلى النتائج لعام 2008 مخرجاً من مخرجات خطة العمل وعنصراً أصيلاً في جدول أعمال الصندوق المتعلق بتطبيق نهج الإدارة بعرض تحقيق النتائج الإنمائية. ومن الواجب أن يتم ربط الموارد بالنتائج على مستويين مختلفين هما: المستوى البرنامجي لموارد المعونة الإنمائية (الذي يناظره برنامج عمل الصندوق)، والمستوى المؤسسي للموارد البشرية والمالية (الذي تناظره الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج). وسيشكل إطار قياس النتائج وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية الأدوات الرئيسية لربط برنامج العمل بالأهداف الاستراتيجية، في حين سُترصد النتائج على المستوى المؤسسي عبر النظام المؤسسي للخطيط وإدارة الأداء في الصندوق.
- 3 ومن المقترح أن تصل قيمة برنامج العمل لعام 2008 إلى 417 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (650 مليون دولار أمريكي)، وهناً بتوافق الموارد، وهو ما يشكل زيادة بنسبة 10 في المائة عن قيمة برنامج العمل المقترح لعام 2007. وسيتم دعم برنامج العمل لعام 2008 بتکالیف إدارية إجمالية قدرها 112.9 مليون دولار أمريكي وتتألف من ميزانية إدارية بقيمة 74.1 مليون دولار أمريكي (70.9 مليون دولار أمريكي عام 2007¹)، وتکالیف متوقعة لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثامن لموارد الصندوق قدرها 34.1 مليون دولار أمريكي، وتمويل لاعتماد تمويل تجهيز البرامج يبلغ 38.8 مليون دولار أمريكي (34 مليون دولار أمريكي عام 2007¹). وقد أعدت الميزانيات الداعمة بهدف خفض معدل الفعالية (التي تضم الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج معًا كنسبة مئوية من برنامج العمل، وبعد حسم التحويل إلى اعتماد تمويل تجهيز البرامج) من النسبة القصوى المعتمدة البالغة 17.1 في المائة إلى 16.3 في المائة. كما يتم عرض ميزانية رأسمالية تبلغ 2 مليون دولار أمريكي.
- 4 وبالإضافة إلى ذلك، ووفقاً لسياسة تكريس قسم أكبر من تکالیف الصندوق لأنشطة تجهيز البرامج وتنفيذها ضمن إطار شامل للكفاءة المعززة، فإن نصيب التکالیف المتعلقة بالإإنفاق التشغيلي سيرتفع إلى 61 في المائة (بالمقارنة مع 57 في المائة عام 2007). وستستخدم الزيادة في اعتماد تمويل تجهيز البرامج (التي تمثل نسبة 8.8 في المائة بالقيمة الحقيقة) لا في تجهيز المشروعات المدرجة في الذخيرة عام 2008 فحسب، بل وفي النهوض بجودة البرامج القطرية للصندوق ودمج أنشطة الحضور القطري التي كانت تمول قبلاً من ميزانية البرنامج التجريبي للحضور الميداني. وسترمي الزيادة الواسعة في ميزانية تدريب الموظفين إلى تلبية احتياجات الكفاءة والفعالية على حد سواء، ولاسيما على المستوى المحوري للإدارة الوسطى.

¹ أعيد احتساب الرقم الخاص بعام 2007 على أساس سعر صرف قائم بين اليورو والدولار قدره 0.737.

مقدمة

- 1 على غرار السنوات السابقة فإن هذه الوثيقة مقسمة إلى ثلاثة أجزاء يتناول أولها الصندوق، والثاني مكتب التقييم، والثالث التوصيات المرفوعة إلى المجلس التنفيذي.
- 2 ويختلف الجزء الأول عما كان عليه في الأعوام الماضية من زاويتين؛ الأولى إدراج برنامج للعمل والميزانية يستند إلى النتائج، والثانية عرض ميزانية رأسمالية. ويصف القسم الأول الإطار الشامل للموارد الذي تمت فيه صياغة برنامج العمل والميزانيات لعام 2008. ويشرح القسم الثاني الدافع الجوهرية الكامنة وراء وصف برنامج العمل والميزانية هذا بأنه مستند إلى النتائج، ويوضح العلاقة والترابط بين الأدوات والعمليات الأساسية التي يرتكز عليها النهج الشامل للصندوق إزاء الإدارة المستندة إلى النتائج. ويعرض القسمان الثالث والرابع تفاصيل مقتراحات برنامج العمل، والميزانية الإدارية، واعتماد تمويل تجهيز البرامج على التوالي، في حين يقدم القسم الخامس الميزانية الرأسمالية.
- 3 أما القسم الأخير من الجزء الأول فيعرض تفاصيل نتائج الإدارة المؤسسية للصندوق، والمخرجات المنتظرة، ومؤشرات الأداء الرئيسية المناظرة، ومخصصات الموارد التقديرية لكل منها. ويربط هذا القسم عرض الميزانية التقليدي بالنهج المستند إلى النتائج.

الجزء الأول - برنامج العمل، واعتماد تمويل تجهيز البرامج، والميزانيات الإدارية والرأسمالية للصندوق ومكتب التقييم فيه لعام 2008

أولاً - الإطار الشامل للموارد

- 1 زادت هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق من الموارد التي يمكن له الالتزام بها للحد من الفقر الريفي. وتم الاتفاق على أن يلتزم الصندوق بنحو ملياري دولار أمريكي للمشروعات والبرامج الإنمائية على مدى فترة التجديد، وذلك في إطار برنامج العمل يتسم بما يلي: (i) أن يخصص وفقاً لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء المعتمد في ظل التجديد السادس؛ (ii) أن يزيد بنسبة 10 في المائة سنوياً؛ (iii) أن يُسلم بكفاءة معززة. وعلى هذا فقد جرى اقتراح زيادة قيمة برنامج العمل لعام 2008 بنسبة 10 في المائة، وتحسين معدل الكفاءة ليصل إلى 16.3 في المائة (من 17.1 في المائة عام 2006 و16.8 في المائة عام 2007).
- 2 ويتم اعتماد برنامج العمل والميزانية هنا بتوافر الموارد القابلة للالتزام. ونتيجة لاتفاقية التجديد السابع، فإن بمقدور الصندوق استخدام سلطة الالتزام بموارد مقدماً بحد أقصى يعادل التدفقات العائدة على مدى خمس سنوات مقبلة. ويعرض الملحق الأول الموارد المتوقعة للالتزام بين عامي 2006 و2008، ويوضح أنه على أساس البرنامج المقترن للعمل البالغة قيمته 650 مليون دولار أمريكي ومجموع مظروف الميزانية المقترن وقدره 112.9 مليون دولار أمريكي (انظر الجدول 2 أدناه) فإن صافي استخدام سلطة الالتزام بموارد مقدماً سيظل ضمن السقف المرخص به. كما أن الموارد العادلة ستغطي الميزانية الرأسمالية المقترنة البالغة 2 مليون دولار أمريكي التي ستسترد على مدى فترة تبلغ 4 سنوات تقريباً، وذلك من خلال رسوم الاستهلاك.

ثانياً - تسليم برنامج العمل والميزانية للصندوق مستند إلى النتائج

- 3 وفقاً لخطة عمل الصندوق للنهوض بفعاليته الإنمائية التي اعتمدتها المجلس التنفيذي، فإن على الصندوق أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول عام 2007، وسنويًا بعد ذلك، برنامج العمل والميزانية يستند إلى النتائج. وتشكل الوثيقة الحالية تجسيداً للوفاء بهذا الالتزام.
- 4 ويشكل برنامج العمل والميزانية المستند إلى النتائج عنصراً أصيلاً في جدول أعمال الصندوق للإدارة بغرض تحقيق النتائج الإنمائية، وأداة حاسمة لتوجيه موارد الصندوق، ورصدها، وإدارتها لتحقيق النتائج القصوى ضمن برامجها القطرية وفي المؤسسة ذاتها على حد سواء.
- 5 وقد أطلقت في العام الماضي مبادرات مختلفة لتعزيز القدرة على الإدارة بغرض تحقيق النتائج الإنمائية في الصندوق². وتشكل هذه المبادرات مجتمعة نظاماً متماسكاً ومتكاملاً يربط النتائج الإنمائية العليا

² تشمل المبادرات الرئيسية المقدمة حتى الآن ما يلي: الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2007-2010؛ وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج؛ وإطار قياس النتائج، والنظام المؤسسي للتخطيط وإدارة الأداء.

للصندوق مع المجموعة الوافرة من النتائج الأساسية التي يرتكز عليها إنجاز أهدافه الاستراتيجية (يتضمن الملحق الثاني عرضاً عاماً تخطيطياً للنظام). ويعتمد النجاح في تحقيق النتائج ضمن هذا النظام اعتماداً شديداً على درجة التركيز المناظر لموارد الصندوق المالية والبشرية وترابطها. وهذه هي بالضبط الغاية التي يسعى برنامج العمل والميزانية المستند إلى النتائج إلى بلوغها.

-6 ويستدعي هذا النوع الجديد في برنامج العمل والميزانية الإدارية ربط الموارد بالنتائج على مستويين مختلفين. وقد تجلى التقدم في ميدان الميزنة المستندة إلى النتائج فيما يتعلق بموارد المعونة الإنمائية (التي يناظرها برنامج عمل الصندوق) في المؤسسات المالية الدولية أو منظمات الأمم المتحدة بالفعل، ولاسيما عند اعتماد نظام يستند إلى الأداء في تخصيص مثل هذه الموارد البرنامجية (وهو ما يكفي نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء المعتمد في الصندوق).

-7 وفي الصندوق سيتواصل العمل على تعزيز برنامج العمل الموجه نحو النتائج من خلال تقوية الترابط مع الأهداف الاستراتيجية المحددة في الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2007-2010 . وسيشكل إطار قياس النتائج وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية (ومع الأخذ في الحسبان عمليات الاستعراض السنوية المزمعة بموجب النموذج الجديد لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستند إلى النتائج) الأدوات الرئيسية للربط المسبق لبرنامج العمل بالأهداف الاستراتيجية، وكذلك للتدابير الفورية للرصد، والإدارة، والإبلاغ عن الأداء فيما يتعلق بإنجاز تلك الأهداف.

-8 وسيتم تنفيذ التركيز النتائجي للموارد البشرية والمالية الممولة عبر الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج من خلال بعد التنظيمي للنظام المؤسسي للتخطيط وإدارة الأداء في الصندوق. وستُربط الموارد الإدارية بنتائج الإدارة المؤسسية التي تعكس ما يزمع الصندوق تحسينه في الأجل المتوسط دعماً لأهدافه طويلة الأجل المحددة في الإطار الاستراتيجي. وهذا فإن نتائج الإدارة المؤسسية تعمل على تركيز الموارد البشرية والمالية الخاضعة مباشرة للصندوق على النهوض بجودة البرامج، وتعزيز الأثر الإنمائي. وسيجري توجيه الأداء الشامل بالمقارنة مع نتائج الإدارة المؤسسية، ورصده بانتظام، وإدارته، والإبلاغ عنه عبر مؤشرات الأداء الرئيسية التي ستحدد لها سنوياً مستويات الأداء المنتظرة. ويعرض الملحق الثاني العلاقة والترابط بين الأدوات والعمليات الرئيسية التي يرتكز عليها نهج الصندوق الشامل إزاء إدارة النتائج. وثمة وصف كامل لنتائج الإدارة المؤسسية في القسم السادس أدناه، مع ما يتصل بذلك من مخرجات ومؤشرات أداء رئيسية.

-9 ومن بين العناصر الأساسية في الإدارة بغرض تحقيق النتائج الإنمائية إرساء نهج منظم وفعال لإدارة المخاطر والفرص. والصندوق ملتزم بإدارة المخاطر المؤسسية، كما أن إحدى نتائج الإدارة المؤسسية الثمانية هي "تحسين إدارة المخاطر" (النتيجة 6). والمخرجان المنتظران للنتيجة 6 لعام 2008 هما تطوير سياسة/إطار لإدارة المخاطر المؤسسية، وإنجاز برنامج تدريب مؤسسي لكل المدراء في ميدان إدارة المخاطر. وبالإضافة إلى ذلك فإن التشديد على الإشراف في المؤسسة يتجلى في إنشاء مكتب المراجعة والإشراف (مكتب المراجعة الداخلية سابقاً) الذي يعني بكل المسائل المتعلقة بالتحقيقات أو الممارسات المخالفة للقواعد في أنشطة الصندوق وعملياته.

-10 ويختلف برنامج العمل والميزانية المستند إلى النتائج عن الوثائق السابقة لبرنامج العمل والميزانية من عدة نواح. فيما يتعلق ببرنامج العمل، سيتم تقديم المخصصات الإجمالية المزمعة والفعالية بحسب الأهداف الاستراتيجية كل سنة. أما الأداء بالمقارنة مع مؤشرات إطار قياس النتائج فسيجري إبلاغ المجلس التنفيذي به من خلال تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق. وتشتمل هذه الوثيقة على المخرجات المنتظرة، ومؤشرات الأداء الرئيسية، والمستويات المتوقعة للأداء، ومخصصات الموارد التقديرية لكل نتيجة من نتائج الإدارة المؤسسية.

-11 ومع أن عام 2008 سيكون العام الأول للتشغيل الكامل للنظام المؤسسي للتخطيط وإدارة الأداء في الصندوق، فإن الملحق الخامس يقدم تقديرًا إجماليًّا للتقدم بحسب كل نتيجة من نتائج الإدارة المؤسسية في الفصول الثلاثة الأولى من عام 2007، علمًا بأن العام المذكور كان مجرد عام اختباري لهذا النظام. وسيتم التقدير ذو الأثر الرجعي لعام 2008 الذي سيوفر في سياق برنامج العمل والميزانية المستند إلى النتائج لعام 2009 بقدر أكبر من الشمول والتحليل.

ثالثا - برنامج العمل والميزانية لعام 2008 – البرامج والمشروعات العالمية/الإقليمية والقطريّة

-12 تصل قيمة برنامج العمل الشامل المقترح لعام 2008 إلى (650 مليون دولار أمريكي)، وهو ما يمثل زيادة بنسبة 10 في المائة عن المستوى الدولاري لعام 2007 (بعد خصم المبلغ المحول عام 2007 من برنامج العمل إلى اعتماد تمويل تجهيز البرامج). (انظر الجدول 1).

-13 واستناداً إلى برنامج الإقراض الإشاري، فسيتم تقديم ما يصل إلى 34 مشروعًاً للموافقة خلال عام 2008 (بما يحافظ على رقم مستهدف للمشروعات المزمعة يماثل الرقم المحدد لعام 2007، ويلبي في الوقت ذاته متطلبات نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء) بقيمة إجمالية قدرها 389.88 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (607.75 مليون دولار أمريكي)، بما في ذلك الموارد الموفرة بموجب شروط إطار القدرة على تحمل الديون. ويمثل عدد المشروعات هذا العدد الذي اقترح لعام 2007، ويتماشى مع هدف زيادة الحجم الوسطي للقروض لإرساء توازن أفضل بين قيمة القرض وتكليف دعم الإعداد والتنفيذ. للاطلاع على اتجاهات الحجم الوسطي للقروض والمنح انظر الملحق الرابع.

-14 ونتيجة اعتماد المجلس التنفيذي لإطار القدرة على تحمل الديون³ والتعديلات المصاحبة على سياسة تمويل المنح في الصندوق⁴ في أبريل/نيسان عام 2007، وكذلك الاقتراح الذي جرت مناقشته مع المجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول عام 2007 لإلغاء تحويل نسبة 2.5 في المائة من برنامج العمل إلى اعتماد تمويل تجهيز البرامج، فقد تغير التركيب الداخلي لبرنامج العمل لعام 2008. وتم، وفقاً لما هو مطلوب، إلغاء تحويل جزء من برنامج العمل في ظل بند المنح إلى اعتماد تمويل تجهيز البرامج.⁵ كما جرى تقليل النسبة المئوية من برنامج العمل المخصصة للمنح القطرية من 2.5 في المائة إلى 1.5 في المائة،

³ الترتيبات المقترحة لتنفيذ إطار لقرة على تحمل الديون في الصندوق (الوثيقة EB 2007/90/R.2).

⁴ سياسة تمويل المنح في الصندوق وعلاقتها بإطار القدرة على تحمل الديون (الوثيقة EB 2007/90/R.3).

⁵ انظر الأولويات الاستراتيجية لبرنامج عمل قائم على النتائج، واعتماد تمويل تجهيز البرامج، وميزانية الصندوق ومكتب التقييم فيه لعام 2008 (الوثيقة EB 2007/91/R.4).

وهو ما يرجع إلى أن البلدان المؤهلة للاستفادة من إطار القدرة على تحمل الديون ستلتقي من الآن فصاعداً كل أو نصف مساعداتها على شكل منح بموجب الإجراءات والمعايير المعتمدة لهذا الإطار ولن يتيح لها بعد ذلك النفاذ إلى مطروفة المنح القطرية. وما تزال النسبة المئوية من برنامج العمل والميزانية المخصصة للمنح العالمية/الإقليمية (5 في المائة) على حالها. وبالناظر فإن المستوى المقترن بالمنح هو 42.2 مليون دولار أمريكي.

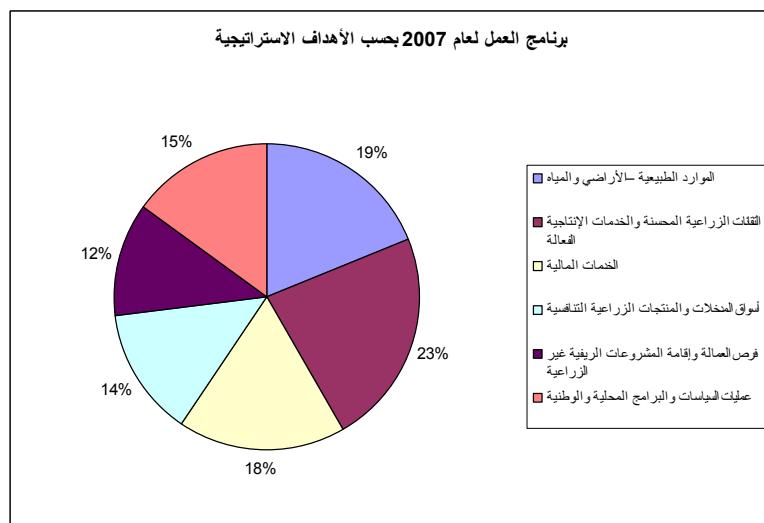
الجدول 1

بملايين وحدات حقوق السحب الخاصة				بملايين الدولارات الأمريكية				
2008		2007		2008			2007	
النسبة				المعتمد بسعر			المعتمد بسعر	
النسبة				صرف قائم بين			صرف قائم بين	
المتوية				وحدة حقوق			وحدة حقوق	
المتوية				السحب الخاصة			السحب الخاصة	
من				والدولار قدره			والدولار قدره	
لزيادة				1.5588			1.4799	
المجموع		المقترح	المعتمد					
6.0	93.5	389.9	367.9	12.0	93.5	607.8	544.5	الديون ^١
		34	34			34	34	عدد القروض
(38)	1.5	6.3	10.2	(35).	1.5	9.8	15.1	المنح القطرية
(100)	-	-	10.2	(100)	-	-	15.1	التحويل إلى اعتماد تمويل تجهيز البرامج
(69)	1.5	6.3	20.4	(68)	1.5	9.8	30.2	المجموع الفرعى
2.0	5.0	20.8	20.4	7.0	5.0	32.4	30.3	النافذة العالمية/الإقليمية
(34)	6.5	27.1	40.8	(30)	6.5	42.2	60.5	مجموع المענק
-	100.0	417.0	408.8		100.0	650.0	605.0	المجموع الفرعى ناقصا
								التحويل إلى اعتماد تمويل تجهيز البرامج
-	-	-	10.2	-	-	-	15.1	مجموع القروض والمناخ
5.0		417.0	398.6	10.0		650.0	589.9	

بالنظر إلى أن المجلس التنفيذي وافق على إطار القدرة على تحمل الديون في أبريل/نيسان عام 2007، فإن الميزانية المعتمدة لعام 2007 لا تشتمل على أي من لإطار القدرة على تحمل الديون.

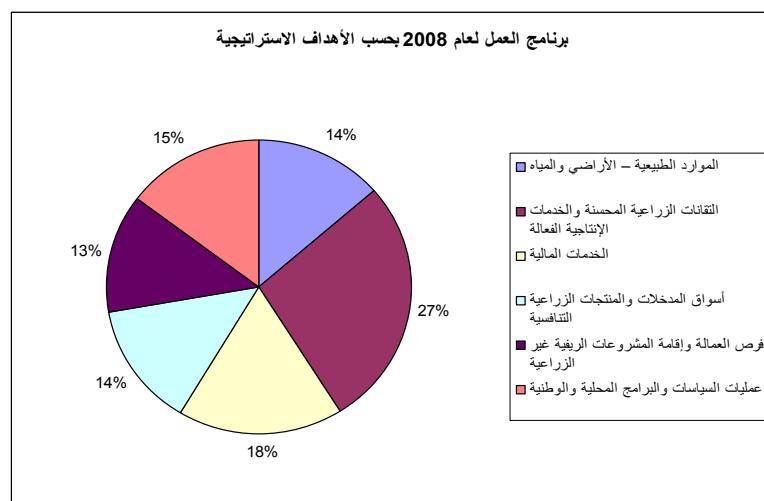
ويعرض الشكل 1 المدرج أدناه برنامج العمل المنظر لعام 2007 بحسب الأهداف الاستراتيجية مع التركيز الأشد على التقانات الزراعية المحسنة والخدمات الإنتاجية الفعالة (23 في المائة). كما أن حصة عالية نسبية من برنامج العمل لعام 2007 تتصبأ أيضاً على المشروعات التي توفر الخدمات المالية لفقراء الريف وتمكنهم من الوصول إلى الموارد الطبيعية.

الشكل 1



-16- وفي عام 2008 فإن من المنتظر أن توجه المنشروعات المرفوعة إلى المجلس التنفيذي التماساً لموافقته قدرًا أكبر من الاهتمام إلى التقانات الزراعية المحسنة والخدمات الإنتاجية الفعالة (يعرض الملحق الثالث برنامج الإقراض الإشاري الذي سيتم من خلاله تنفيذ ذلك).

الشكل 2



رابعاً - الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج

ألف - عرض عام

-17- يحمل الجدول 2 أدنى الميزانيات المعروضة في هذه الوثيقة. وضمن مظروف التكاليف الإجمالي وقدره 112.9 مليون دولار أمريكي، فقد زيدت الميزانية الإدارية العادلة بنسبة 2.0 في المائة بالقيمة الاسمية لتصل إلى 72.3 مليون دولار أمريكي، وهو ما يعادل التضخم المتوقع في مؤشر سعر المستهلك في منطقة اليورو، وما يمثل انخفاضاً بالقيمة الحقيقة قدره 4.5 في المائة (نتيجة الفارق بين تركيب هذا المؤشر وـ"سلال" إنفاق الصندوق). وأدرج بند يمثل هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثامن لموارد

الصندوق بتكلفة إجمالية قدرها 1.8 مليون دولار أمريكي، وزيد اعتماد تمويل تجهيز البرامج بنسبة 13.9 في المائة بالقيمة الاسمية (8.8 في المائة بالقيمة الحقيقة) ليصل إلى 38.8 مليون دولار أمريكي بغية دعم الزيادة المقترحة البالغة 10 في المائة في برنامج العمل وإدراج مبادرات الحضور الميداني في الميزانية بعد أن كانت تموّل قبلًا من ميزانية البرنامج التجريبي للحضور الميداني. ويشير الأثر الصافي إلى زيادة إجمالية قدرها 7.6 في المائة بالقيمة الاسمية و 1.6 في المائة بالقيمة الحقيقة فيما يتعلق بمجموع تلك الميزانيات (الميزانية الإدارية العادية، وميزانية التجديد الثامن، واعتماد تمويل تجهيز البرامج معاً). وبالإضافة إلى ذلك فإن الصندوق يقترح ميزانية رأسمالية معروضة في القسم الخامس.

الجدول 2

عرض عام للميزانيات المقترحة
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الميزانية المعتمدة لعام 2007 المعد احتسابها بسعر صرف قدره 0.737	الميزانية المقرحة لعام 2008 بسعر صرف قدره 0.737	الزيادة الاسمية الزيادة السعرية الزيادة الحقيقية (النقص الحقيقى)
الميزانية الإدارية التجديد الثامن اعتماد تمويل تجهيز البرامج	70 856	72 306
8.8	34 036	3004
1.6	104 892	1 638
الميزانية الرأسمالية	2 000	-

-18
والقوة المحركة الطاغية وراء مقتراحات الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج لعام 2008 هي زيادة الكفاءة. وتمثل الميزانية الإدارية المجموعة (بما في ذلك ميزانية التجديد الثامن) واعتماد تمويل تجهيز البرامج معدل كفاءة محسن قدره 16.3 في المائة، بالمقارنة مع 16.8 في المائة عام 2007 و17.1 في المائة عام 2006 (انظر الجدول 3 والشكل 3).

الجدول 3

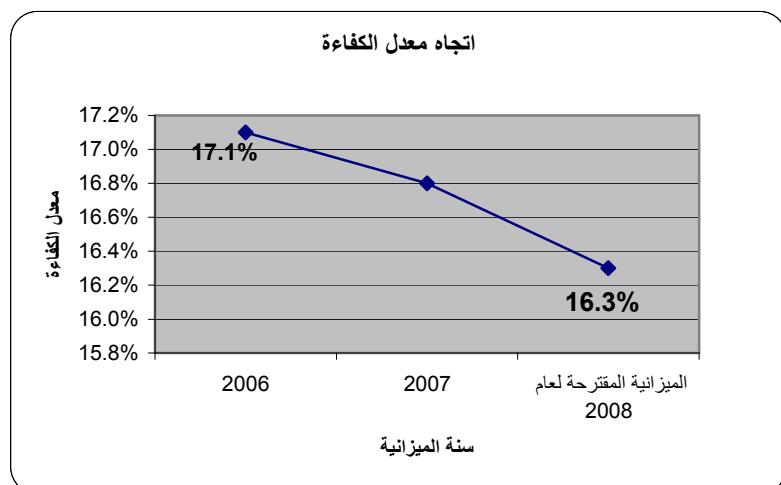
اتحاد معلم الكفاءة

(بـالـدولـارـات الـأمـريـكـيـة)

المقترح	المعتمد	المعتمد	ألف - برنامج العمل، ناقصاً التحويلات باء - الميزانية الإدارية المعتمدة والاعتماد المعتمد لتمويل تجهيز البرنامج المعد احتسابهما بسعر صرف قائم بين الدولار واليورو قدره 0.819^١
2008	2007	2006	
650.00	589.88	536.25	
105.95	99.31	91.58	
% 16.3	% 16.8	% 17.1	المعدل المعياري للتكليف أو معدل الكفاءة (باء/ألف)

النسبة المعدل القاعدي البالغ 17.1 في المائة عند سعر صرف قائم بين اليورو والدولار قدره 0.819 ، ولذلك فإنه تم إعادة احتساب ميزانيات كل سنة لاحقة بالمعدل ذاته للحفاظ على معدل معادل ، مبنية .

الشكل 3



-19- وضمن الزيادة الكلية في الكفاءة فإن الهدف يتمثل في زيادة نصيب النفقات المتعلقة بالتكاليف التشغيلية. وعرضت طريقة جديدة لتصنيف التكاليف على اجتماع لجنة مراجعة الحسابات في يونيو/حزيران عام 2007. ووافقت اللجنة عموماً على الفئات المقترحة⁶، وأقرت بأن ما هو مهم ليس التعريف الدقيق للفئة، بل إرساء معدل معياري لرصد تحركات التكاليف على مدى الزمن.

-20- ويفصل الجدول 4 الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج وفقاً للطريقة الجديدة لتصنيف التكاليف، وبين أن نصيب مجموع الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج مع المخصص للتكاليف التشغيلية المباشرة وغير المباشرة قد ارتفع من 57 في المائة عام 2007 إلى نسبة مقترحة تبلغ 61 في المائة عام 2008 (انظر أيضاً الشكل 4)، مع ارتفاع النفقات التشغيلية بنسبة 6 في المائة.

الجدول 4

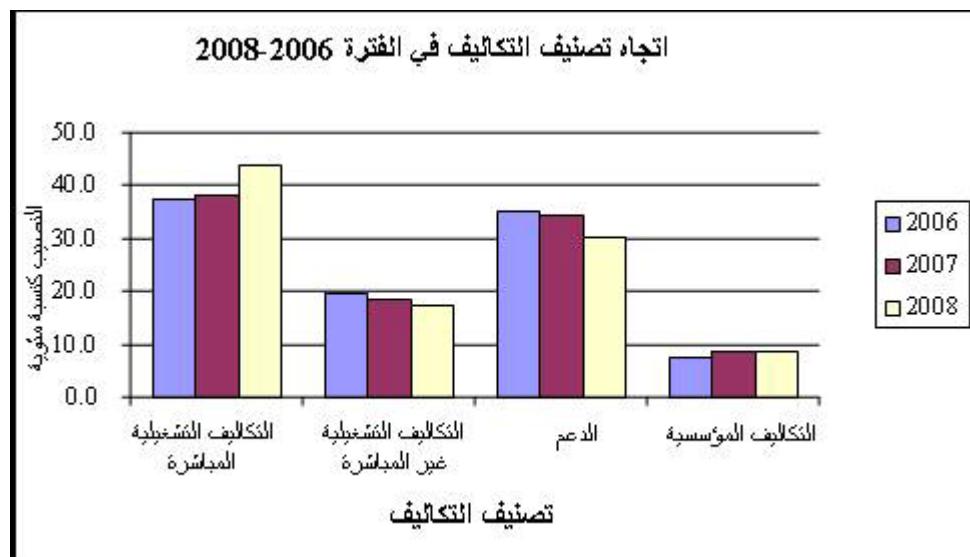
تطور التكاليف التشغيلية وغيرها من التكاليف في الفترة 2006-2008

(بملايين الدولارات الأمريكية)

الميزانية الإدارية + اعتماد تمويل تجهيز البرامج						
2008		2007		2006		تصنيف التكاليف
النسبة المئوية	المؤدية	النسبة المئوية	المؤدية	النسبة المئوية	المؤدية	
44	48	38	39	37	34	التكاليف التشغيلية المباشرة
17	19	19	19	20	18	التكاليف التشغيلية غير المباشرة
61	67	57	58	57	52	التكاليف التشغيلية المباشرة + غير المباشرة
30	34	34	35	35	32	الدعم
9	10	9	9	8	7	التكاليف المؤسسية
100	111	100	102	100	91	المجموع الكلي

⁶ النفقات التشغيلية المباشرة (تشمل التسميات الأخرى لهذه الفئة التكاليف المباشرة، وتكاليف المشروعات المباشرة)، ونفقات التشغيلية غير المباشرة (تشمل التسميات الأخرى لهذه الفئة الدعم التشغيلي غير المباشر، وتكاليف المساعدة التشغيلية، ونفقات المرتبطة بالمشروعات)، ونفقات الدعم (تشمل التسميات الأخرى لهذه الفئة التكاليف العامة، ونفقات الإدارية، وخدمات الدعم الأخرى، والدعم المؤسسي، ونفقات الدعم الداعمة، ونفقات التشغيلية)، ونفقات المؤسسية أو التسيير.

الشكل 4



باء - الميزانية الإدارية

-21. كما يوضح الجدول 2 أعلاه فإن الميزانية الإدارية المقترحة تشتمل على زيادة بنسبة 2.0 في المائة بالقيمة الاسمية وتحفيضاً بنسبة 4.5 في المائة بالقيمة الحقيقة. ويعرض الجدول 5 المكونات الرئيسية الأربع للميزانية الإدارية لعام 2008، والتي تشير إلى الزيادات السعرية المنطبقة والمقادير الحقيقة للزيادة أو النقص لكل مكون.

الجدول 5

مكونات الميزانية الإدارية المقترحة (بآلاف الدولارات الأمريكية)

الزيادة الحقيقة (النقص الحقيقي)	الميزانية المعتمدة						
	الميزانية المقترحة		الميزانية المقترحة لعام 2007 بسعر احتسابها بسعر عام 2008		الصرف		
	%	%	%	%	0.737	0.737	
(3.0) (1 676)	7.7	4 325	4.7	2 649	58 464	55 815	تکالیف الموظفين
(15.1) (2 190)	2.0	291	(13.1)	(1 899)	12 642	14 541	التکالیف من غير الموظفين
175.0 700	-	-	175.0	700	1 100	400	التدريب
- -	-	-	0.0	-	100	100	الطوارئ
(4.5) (3 166)	6.5	4 616	2.0	1 450	72 306	70 856	المجموع

تکالیف الموظفين

-22. حددت التکالیف التقیریة للموظفين بتطبیق تکالیف الوحدة المعياریة التي تم تعدیلها لتعكس الزيادات السعریة المتوقعة عام 2008 (للاطلاع على التفاصیل انظر الملحق التاسع - معايیر إعداد المیزانیة). وترجع الزيادة الاسمیة الإجمالية في تکالیف الموظفين البالغة 4.7 في المائة، في سیاق زیادة التکالیف المتوقعة في الوحدة من الموظفين بنسبة 7.7 في المائة، إلى انخفاض أعداد الموظفين في إطار المیزانیة الإداریة، في حين تظهر هذه الأعداد زیادة في ظل اعتماد تمویل تجهیز البرامیج (انظر الجدول 11).

-23- ويعرض الجدول 6 ترکیب تکالیف الموظفين، وتجر الإشارة إلى أن تکالیف الموظفين ذوي العقود القصيرة تتعلق بالعقود التي تقل عن سنة واحدة، أما الوظائف ذات الأجل المحدد فهي للموظفين الذين تبلغ مدة عقودهم سنة واحدة أو أكثر.

الجدول 6

ترکیب تکالیف الموظفين عام 2008

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الميزانية الإدارية	تکالیف الموظفين
55 561	تکالیف موظفي العقود ذات الأجل المحدد - المرتبات والاستحقاقات
727	تکالیف موظفي العقود القصيرة - المرتبات والاستحقاقات
354	العمل الإضافي
667	خطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
95	الرسوم الطبية لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
110	إجازات الأمومة
650	التعيين والنقل
300	حزم إنهاء الخدمة
58 464	المجموع

التکالیف من غير الموظفين

-24- طُبقت زيادة سعرية قدرها 2.0 في المائة بما يعادل معدل التضخم التقديری في منطقة اليورو على التکالیف من غير الموظفين، والتي تعتبر أشد ميادين الميزانية الإدارية تعرضاً لعمليات خفض التکالیف قصيرة الأجل. وقد تم تخفيض ميزانية التکالیف من غير الموظفين بنسبة 13.1 في المائة بالقيمة الاسمية، و 15.1 في المائة بالقيمة الحقيقة (الاطلاع على التفاصيل انظر الملحق التاسع - معايير إعداد الميزانية). وستنخفض تکالیف إدارة المرافق (بنسبة 10 في المائة تقريباً) نتيجة الانتقال من ثلاثة أبنية منفصلة إلى البناء الوحيد للمقر الجديد. وستهبط تکلفة المترجمين الفوريين والتحريريين بنسبة 17 في المائة بسبب التحول نحو استخدام الموظفين عوضاً عن الخبراء الاستشاريين.

التدريب

-25- يشكل تطوير الموظفين عنصراً رئيسياً من عناصر عملية إصلاح الموارد البشرية. ومن المقترح أن تزيد ميزانية التدريب بمعدل ثلاثة أضعاف تقريباً لتصل إلى 1.1 مليون دولار أمريكي ضمن الزيادة الاسمية الإجمالية للميزانية الإدارية العادية البالغة 2.0 في المائة (بحيث ترتفع من 0.7 في المائة من ميزانية الموظفين عام 2007 إلى 1.9 في المائة عام 2008). وفي ظل بيئة عمل متغولة، فإن بالمستطاع سد فجوات المهارات من خلال تناوب الموظفين؛ غير أن التدريب يظل عنصراً أساسياً من عناصر بناء القدرات.

-26- وكما يشير الجدول 7، فإن الأولوية ستنظر تتمثل في مواصلة وتطوير برنامج تدريب الإدارة الوسطى الذي بدأ عام 2005 مع مركز التنمية الإدارية المشترك بين برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة والصندوق. وستسهم الميزانية الإدارية في تعزيز القدرة الاستراتيجية للصندوق فيما يتصل بقدرات الإدارة والخلافة، والفعالية الإنمائية (وذلك مثلاً من خلال التدريب على مهارات الإشراف)،

والقيم الأساسية للصندوق. وستتم العناية بمتطلبات تطوير مهارات مخصصة تتعلق حسراً بوظائف معينة عبر تخصيص جزء من الميزانية لكل دائرة للاحتياجات الخاصة المتعلقة بإدارة تسليم نتائج الإدارة المؤسسية. ومن المزمع توفير التدريب ذي الطابع العام للموظفين على امتداد المؤسسة لبناء مستويات الكفاءة في مجالات مثل اللغات، والاتصالات، والمفاوضات.

الجدول 7

وصف البرنامج التدريبي (بالآلاف الدولارات الأمريكية)

وصف التدريب	المبلغ
تدريب الإدارة الوسطى: مركز التنمية الإدارية برنامج تطوير الإدارة الوسطى إشرافي/تمهيدي للإدارة	300
بناء القدرات: بناء قدرات إدارة الموارد البشرية (مع التركيز على مكتب الموارد البشرية) التدريب الخاص بالمهام (مثل الإشراف على المشروعات) التدريب الداخلي/العام (التدريب اللغوي العام، تدريب على التواصل)	800
المجموع الكلي	1 100

جيم - هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثامن لموارد الصندوق

-27 ستجرى المشاورات الخاصة بالتجديد الثامن لموارد الصندوق خلال عام 2008، ووفقاً لتقديرات الإدارة فإن تكلفة هذه المشاورات ستصل إلى 1.8 مليون دولار أمريكي. وقد وضع إدراة الميزانية على أساس انعقاد خمس مشاورات.

الجدول 8

التجديد الثامن

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الميزانية المقترحة	التجديد السابع		الزيادة كسبة مؤدية
	الميزانية المعاد احتسابها بسعر	الميزانية المعتمدة بسعر	
600	600	540	الخدمات اللغوية
450	493	431	تكليف الموظفين
550	670	501	الشئون الإدارية، الضيافة، وما إلى ذلك
200	227	204	الطوارئ
1 800	1 990	1 676	المجموع
% 7.4	% 19.0	-	

اتفاق ميزانية التجديد أساساً باليورو. وبعد إعادة احتساب ميزانية التجديد السابع بسعر الصرف القائم بين اليورو والدولار وقدره 0.737، فإن المبلغ المعاد احتسابه سيعادل 1.99 مليون دولار أمريكي. لذلك فإن الميزانية المقترحة للتجديد الثامن البالغة 1.8 مليون دولار أمريكي تمثل انخفاضاً حقيقياً في التكاليف.

دال - اعتماد تمويل تجهيز البرامج

-28 من المقترح أن يزيد اعتماد تمويل تجهيز البرامج ضمن المظروف الإجمالي المقترح الذي يبلغ معدل كفائه 16.3 في المائة والجهود المبذولة للحد من التكاليف الإدارية بغية تحويل الموارد نحو العمليات.

وتبلغ قيمة الزيادة المقترحة 8.8 في المائة بالقيمة الحقيقية (13.9 في المائة بالقيمة الاسمية) لدعم السعي إلى النهوض بجودة البرامج القطرية، وتصميم المشروعات والإشراف عليها، وكذلك إدراج الحضور القطري ضمن مظروف التكاليف الإجمالي في سياق زيادة بنسبة 10 في المائة في برنامج العمل.

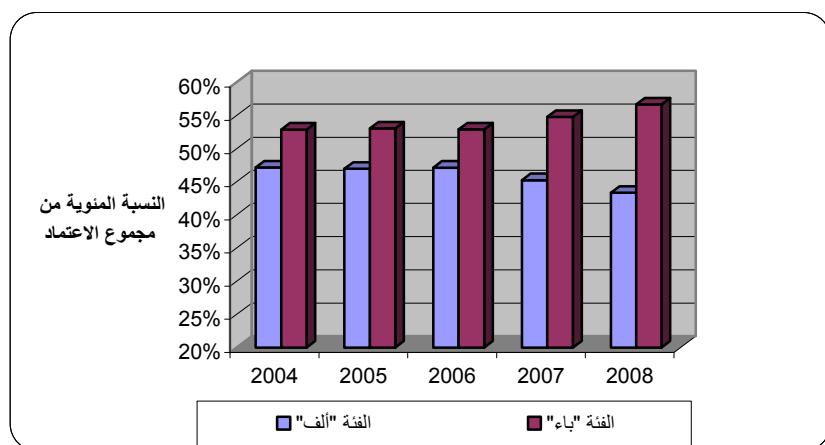
-29- وينعكس التشديد المتزايد على النهوض بالفعالية الإنمائية من خلال زيادة دعم تنفيذ البرامج والمشروعات في نمو الفئة "باء" من اعتماد تمويل تجهيز البرامج (حافظة المشروعات الجارية) بصورة أكبر من نمو الفئة "ألف" (تجهيز المشروعات/البرامج الجديدة)، على نحو ما هو معروض في الجدول 9 أدناه والشكل 5.

الجدول 9

اعتماد تمويل تجهيز البرامج بحسب الفئات
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الفئات اعتماد تمويل تجهيز البرامج	المجموع	احتسابه	المعاد	2008 المقترح	زيادة المبالغ	الزيادة كنسبة مئوية
الفئة "ألف" - تجهيز المشروعات/البرامج الجديدة			15 421	16 804	1 383	9.0
الفئة "باء" - حافظة المشروعات الجارية			18 615	21 977	3 362	18.1
المجموع			34 036	38 781	4 745	13.9

الشكل 5 - اعتماد تمويل تجهيز البرامج بحسب الفئات



-30- وتزد تفاصيل النفقات المقترحة في ظل اعتماد تمويل تجهيز البرامج في الملحقين الثاني عشر والثالث عشر. ويتمثل التغير الأبرز في تركيب اعتماد تمويل تجهيز البرامج لعام 2008 في التحول من إشراف المؤسسات المتعاونة إلى الإشراف المباشر للصندوق. وينعكس ذلك في انخفاض تكاليف المؤسسات المتعاونة من 13.2 مليون دولار أمريكي عام 2007 إلى 6.7 مليون دولار أمريكي عام 2008، وزيادة مناظرة في خدمات الموظفين والخبراء الاستشاريين.

-31- ويتجلى التركيز على النهوض بجودة البرامج القطرية في زيادة أنشطة هذه البرامج بنسبة 94 في المائة كما هو موضح في الملحق الثاني عشر⁷. كما أن هذه الأنشطة تتضمن تكاليف الحضور القطري التي كانت تمويل قبلاً من خلال ميزانية البرنامج التجاري للحضور الميداني. ويعرض الجدول 10 أدناه

⁷ انخفضت مخصصات أنشطة البرامج القطرية ضمن الميزانية الإدارية بنسبة 35 في المائة، غير أنه مع الزيادة البالغة 94 في المائة ضمن اعتماد تمويل تجهيز البرامج فإنه ما تزال هناك زيادة بنسبة 12 في المائة في هذه الأنشطة.

تفاصيل تكاليف الحضور القطري المدرجة في ميزانية عام 2008. وتغطي تكاليف ثلاثة من مدراء البرامج القطرية الأربع من خلال الميزانية الإدارية، مع إدراج المبلغ المتبقى ضمن اعتماد تمويل تجهيز البرامج. كما يبين الجدول 10 التكاليف الإضافية للحضور القطري للصندوق التي تقدر بمبلغ 1.5 مليون دولار أمريكي. وسيتم تكبد تكاليف مدراء البرامج القطرية سواء تم انتدابهم أم لا، وستنخفض تكاليف سفرهم عند انتدابهم بفضل مكوناتهم في الأقطار المعنية. وبالإضافة إلى ذلك فهناك مدیران من مدراء البرامج القطرية المنتدبين أدرجت مرتباتهما وتكاليفهما المصاحبة بالفعل في الميزانية الإدارية ولا تشكل تكلفة إضافية. ويجري تقديم وثيقة منفصلة إلى المجلس التنفيذي بشأن أنشطة الحضور الميداني عام 2008.⁸

الجدول 10

تكاليف الحضور القطري لعام 2008

(بألاف الدولارات الأمريكية)

البلد	تكاليف 2008	القطري في روما	وفور تكاليف	مرتبات مدراء البرامج	التكلفة الإضافية
بوليفيا	98	-	-	-	-
الصين/منغوليا	129	-	-	-	-
جمهورية الكونغو الديمقراطية	110	-	-	-	-
مصر	102	-	-	-	-
إثيوبيا	100	-	-	-	-
هaiti	98	-	-	-	-
الهند	165	-	-	-	-
كينيا	100	-	-	-	-
نيكاراغوا	91	-	-	-	-
نيجيريا	145	-	-	-	-
السنغال	120	-	-	-	-
السودان	111	-	-	-	-
جمهورية تنزانيا المتحدة ¹	326	226	50	-	-
فيتنام/جمهورية لاو ¹					
الديمقراطية الشعبية ¹	275	160	53	-	-
اليمن	81	-	-	-	-
المجموع	2 051	386	103	1 562	-

¹ يشمل ذلك المدراء المنتدبين للبرامج القطرية.

هام - الموارد البشرية

32- ستكون قدرة الصندوق على اجتذاب الموظفين الممتازين، والاحتفاظ بهم، وتركيزهم عنصراً حاسماً بالنسبة لفعاليته الإنمائية. وفي سياق خطة العمل فقد انعكست الأهمية المحورية لإدارة الموارد البشرية (تطوير الموظفين، وإدارتهم، وربطهم بالنتائج ذات الأولوية) في التغييرات الإدارية التي شملت إنشاء لجنة الإدارة الاستراتيجية للموارد البشرية التابعة للإدارة العليا واعتماد إطار توجيهي بشأن الموظفين نووي العقود الطويلة وخطط تطوير الموظفين.

⁸ خطة أنشطة الحضور القطري للصندوق (الوثيقة EB 2007/92/R.47).

-33- وكما يوضح الجدول 5 فإن الميزانية الإدارية المقترحة تتضمن انخفاضاً حقيقياً بنسبة 3.0 في المائة في تكاليف الموظفين (بعد تعديلها في ضوء الزيادة المتوقعة في تكلفة الوحدة من الموظفين). ويعرض الجدول 11 أدناه عدد الوظائف المكافأة المقترحة لعام 2008 وتقسيمها بحسب مصدر التمويل. ويبلغ عدد الوحدات المكافأة للوظائف المقترحة 389.9 وحدة (انخفاضاً من 402.9 وحدة عام 2007). ويصل عدد الوحدات المكافأة للوظائف المقترحة في إطار اعتماد تمويل تجهيز البرامج عام 2008 إلى 60.2 وحدة (ارتفاعاً من 43.3 وحدة عام 2007)، بما يعكس التركيز الاستراتيجي على الفعالية الإنمائية، وتوسيع برنامج العمل، والتحول من إشراف المؤسسات المتعاونة على المشروعات إلى إشراف الصندوق المباشر، وكذلك دمج الحضور القطري.

الجدول 11

موجز الموارد البشرية المقترحة لعام 2008 بحسب مصدر التمويل
(معروضة كوحدات مكافأة للوظائف المقترحة)أ

التغير في الوحدات المكافأة للوظائف المفترضة	الوظائف ذات الأجل المحدد						
	العام 2008	مجموع العقود القصيرة	مجموع الوظائف ذات الأجل المحدد	الوظائف		مجموع 2007	مصدر التمويل
				الخدمة العامة	المهنية فما فوق		
(13.0)	389.9	13.2	376.7	195.4	181.3	402.9	الميزانية الإدارية (الملحق الرابع عشر)
17.0	60.2	3.4	56.8	20.2	36.6	43.3	اعتماد تمويل تجهيز البرامج (الملحق الرابع عشر)
4.0	450.2	16.6	433.5	215.6	217.9	446.2	المجموع

أ الوحدة المكافأة للوظيفة المقترنة = 12 شهراً. لا يشتمل ذلك على الرئيس ونائب الرئيس.

-34- ويعرض العدد ذاته من الوحدات المكافأة للوظائف المقترنة بحسب الدوائر في الجدول 12 أدناه، بينما ترد تفاصيل مستويات الموظفين في الملحق الرابع عشر.

الجدول 12

مستويات الموظفين بحسب الدوائر في ظل الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج معاً
(معروضة كوحدات مكافأة للوظائف المقترنة)أ

الدائرة	النسبة المئوية	الزيادة/ (النقص) كنسبة النسبة	الزيادة/ (النقص)	2008	2007
دائرة الشؤون الخارجية	(3.6)	(4.1)	107.8	111.9	
دائرة المالية والإدارة	(2.9)	(4.2)	142.1	146.3	
مكتب الرئيس ونائب الرئيس	1.9	0.6	31.9	31.3	
دائرة إدارة البرامج	7.5	11.7	168.4	156.7	
المجموع	0.9	4.0	450.2	446.2	

أ يشمل ذلك الوظائف العادية، والوظائف ذات الأجل المحدد، والوظائف المؤقتة في إطار الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج.

خامساً - الميزانية الرأسمالية

-35 نص إطار الميزنة الرأسمالية الذي أقرته لجنة مراجعة الحسابات في يونيو/حزيران عام 2007 على سبل تنفيذ وإدارة النفقات الإدارية التي تمت لأكثر من عام واحد ضمن الصندوق. والخطوات الرئيسية التي يشتمل عليها تنفيذ مثل هذا الإطار هي التالية:

- (أ) تحديد النفقات التي تشكل الميزانية الرأسمالية؛
- (ب) الموافقة على سياسات الاستهلاك ورسومه؛
- (ج) وضع المعايير؛
- (د) تحديد بارامترات إعداد الميزانية الرأسمالية واعتمادها؛
- (هـ) استحداث تدابير المحاسبة، والرصد، والإبلاغ.

-36 وتتمثل مزايا الميزانية الرأسمالية في القدرة على نشر النفقات المتعلقة بالأصول الرأسمالية على عدد من السنين (العمر المفید للأصول) عوضاً عن تسجيلها كنفقات غير متكررة. وبصورة أكثر تحديداً فإن على دوائر الصندوق التي تقدم طلبات مؤيدة بالحجج للإنفاق الرأسمالي أن تدرك أن ميزانياتها ستتغير مع استهلاك الأصول بعد انتهاء المشروعات على مدى العمر الاقتصادي المفید لها، بحيث ينبغي أن تصرف النفقات الرأسمالية عن توليد مكاسب كفاءة وانخفاضات في التكاليف الأخرى. وسيتم تحويل تكاليف الأصول التي توفر منافع مؤسسية إلى مركز للتکاليف المركزية.

-37 وتتمثل المعايير المقترحة لإدراج إنفاق ما ضمن الميزانية الرأسمالية بما يلي:

- (أ) أن يوفر فائدة قابلة للقياس؛
- (ب) أن يتمتع بعمر مفید تقديری قدره ثلاثة سنوات على الأقل؛
- (ج) ألا تقل قيمته عن 200 000 دولار أمريكي.

-38 وتتمثل عملية الموافقة على الميزانية الرأسمالية والبارامترات بما يلي:

(أ) يرفع الطلب المؤيد بالحجج الذي يحدد مشروعًا معيناً إلى مساعد الرئيس المعنى لاستعراضه وإحالته إلى الجماعة التقنية للميزنة الرأسمالية.⁹ وفيما يتعلق بمشروعات تقانة المعلومات فإن الطلب سيُقدم إلى لجنة تسيير تقانة المعلومات، وستحال المشروعات التي تقرها هذه اللجنة فقط إلى الجماعة التقنية؛

(ب) ينبغي أن يكون كل مشروع سليماً من الناحية المالية؛
(ج) يمكن للمشروع أن يتضمن عامل طوارئ بنسبة 10 في المائة؛
(د) ستُعرض الميزانية الرأسمالية على المجلس التنفيذي سنويًا التماساً للموافقة وذلك كجزء من وثيقة برنامج العمل والميزانية؛

(هـ) ستدرج رسوم الاستهلاك السنوي بصورة منفصلة وستتعكس في القوائم المالية.

-39 تم اقتراح الحد الأدنى التالي من متطلبات الإبلاغ عن الميزنة الرأسمالية وعرضه ضمن إطار الميزنة الرأسمالية:

⁹ سيرأس هذه الجماعة مساعد الرئيس المسؤول عن دائرة المالية والإدارة، وستضم في عضويتها مندوبيين عن مكتب المراقب المالي، وشعبة التخطيط الاستراتيجي والميزانية، ومكتب الخزانة.

- (أ) قيام الإدارة بعمليات استعراض سنوية ونصف سنوية للمشروعات الرأسمالية النشطة؛
- (ب) قيام الإدارة بعمليات استعراض للتغيرات في النطاق، والتوفيق، وتكليف الإنجاز، بما في ذلك تقسيير الانحرافات، مع مقررات بتداير تصحيحية؛
- (ج) إدراج المعلومات المستقة من البندين (أ) و(ب) في تقرير فصلي يُرفع إلى الإدارة العليا في الفصلين الثاني والرابع؛

(د) تقديم استعراض ما بعد الإنجاز بشأن النواتج والتكليف النهائي إلى المجلس ضمن وثيقة الميزانية.

ويستطلب النهوض بكفاءة الموظفين وفعاليتهم تحسينات واسعة في البنى الأساسية المادية للعمليات الإدارية والتشغيلية، ولاسيما في ميدان تقانة المعلومات. وللعناية بهذه المتطلبات فإن الصندوق يقترح إنشاء وتمويل ميزانية رأسمالية يتم استهلاكها في رسوم تحمّل على الميزانيات المقبلة.

-40

ويعمل الصندوق الآن على استكمال استراتيجية تكنولوجيا المعلومات ذات الأجل المتوسط، بما في ذلك التثبت منها لدى منسقي العمليات، وتنفيذ ترتيبات متينة للتسخير، وتحديد صارم لرسوم الاستهلاك مقابل الفوائد والوفر المقابلة التقديرية. وخلال إدماج ذلك، فإن من المقترح إبقاء النفقات الرأسمالية عند الحد الأدنى اللازم لإدارة المخاطر المحددة وتبسيط بعض أساليب العمل ذات الأولوية. وبالمقابل فإن من المقترح أن تصل قيمة الميزانية الرأسمالية لعام 2008 إلى 2.0 مليون دولار أمريكي، منها 1.1 مليون دولار أمريكي لدمج نظم القروض والمنح (استجابة للحاجة تقدم بها المراجع الخارجي)، و0.3 مليون دولار أمريكي لتبسيط أساليب العمل المؤسسية (وهو ما يتعلق أساساً بالموارد البشرية)، و0.5 مليون دولار أمريكي لتجديد الحواسيب المكتبية/الشخصية (انظر الجدول 13 أدناه والملحق الخامس عشر).

-41

الجدول 13

الميزانية الرأسمالية المقترحة لتكنولوجيا المعلومات عام 2008
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الاتجاهات الاستراتيجية لتكنولوجيا المعلومات		الميزانية المقترحة لعام 2008
	الأنشطة المؤسسية للإبلاغ والتحليل	200
	دمج إدارة القروض والمنح	1 400
	تبسيط العمليات المؤسسية	420
	تحديث البنى الأساسية	960
	المجموع	2 000

سادساً - ربط الموارد البشرية والمالية للصندوق مع النتائج

-42 يستند نهج الصندوق إزاء ربط موارده البشرية والمالية بالنتائج استناداً متيناً إلى النظام الشامل لإدارة النتائج، على النحو المعروض في الملحق الثاني، ويرتبط مباشرة بالنظام المؤسسي للتحفيظ وإدارة الأداء الذي ينظم البعد المؤسسي لنهج الإدارة بغرض تحقيق النتائج الإنمائية في الصندوق (المدرج في النصف الأسفل من الشكل الوارد في الملحق الثاني). وضمن النظام المؤسسي المذكور فإن نتائج الإدارة المؤسسية تشكل نتائج المستوى المؤسسي (بما في ذلك المخرجات) التي تعمل على تركيز الموارد البشرية والمالية الخاضعة لتحكم الصندوق المباشر على النهوض بجودة البرامج، وتعزيز الأثر الإنمائي

في نهاية المطاف، ويعرض الجدول 14 والشكل 6 الارдан أدناه ربط الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج بنتائج الإدارة المؤسسية.

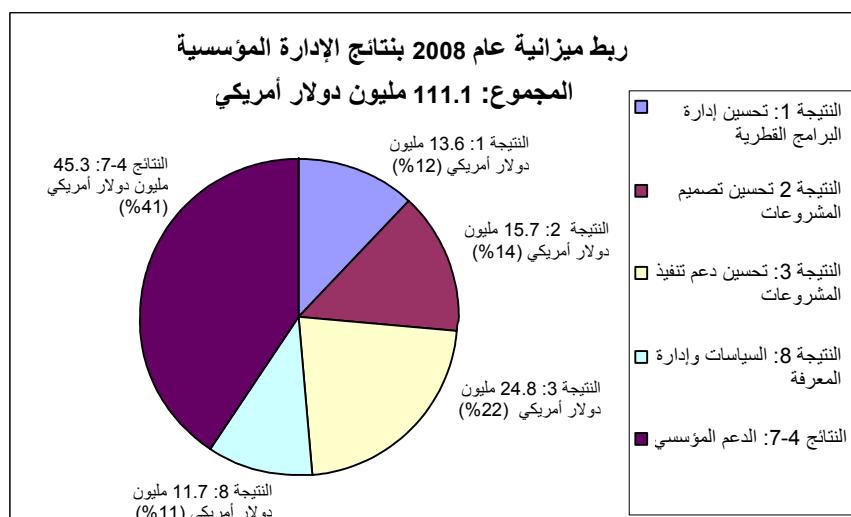
الجدول 14

ربط اقتراح الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج لعام 2008 بنتائج الإدارة المؤسسية
(بملايين الدولارات الأمريكية)

الوصف	المجموع	النسبة المئوية من المجموع	المبلغ
نتائج الإدارة المؤسسية للعمليات			
تحسين تصميم البرامج القطرية	1	12	13.6
تحسين تصميم المشروعات (القروض والمنح)	2	14	15.7
تحسين دعم تنفيذ المشروعات	3	22	24.8
زيادة علاقات الارتباط والشراكة الدولية الاستراتيجية	8	11	11.7
المجموع الفرعي	65.8	59	
نتائج الإدارة المؤسسية للدعم المؤسسي			
تحسين تعبيء الموارد وإدارتها	4		
تحسين إدارة الموارد البشرية	5		
تحسين إدارة المخاطر	6		
تحسين الكفاءة الإدارية	7		
المجموع	111.1	100	
الميزانية الإدارية		72.3	
اعتماد تمويل تجهيز البرامج		38.8	-
المجموع	111.1		-

¹ يشير هذا الجدول إلى توزيع الموارد مقابل الأنشطة المتعلقة بكل نتيجة من نتائج الإدارة المؤسسية. وتحذر الإشارة إلى أن الموارد المساهمة في نتائج الإدارة المؤسسية 1 و 2 و 3 (54.1 مليون دولار أمريكي) تناظر ذلك الجزء من الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج المخصص لأنشطة إدارة البرامج (انظر الملحق العاشر - 17.1 مليون دولار أمريكي، والملحق الثاني عشر - 37 مليون دولار أمريكي).

الشكل 6



43- يخضع الأداء الشامل بالمقارنة مع نتائج الإدارة المؤسسية بانتظام للرصد، والإدارة، والإبلاغ (بما في ذلك إبلاغ المجلس التنفيذي عبر التقرير المتعلق بالفعالية الإنمائية للصندوق) وذلك من خلال مؤشرات

أداء رئيسية يتم تحديد مستويات متوقعة لها سنويا، ويعرض أداء السنة الرائدة للنظام المؤسسي للتخطيط وإدارة الأداء لعام 2007 على المجلس التنفيذي في تقرير الفعالية الإنمائية لعام 2007.

-44- ويشرح الجزء المتبقى من هذا القسم العملية التي تم التوصل من خلالها إلى استخلاص نتائج الإدارة المؤسسية ومؤشرات الأداء الرئيسية المؤسسية، ثم يقدم وصفاً لكل نتيجة للإدارة المؤسسية، والمخرجات المعنية، ومؤشرات الأداء الرئيسية، والمستويات المتوقعة للأداء بحلول نهاية عام 2008، ومخصصات الموارد التقديرية.

ألف - إعداد نتائج الإدارة المؤسسية ومؤشرات الأداء الرئيسية المؤسسية لعام 2008

-45- استفادت نتائج الإدارة المؤسسية، ومؤشرات الأداء الرئيسية المؤسسية، والمخرجات الرئيسية المعروضة في القسم التالي من الدروس والمعاني المستقاة من السنة الأولى من تنفيذ النظام المؤسسي للتخطيط وإدارة الأداء عام 2007، بما في ذلك ما تم استخلاصه منها في إطار المشاورات مع أعضاء شبكة الخطة الإدارية على مستوى الشعب، والإدارة العليا والوسطى، ومشروعات الخطة الاستراتيجية للدواير للفترة 2008-2009، ومن عمليتي تقدير النظام، والاتصالات مع المنظمات المماثلة (اللاظف على عرض عام للإنجازات المتصلة بنتائج الإدارة المؤسسية حتى اللحظة الراهنة من عام 2007، وهو عام نشر النظام، انظر الملحق الخامس). وهدفت عملية صقل نتائج الإدارة المؤسسية ومؤشرات الأداء الرئيسية المؤسسية لعام 2008 إلى تحقيق ما يلي:

- تحسين هذه النتائج والمؤشرات في ضوء الخبرة المكتسبة لجعلها أكثر أهمية وفائدة في تعزيز الأداء في المجالات الرئيسية التي توفر الإسهام الأعظم في النهوض بالفعالية الإنمائية؛
- تمتين التكامل مع المبادرات التي أطلقت مؤخراً مثل إطار قياس النتائج، وذلك من خلال إدراج المؤشرات في العمليات العادية لإدارة الأداء.

-46- وأسفر الاستعراض عن ناتجين هامين مما إضافة نتيجة جديدة إلى قائمة نتائج الإدارة المؤسسية بغية تعزيز التركيز الاستراتيجي للصندوق على حوار السياسات الإقليمي والدولي وإقامة علاقات الشراكة، وإدخال أداة للتخطيط على مستوى الدواير هي الخطة الاستراتيجية للدواير. وتضطلع هذه الخطة، التي بدأ استخدامها اعتباراً من مايو/أيار عام 2007، بدور رئيسي في تحديد وتوضيح الأولويات الاستراتيجية لعام 2008 وإرساء مخصصات موارد عالية المستوى عبر نتائج الإدارة المؤسسية.

-47- وثمة درجة قوية من الترابط والتضاد بين نتائج الإدارة المؤسسية حيث يساند بعضها إنجاز البعض الآخر. ويطرح ذلك تحدياً من حيث مهمة رسم الحدود الفاصلة بينها. ومع ذلك فإن لكل منها اتجاهه الرئيسي المميز ومؤشرات أدائه الرئيسية المؤسسية.

-48- وقد جرى السعي لإبقاء وصف نتائج الإدارة المؤسسية الوارد أدناه موجزاً قدر المستطاع تلافياً للتكرار. ومن المهم الإشارة إلى أن بعض العناصر تتجاوز نطاق نتائج الإدارة المؤسسية. ويشكل تطبيق مبادرات خطة العمل عنصراً بارزاً ضمن معظم هذه النتائج، كما أن بعض المبادرات، مثل مبادرة إدارة المعرفة والابتكار، تغطي نتائج متعددة للإدارة المؤسسية.

باء - تفاصيل نتائج الإدارة المؤسسية ومؤشرات الأداء الرئيسية المؤسسية

النتيجة 1: تحسين إدارة البرامج القطرية

-49- تمثياً مع إعلان باريس بشأن فعالية المعونة فإن من المزمع تصميم البرامج القطرية وإدارتها بما يساند الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية وبالتنسيق مع الحكومات والجهات الشريكة الأخرى (المملكة، والموامعة، والتنسيق). وينصب التركيز على حشد علاقات الشراكة، والمصادر، والمعارف، بما يحقق في نهاية المطاف ترويج السياسات المناصرة للفقراء التي تسهم في الحد المستدام من الفقر.

-50- وتستند البرامج القطرية للصندوق إلى برامج الفرص الاستراتيجية القطرية التي تشكل أداة رفيعة للتوجيه وإدارة المشروعات والبرامج المملوكة بالفروع والمنح والأدوات والعمليات الأخرى ذات الصلة. ويعتمد الأداء إزاء نتيجة الإدارة المؤسسية هذه اعتماداً مباشراً على النجاح في تشغيل برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج. ولذلك فإن هذه النتيجة معلقة على تطوير برامج ممتازة لفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج في أكبر عدد ممكن من البلدان، واستخدامها كأداة لإدارة البرامج القطرية بغرض تحقيق النتائج.

-51- وبغية النهوض بفعالية البرامج القطرية، فإن من بين الأولويات الأخرى المدرجة في ظل نتيجة الإدارة المؤسسية هذه تعزيز الرابط القطري للصندوق، ولاسيما من خلال مبادرة الحضور القطري والمبادرة التجريبية لأمم متحدة واحدة. وسيدرج الصندوق البرنامج التجاريي للحضور الميداني ضمن أنشطته الأساسية وسيخترق بنشاط في المبادرة التجريبية لأمم متحدة واحدة في كل البلدان الثمانية.

المخرجات الرئيسية	
مؤشرات الأداء الرئيسية	
التوقعات لعام 2008	
• برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	
• عمليات استعراض سنوية لبرامج الفرص الاستراتيجية المستندة إلى النتائج	
• إعداد/استعراض السياسات التشغيلية/المواضيعية	
• إدراج مبادرة الحضور القطري ضمن الأنشطة الرئيسية (يشكل ذلك مخرجاً بالغ الأهمية وقد أدرج أيضاً ضمن نتائج الإدارة المؤسسية 5 و 7)	
عدد البرامج الجديدة المصممة لفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	
15	النسبة المئوية لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية التي حظيت على علامة مرضية أو أفضل عند نقطة الإدراك
%70	النسبة المئوية لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج الخاصة للاستعراض سنوياً داخل البلدان
%60	النسبة المئوية لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج الخاصة للأمم المتحدة (مع البلد المضيف أو مع مؤسسة مالية دولية/منظمة الأمم المتحدة)
%100	النسبة المئوية للتمويل المشترك الذي تمت تعبئته لمشروعات الصندوق وبرامجه
1.1 : 1	مخصصات الموارد التقديرية
13.6 مليون دولار أمريكي (انظر الجدول 14)	

النتيجة 2: تحسين تصميم المشروعات (الفروع والمنح)

-52- تشكل المشروعات والبرامج الوسيلة الأساسية لتحقيق النتائج الإنمائية المحددة في البرامج القطرية. وهذه المشروعات والبرامج هي آلية رئيسية يقوم من خلالها الصندوق بتوفير التمويل، واقتسام المعلومات

والابتكارات، والانخراط في حوار السياسات مع الحكومات والجهات الشريكة الأخرى. وتمثل الأولوية بالنسبة للصندوق في ضمان تصميم مشروعاته بحيث تتمتع بجودة عالية، وتستند إلى أفضل الممارسات، وتروج النهج الابتكاري. ويعتمد الأداء بالمقارنة مع نتيجة الإدارة المؤسسية هذه بدوره على النجاح في تشغيل عناصر المهام الجارية للتغيير المؤسسي وهي: (i) استراتيجية إدارة المعرفة، من حيث سبل الاستفادة من التعلم، والمعرفة، والابتكار في عملية تصميم البرامج؛ (ii) استراتيجية الابتكار؛ (iii) تعزيز الجودة عند نقطة الإدراج وعملية ضمانها.

المخرجات الرئيسية	
• تجهيز مشروعات جديدة	• تجهيز منح قطرية وعالمية/إقليمية جديدة
مؤشرات الأداء الرئيسية	مؤشرات الأداء الرئيسية
معدل الذخيرة	النسبة المئوية للمشروعات التي حظيت على علامة مرضية أو أفضل عند نقطة الإدراج
مخصصات الموارد التقديرية	15.7 مليون دولار أمريكي (انظر الجدول 14)

النتيجة 3: تحسين دعم تنفيذ المشروعات

في حين أن النتيجة 2 تركز على ضمان تصميم ممتاز للمشروعات والبرامج، فإن النتيجة 3 تُعني بالدعم الذي يوفره الصندوق أثناء التنفيذ. وفي الواقع فإن إدارة عمليات تحقيق الأهداف الموضوعة في مرحلة التصميم تتم في مرحلة تنفيذ المشروعات، مما يجعل من تعزيز الدعم المقدم إلى تنفيذ المشروعات من حيث الكمية والنوعية عنصراً فائق الأهمية في النهوض بالفعالية الإنمائية للصندوق. وينتقل جوهر نتيجة الإدارة المؤسسية هذه في تشغيل سياسة الإشراف وخطوته التوجيهية المعتمدة أخيراً، والتي ينتقل الصندوق بموجبها من التكليف بالإشراف على المشروعات إلى إدارة هذا الإشراف ذاته.

وينصب التشديد في ظل نتيجة الإدارة المؤسسية هذه على الإشراف على المشروعات ودعم تنفيذها بشكل فعال لتوفير المساعدة النشطة إلى الجهات المسؤولة عن تنفيذ المشروعات. كما أن توسيع الانخراط في الإشراف على المشروعات ودعم تنفيذها يشكل أيضاً فرصة بالغة الأهمية للصندوق لتعزيز معرفته بسياسات الحد من الفقر الريفي، والتي يمكن الاستفادة منها بعد ذلك في تصميم المشروعات الجديدة، ونقلها إلى مشروعات جارية أخرى، أو استخدامها لأغراض حوار السياسات على المستوى الوطني أو الدولي. ويشكل تشغيل استراتيجية إدارة المعرفة جزءاً أساسياً من هذه النتيجة للإدارة المؤسسية.

المخرجات الرئيسية	
• بعثات الإشراف	• التنفيذ الكامل لبرنامج التدريب المؤسسي المتعلق بالإشراف المباشر عام 2008
مؤشرات الأداء الرئيسية	• الإرساء الكامل لعملية ضمان جودة عملية الإشراف عام 2008
النسبة المئوية للمشروعات المعرضة للخطر	النسبة المئوية للمشروعات التي حظيت بعلامة مرضية أو أفضل للإشراف الشامل
مؤشر الاستباقية	الوقت الوسطي المنقضي من الموافقة على المشروع حتى نفاده
مخصصات الموارد التقديرية	النسبة المئوية للمشروعات التي حظيت بعلامة مرضية أو أفضل للإشراف الشامل
24.8 مليون دولار أمريكي (انظر الجدول 14)	14.5 شهر
%80	%70
%18	

النتيجة 4: تحسين تعبئة الموارد وإدارتها

- 55- تقسم وجهة تركيز النتيجة 4 إلى شعيتين هما: (i) زيادة حجم وأمن قاعدة الموارد المالية في الصندوق؛ (ii) النهوض بطريقة إدارة مظاريف الموارد الرئيسية في الصندوق والمساعلة عنها فيما يتعلق بما يلي: المساهمات، وحافظة الاستثمارات، وموارد القروض والمنح، والموارد الإدارية. ولا تضم هذه النتيجة التمويل المشترك الذي يتم اجتنابه إلى مشروعات الصندوق وبرامجه والذي يجري تتبّعه في ظل النتيجة .1
- 56- وفيما يتعلق بالبند (i) أعلاه فإن التركيز الرئيسي ينصب على تعبئة الموارد في سياق عملية التجديد ومتطلبات الموارد الإضافية (مثل الأموال المتممة).
- 57- أما فيما يتصل بالبند (ii) أعلاه، فيمكن إجمال وجهة تركيز هذه النتيجة لكل مظروف للموارد على النحو التالي:
- إدارة المساهمات: إعداد/استعراض سياسات وإجراءات التنفيذ التي تنهض بإدارة المساهمات الواردة؛
 - حافظة الاستثمارات: إعداد/استعراض سياسات وإجراءات التنفيذ التي تنهض بعوائد الاستثمارات؛
 - موارد القروض والمنح: إعداد/استعراض سياسات وإجراءات التنفيذ التي تنهض بتحصيص الموارد دعماً لجهود التخفيف من وطأة الفقر في البلدان المتقدمة وذلك بالاستاد إلى الأداء أو إجهاد الديون، ومساندة المؤسسات العالمية والإقليمية لبناء قدرات البحوث المناصرة للفقراء؛
 - الموارد الإدارية: إعداد/استعراض سياسات وإجراءات التنفيذ التي تنهض بالإدارة المالية، وتعزيز الإدارة بغرض تحقيق النتائج عبر زيادة الترابط بين ميزانيات الصندوق وأهداف الإدارة المؤسسية.

المخرجات الرئيسية	
	• عملية التجديد الثامن
	• إرساء/تشغيل إطار الميزانية الرأسمالية
	• خطط إدارة الدوائر والشعب بأكملها
	• عمليات الاستعراض والإبلاغ الفصلي على مستوى الشعب والدوائر
	• عمليات الاستعراض والإبلاغ المؤسسية الفصلية بشأن الأداء وتنفيذ الميزانية
مؤشرات الأداء الرئيسية	
التوقعات لعام 2008	
%90	إيداع وثائق المساهمة كنسبة مئوية من تعهدات التجديد السابع للصندوق
10	تعبئة الموارد المتممة (بملايين الدولارات الأمريكية)
%0	التباطؤ عن معدل العائد المستهدف للاستثمار كنسبة مئوية
%5>	النسبة المئوية للمبالغ المرحلية من الميزانية الإدارية+اعتماد تمويل تجهيز البرامج
مخصصات الموارد التقديرية	
النتائج 7-4: 45.3 مليون دولار أمريكي (انظر الجدول 14)	

النتيجة 5: تحسين إدارة الموارد البشرية

- 58- يتمثل تركيز النتيجة 5 في النهوض بجودة إدارة الموارد البشرية ضمن الصندوق؛ ويعتبر توافق الموظفين المتسقين بالحماس، وحسن التأهيل والإدارة، عنصراً ضرورياً لتحسين العمل الإنمائي. وتشمل

الأولويات الأساسية تعزيز القدرات الإدارية، وتطوير الطاقات التقنية والوظيفية للموظفين بما يتماشى مع المهام المنظورة ولاسيما في ميدان التشغيل، وتحسين نظام تقييم أداء الموظفين، والنهوض بجودة وكفاءة خدمات الموارد البشرية، وخصوصاً فيما يتعلق بالتعيين. ودعماً لذلك فقد تم إطلاق عملية متعددة الأجل لإصلاح إدارة الموارد البشرية وذلك في ظل خطة العمل، مع تحديد معلم بارزة لإنجازاتها. وبالنظر إلى دمج مبادرة الحضور القطري، فإن إعادة تنظيم خدمات الموارد البشرية لتيسير إدماج الموظفين المنتدبين في هيكل الإدارة العادلة في الصندوق، وضمان الدعم الكافي لهم سيكون من بين الأولويات المقدمة.

المخرجات الرئيسية	
<ul style="list-style-type: none"> • التنفيذ الكامل لبرنامج تعزيز الإدارة الوسطى بحلول نهاية عام 2008 (بما في ذلك تنفيذ تقييم الدائرة الكاملة) • إعادة تنظيم شعبة الموارد البشرية بحلول نهاية عام 2008 • ربط تقييرات الموظفين بالنتائج المؤسسية • دمج مبادرة الحضور القطري (يشكل ذلك مخرجاً باللغة الأهمية لأدرج أيضاً في ظل النتائج 1 و 7) 	
مؤشرات الأداء الرئيسية	
التوقعات لعام 2008	
%100	النسبة المئوية من الموظفين من المرتبة ف 5 فما فوق من شاركوا في دورات تطوير الإدارة
%80	النسبة المئوية من الوظائف المهنية التي تم إشغالها في غضون 9 أشهر (من إعلان الوظيفة إلى حين دخول الموظف إلى الخدمة)
1 : 1	نسبة موظفي الفئة المهنية إلى موظفي فئة الخدمة العامة
%6	معدل شغور الوظائف
مخصصات الموارد التقديرية	
النتائج 4-7: 45.3 مليون دولار أمريكي (انظر الجدول 14)	

النتيجة 6: تحسين إدارة المخاطر

-59 تعتبر الإدارة الفعالة للمخاطر عنصراً أساسياً للإنجاز الناجح للأهداف على كل المستويات. وتنتمي وجهة التركيز الرئيسية لهذه النتيجة في تعزيز اهتمام الإدارة بمسألة إدارة المخاطر، وتدعم القدرات المؤسسية لإدارة المخاطر من خلال إدراج هذه الإدارة ضمن عمليات الإدارة القائمة، مثل خطط إدارة الشعب، وسجل المخاطر المؤسسية، وبرامج الفرص الاستراتيجية القطبية المستندة إلى النتائج. وسيشكل ذلك جزءاً من عملية إدخال إدارة المخاطر المؤسسية في الصندوق. كما ستُبذل الجهود للنهوض بالاستفادة من وظيفة المراجعة الداخلية لتعزيز قدرة الصندوق على إدارة المخاطر، على أن تتم مناظرة ذلك بدوره باعتماد الإدارة لنهج أشد نشاطاً في الاستجابة إلى توصيات المراجعة الداخلية والخارجية.

المخرجات الرئيسية	
<ul style="list-style-type: none"> • إعداد سياسة/إطار إدارة المخاطر المؤسسية في عام 2008 • استحداث سجل شامل للمخاطر المؤسسية • التنفيذ الكامل للبرنامج التدريبي المؤسسي على إدارة المخاطر بحلول نهاية عام 2008 	
مؤشرات الأداء الرئيسية	
التوقعات لعام 2008	
%70	النسبة المئوية من توصيات المراجعة الداخلية في الصندوق التي تم تنفيذها
%15>	النسبة المئوية من المخاطر المؤسسية المصنفة من حيث الأهمية بدرجة 9
مخصصات الموارد التقديرية	
النتائج 4-7: 45.3 مليون دولار أمريكي (انظر الجدول 14)	

النتيجة 7: تحسين الكفاءة الإدارية

- 60- يلتزم الصندوق بضمان استخدام الموارد التي تقدمها الدول الأعضاء على النحو الكفؤ الأمثل لتحقيق مهمته المتمثلة في الحد من الفقر الريفي. وبالضرورة فإن الجهود الرامية إلى تعزيز الكفاءة الإدارية يجب أن تُبذل على نحو متواصل وضمن المنظور متوسط الأجل لتفادي الإخلال بجودة الخدمات الإدارية التي تعتمد عليها كفاءة الصندوق التشغيلية. وفي نهاية المطاف فإن الهدف هو المضي في زيادة ذلك النصيب من موارد الميزانية المكرس لأنشطة التشغيلية.
- 61- وستتحقق نتيجة الإدارة المؤسسية هذه من خلال ترشيد وتبسيط أساليب العمل لضمان تنفيذ الخدمات الداخلية وتسليمها بكفاءة أكبر من جهة، ولقليل الوقت الذي ينفقه الموظفون على المهام الإدارية من جهة أخرى. وستلتمس مكاسب الكفاءة في جانب منها عبر الاستفادة من التقانة المحسنة للمعلومات والاتصالات، وكذلك من خلال استكشاف خيارات عقود الخدمات الخارجية، والأجنبية، واقتسم الخدمات مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى المتمرکزة في روما.
- 62- وستُمنح أولوية متقدمة أيضاً إلى توفير الدعم الإداري الكامل لضمان الدمج الفوري والناجح لمبادرة الحضور القطري في هيكل الإدارة العادلة للصندوق.

المخرجات الرئيسية	
مؤشرات الأداء الرئيسية	التوقعات لعام 2008
معدل الكفاءة	%16.3
نسبة التكاليف التشغيلية المباشرة إلى مجموع الميزانية	%61
نسبة دائرة إدارة البرامج إلى مجموع موظفي الصندوق	%40
مخصصات الموارد التقديرية	
النتائج 7-4: 45.3 مليون دولار أمريكي (انظر الجدول 14)	

النتيجة 8: زيادة علاقات الارتباط والشراكة الدولية الاستراتيجية

- 63- تختلف جهود الصندوق لمساعدة فقراء الريف أشد أثر مباشر لها على المستوى القطري، وذلك من خلال المشروعات والبرامج. غير أن توافر بيئة مواتية وتمكينية يعتبر عنصراً أساسياً لتعزيز أثر الأنشطة القطرية. وكمؤسسة مالية دولية ووكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة فإن لدى الصندوق فرصه التویر، والتأثير، وإن بقدر متواضع، على تلك البيئة، بل إن واجباته تجاه الفقراء تحتم عليه ذلك.
- 64- ويقوم الصندوق بهذا أساساً من خلال الاستفادة من المعارف والخبرات المتولدة من المشروعات التي يمولها، وعبر مساندة الفقراء وتعزيز منظماتهم (ومن ثم تمكينه فقراء الريف من التعبير عن أنفسهم بأنفسهم أمام المنتديات الدولية عوضاً عن سعيه للتحدث بالنيابة عنهم)، وعن طريق تطوير علاقات شراكة وثيقة بشأن السياسات والمناصرة مع الشركاء الاستراتيجيين. ويشمل هؤلاء الشركاء الوكالات الشقيقة للصندوق في روما، ووكالات الأمم المتحدة الأخرى، والبنك الدولي، ومصرف التنمية الأفريقي،

وأعضاء الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية. وينخرط الصندوق مع هؤلاء الشركاء في طائفة من المسائل المهمة لفقراء الريف، بما فيها المسائل المتعلقة بالغذاء، والتنمية الزراعية والريفية، والنهاوض بالفعالية الإنمائية (مثل عمليات باريس، وأمم متحدة واحدة، ومونتيري). ويرتبط تنفيذ نتيجة الإدارة المؤسسية هذه ارتباطاً وثيقاً بالنتائج 1، و2، و3، وباعتباره يشكل تدفقاً فعالاً ذا اتجاهين للمعرفة بين المستوى القطري والمستوى الإقليمي/الدولي فإنه يعتبر عنصراً حاسماً في تحقيقها جمياً.

65- وهذه النتيجة حديثة العهد، إذ لم تشمل قائمة نتائج الإدارة المؤسسية عام 2007 على نتيجة تُعنى بمسؤوليات الصندوق في ميدان السياسات والمناصرة. وما تزال النتيجة المذكورة قيد التجهيز، وسيتم إخضاع مؤشرات الأداء الرئيسية لمزيد من الصقل خلال عام 2008.

المخرجات الرئيسية	
مؤشرات الأداء الرئيسية	
التوقعات لعام 2008	
5	عدد المنتديات الدولية التي يسهم فيها الصندوق إسهاماً جوهرياً (المتعلقة بالسياسات و/أو الشؤون المالية) (١)
3	عدد مجموعات السياسات المرجعية التي تعتمد الموقف المؤسسي للصندوق كمنطلق للانخراط في موضوعات معينة
2	عدد الاجتماعات الإقليمية لمنظمات المزارعين التي تحظى بدعم جوهري من الصندوق (١)
2	تعزيز علاقات الشراكة مع شركتين دوليين على الأقل
مخصصات الموارد التقديرية	
11.7 مليون دولار أمريكي (انظر الجدول 14)	

(١) سيتم إجراء التقديرات النوعية لأداء الصندوق من خلال مسوحات معيارية يتم اختيارها في عام 2008، وهي تقدر فيه الشراكة لإسهام الصندوق في الأحداث الرئيسية التي يعقدها أو يسهم بها.

الجزء الثاني - برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم في الصندوق لعام 2008

أولاً - الخلفية

66- دارت مناقشات حول العرض المسبق لبرنامج العمل وقضايا موارد مكتب التقييم لعام 2008 أثناء انعقاد الدورة الثامنة والأربعين للجنة التقييم والدورة الحادية والستين للمجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول 2007. ونوقش بعد ذلك برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم لعام 2008 في الدورة التاسعة والأربعين للجنة التقييم في أكتوبر/تشرين الأول. وبناء على تعليقات وتوجيهات المجلس التنفيذي وللجنة التقييم، قام مكتب التقييم بإعداداقتراح النهائي لبرنامج عمله وميزانيته لعام 2008 لمناقشته خلال الدورة الثانية والستين للمجلس في ديسمبر/كانون الأول 2007. وقبل ذلك، وبناء على قرار المجلس التنفيذي، نظرت لجنة مراجعة الحسابات في الاقتراح النهائي في نوفمبر/تشرين الثاني 2007.

ثانياً - موجز برنامج العمل والميزانية لعام 2008

67- كان حجم برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم لعام 2007 كبيراً بشكل غير عادي مقارنة بالسنوات السابقة بسبب الطفرة في عدد عمليات التقييم المعقدة، لاسيما التقييم المشترك مع مصرف التنمية الأفريقي. غير أنه بناءً على تعليمات المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2006 سوف يعود مستوى برنامج العمل والميزانية المقترحين لمكتب التقييم لعام 2008 إلى مستويات أكثر استدامة.

68- وأعرب المجلس التنفيذي في دوره سبتمبر/أيلول عن تأييده لبرنامج العمل وأقر بأهمية التقييمات المقترحة. كما لاحظ المجلس التخفيض المقترح في اقتراح الميزانية المعروض في سبتمبر/أيلول بنحو 8 في المائة بالقيمة الحقيقة مقارنة بميزانية عام 2007. وعقب تقدير إمكانية تقييم بعض عمليات التقييم المقترحة وحسب ما تم الاتفاق عليه مع لجنة التقييم في أكتوبر/تشرين الأول فإن مكتب التقييم يقترح الآن زيادة تخفيض برنامج العمل¹⁰ والميزانية، كما تمكن كذلك من تخفيض مستوى الموارد البشرية المطلوبة في عام 2008. وسوف تسفر تلك التغييرات عن تخفيض بما مجموعه 357 000 دولار أمريكي في الميزانية المقترحة لعام 2008 (التي تبلغ حالياً 5.47 مليون دولار أمريكي) مقارنة بما مقداره 5.82 مليون دولار أمريكي لميزانية عام 2007.

ثالثاً- الإنجازات في عام 2007

69- استطاع مكتب التقييم إجمالاً تنفيذ جميع الأنشطة المزمعة باشتئاء نشاط واحد خلال عام 2007.¹¹ ويتضمن الملحق السادس عشر الإنجازات المحددة التي تحقق.

¹⁰ لن يجري المكتب تقييم أمريكا الوسطى وسيؤجل تقييم سياسة الصندوق بشأن النهج القطاعية الشاملة في الزراعة والتنمية الريفية حتى عام 2009.

¹¹ تأجل موعد بدء تقييم البرنامج القطري للسودان بسبب التأخير غير المتوقع في تاريخ دخول الخدمة لكثير موظفي التقييم المعين لتقييم البرنامج القطري. وفيما يتعلق بالأنشطة غير المقررة، يشارك مكتب التقييم في تقييم إعلان باريس بشأن فعالية المعونة ومبادرة الأمم المتحدة التجريبية لتوحيد العمل بالاشتراك مع مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية وفريق الأمم المتحدة المعنى بالتقييم على التوالي. كما شارك المكتب بدور أساسي في اقتراح إنشاء جهاز تقييم مستقل على نطاق الأمم المتحدة.

- 70- وبتحديد أكثر فإن التقييمات المزمعة على مستوى المؤسسة تمضي في المسار الصحيح، لا سيما التقييم المشترك مع مصرف التنمية الأفريقي للتنمية الزراعية والريفية في أفريقيا.
- 71- وفي نوفمبر/تشرين الثاني 2007، شرع مكتب التقييم في إجراء التقييم على مستوى المؤسسة لقدرة الصندوق على الترويج للابتكارات القابلة للنكرار في مجال الحد من الفقر الريفي. ويشمل التقييم تقديرًا لمبادرة تعليم الابتكار في الصندوق بناءً على طلب المجلس عند موافقته على المبادرة في ديسمبر/كانون الأول 2004.
- 72- وأتم المكتب تقييم البرنامج التجاري للحضور الميداني للصندوق. وخلص التقييم، من بين أمور أخرى، إلى أن المسألة المطروحة للنظر فيها مستقبلاً لا تتعلق بالحاجة إلى الحضور الميداني بقدر ما تتعلق بشكل هذا الحضور الأسباب لمنظمة مثل الصندوق من أجل الوصول بفعاليته الإنمائية إلى أقصى حدودها. ونوه التقييم خلال الدورة الثامنة والأربعين للجنة الدورة الحادية والتسعين للمجلس، وكذلك خلال ندوة غير رسمية للمجلس قبيل انعقاد الدورة الحادية والتسعين.
- 73- وانتهى مكتب التقييم أيضًا في عام 2007 من تقييم سياسة التمويل الريفي في الصندوق، وقام بعرضها على لجنة التقييم في دورتها السادسة والأربعين. ويعترف التقييم بالدور القيادي للصندوق على الصعيد العالمي في مجال التمويل الريفي من حيث حجم الاستثمارات، وإن كان قد لاحظ أن أداء عمليات الصندوق في هذا المجال ما زالت في حاجة إلى تحسين. وأوصى التقييم، من بين أمور أخرى، بأن يعمل الصندوق على تحديث سياسته المؤسسية بشأن التمويل الريفي التي أعدت في عام 2000.
- 74- وسوف يتم الانتهاء من تقييم الاستراتيجية الإقليمية للشرق الأدنى وشمال أفريقيا بحلول نهاية ديسمبر/كانون الأول 2007. وتوصل التقييم إلى أن هذه الاستراتيجية الإقليمية تتفق عموماً مع استراتيجيات وأولويات الصندوق المؤسسية، ولكن الموارد المخصصة لهذا الغرض محدودة بدرجة يتعذر معها تنفيذ الاستراتيجية بشكل ملائم من خلال برامج وعمليات الصندوق القطرية.
- 75- وأجرى مكتب التقييم عدداً من تقييمات البرامج القطرية في عام 2007. فقد انتهى المكتب، أولاً، من تقييم البرنامجين القطريين لمالي والمغرب. وألقى تقييم البرنامج القطري لمالي الضوء على عدة جوانب، منها ضرورة إيلاء الاهتمام الكافي لنعزيز السبل المعيشية من خلال اتباع نهج سلسلة القيمة التي تتتوفر لها مقومات الاستمرار، على أن تؤخذ في الحسبان تماماً القيود التي تتعرض لها هذه العملية (مثل البنية الأساسية والوصول إلى الأسواق والخدمات الأخرى) في المناطق الحدية التي يقيم فيها فقراء الريف الذين يستهدفهم الصندوق.
- 76- وخلص تقييم المغرب إلى أن برنامج الصندوق مُرض من حيث الأداء والأثر على الحد من الفقر الريفي، وبخاصة فيما يتعلق بزيادة الأمن الغذائي، وتتوسيع الدخل، وتحسين الموارد الإنتاجية. ولوحظ أيضاً أن الافتقار إلى حضور دائم في البلد أعاقد قدرة الصندوق على المشاركة الفعالة في أنشطة حوار السياسات.
- 77- وكشف تقييم البرنامج القطري للبرازيل عن أن العمليات التي يدعمها الصندوق في البلد حققت مستوى طيباً من الأداء، بينما كان الأداء ضعيفاً في ترويج الابتكارات والأنشطة غير المرتبطة بالمشروعات، مثل حوار السياسات وإدارة المعرفة وتكوين علاقات الشراكة، لاسيما مع المنظمات المانحة. وأخيراً فإن

التقييم يشدد على أهمية قيام الصندوق بالنظر في نهجه وأولوياته الشاملة في العمل في بلد متوسط الدخل مثل البرازيل.

-78 وانتهى مكتب التقييم من العمل الميداني المرتبط بتقييم البرامج القطرية لإثيوبيا ونيجيريا وباكستان. وأجريت الأنشطة التحضيرية المرتبطة بتقييم البرنامج القطري للسودان. وأخيراً فقد أجرى مكتب التقييم تقييمات لخمسة مشروعات في ألبانيا وبليز وبوركينا فاسو وباكستان والفلبين، وأتم تقييمها لمشروع في رومانيا كان قد بدأ في عام 2006.

-79 وأصدر مكتب التقييم الطبعة الخامسة من التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق. وبين التحليل أن 73 في المائة من مجموعة مشروعات عام 2006 التي جرى تقييمها حققت مستوى مرضياً من الإنجاز الشامل. وأما الاستدامة فما زالت تشكل تحدياً حيث كشف 47 في المائة من المشروعات التي جرى تقييمها في السنة الماضية عن أداء غير مرض في هذا المجال. كما يلزم إدخال مزيد من التحسينات على الوصول إلى الأسواق وعلى الرصد والتقييم.

-80 وعلاوة على ذلك فإن تقرير هذا العام عن نتائج وأثر عمليات الصندوق يكرس اهتماماً خاصاً لمجالين اثنين من مجالات التعلم، هما الاستدامة والابتكار، بالإضافة إلى أنه يتضمن عرضاً تفصيلاً عن نتائج وأثر عمليات الصندوق حسب ما جاء في توقعات السنة الماضية. وأخيراً، يقترح التقرير ثلاثة مواضيع، هي مسألة السياق القطري، وضعف الرصد والتقييم على مستوى المشروعات، ومجالات الأثر الأكثر ضعفاً، مثل الوصول إلى الأسواق والبيئة، التي وردت مراراً في تقييمات مكتب التقييم لمجالات مثيرة للقلق.

-81 ووفقاً لاختصاصات لجنة التقييم، نظم مكتب التقييم أربع دورات للجنة في أبريل/نيسان، وسبتمبر/أيلول، وأكتوبر/تشرين الأول، وديسمبر/كانون الأول. وبالإضافة إلى ذلك، نظم مكتب التقييم زيارة الميدانية السنوية التي قامت بها اللجنة إلى مالي والتي سمح لها بالقيام بزيارة ميدانية إلى المشروعات التي يمولها الصندوق، والمشاركة في حلقة عمل المائدة المستديرة الوطنية لتقييم البرنامج القطري لمالي. كما عقد المكتب جلسة توجيهية للأعضاء الجدد في لجنة التقييم في سبتمبر/أيلول لتعريفهم بسياسة التقييم واحتياطات لجنة التقييم ونظامها الداخلي، ومنهجية التقييم في المكتب، وما إلى ذلك.

-82 وسوف يصدر في عام 2008 دليل التقييم الجديد الذي يتضمن المنهجيات والعمليات التي يتبعها المكتب في تقييم البرامج القطرية والمشروعات وذلك في أعقاب مناقشات ستجري مع فريق الخبراء الدوليين¹² الذي أنشأه مكتب التقييم وللجنة التقييم في دورة استثنائية في عام 2008.

-83 وعلى جانب ذي صلة، تم إيلاء اهتمام كبير لضمان جودة التقييم من خلال استعراض الأقران الداخليين لجميع عمليات التقييم. وفيما يتعلق بعمليات التقييم على مستوى المؤسسة والبرامج القطرية المختارة، يستعين مكتب التقييم أيضاً بباري المستشارين الخارجيين لتقديم مداخلاتهم في عمليات التقييم المذكورة.

¹² يضم البروفيسور Robert Picciotti (المدير العام السابق لفريق التقييم المستقل في البنك الدولي)، والسيد Robert Van den Berg (مدير مكتب التقييم في مرفق البيئة العالمية)، والسيد Siva Kumar (أستاذ زائر في الكلية الهندية للأعمال في حيدرabad بالهند)، والستة Zenda Ofir (رئيس السابق للجمعية الأفريقية للتقييم)، والستة Eva Lithman (رئيس أمانة التقييم والمراجعة الداخلية في الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي، ورئيس شبكة التقييم في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي/لجنة المساعدة الإنمائية).

كما نظم المكتب حلقة تدريبية لجميع موظفي التقييم ومجموعة من الخبراء الاستشاريين الأساسية لتعزيز تحليل كفاءة المشروعات في أنشطة التقييم.

وكان مكتب التقييم عضواً عاماً في فرق عمل مؤسسة مسؤولة عن وضع إطار قياس النتائج. وعلاوة على ذلك، وخطوة أخرى نحو مواومة منهجيات التقييم المستقل والتقييم الذاتي في الصندوق، تبنت دائرة إدارة البرامج في عام 2007 نفس مقياس التصنيف ذاتي النقاط المست ذاتي يستعمله مكتب التقييم في إعداد تقارير حالة المشروعات الفردية.¹³

وعززت الشعبة مشاركتها في مختلف منتديات وعمليات التقييم الدولية. واشترك مدير مكتب التقييم في الاجتماع السنوي لفريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير¹⁴، وكذلك في فريق التعاون في مجال التقييم¹⁵ الذي وجه الدعوة إلى مكتب التقييم للمشاركة في اجتماعاته مؤقتاً بصفة مراقب تمهدًا للبت في السماح له بالانضمام إلى عضوية هذا الفريق. ويشترك موظف من مكتب التقييم في العضوية العاملة للفريق العامل لشبكة الشبكات المعنية بتنمية الآثار في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي/لجنة المساعدة الإنمائية. وأخيراً، واصل المكتب تنفيذ اتفاقية الشراكة المبرمة مع الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون التي توفر أموالاً متقدمة لإجراء عدد مختار من أنشطة التقييم.

ويساهم مكتب التقييم، في إطار فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير، في تقييم مبادرة الأمم المتحدة التجريبية لتوحيد العمل. وعلاوة على ذلك فقد وجهت مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، في إطار مبادرة منظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي/لجنة المساعدة الإنمائية، بدعوة الصندوق للمشاركة في تقييم إعلان باريس بشأن فعالية المعونة. وبالإضافة إلى ذلك قام المكتب، في إطار الفريق رفيع المستوى المعنى بالاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة، بإعداد الإطار المفاهيمي لإنشاء مكتب تقييم مستقل على نطاق الأمم المتحدة بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

وبعد تقدير عبء العمل الواقع على عائق الموظفين المهنيين الذي أجري في عام 2006، أجريت عملية مماثلة لتقدير عبء العمل الواقع على عائق موظفي الخدمات العامة في مكتب التقييم في مطلع عام 2007. وبعد تقدير عبء العمل في مكتب التقييم خطوة رئيسية نحو إثراء الإدارة العامة ورفع مستوى أداء الموارد البشرية للمكتب. وخلص التقدير إلى أن عبء العمل يعتبر تقليلاً جداً بشكل عام، ولكن بدلاً من اقتراح زيادة عدد موظفي الخدمات العامة اختار مكتب التقييم اتخاذ تدابير بهدف زيادة كفاءة فريق مكتب التقييم برمتها من خلال عملية شاملة لبناء وتجديد قدرات جميع موظفي مكتب التقييم. وحققت هذه العملية فعلاً، من بين جملة أمور، نتائج ملموسة من حيث زيادة الكفاءة،¹⁶ مما سيساعد على زيادة ترشيد

¹³ قامت دائرة إدارة البرامج هذا العام أيضاً بتحويل جميع التصنيفات في تقارير حالة المشروعات لعام 2006 من مقياس من أربع نقاط إلى مقياس من ست نقاط.

¹⁴ يتتألف الفريق من ممثلين عن مكاتب التقييم في منظمات الأمم المتحدة ويستعين به في جملة أمور، منها كونه منتدى لتبادل التجارب ومنهجيات التقييم وأفضل ممارساته وتحطيم تحديات عمليات التقييم المشتركة للمشروعات والبرامج المملوكة من الأمم المتحدة وفي وضع معايير ونماذج التقييم في منظومة الأمم المتحدة.

¹⁵ مكلف بمهمة مماثلة بشكل عام لمهمة فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير، ويتألف من ممثلين عن المصادر الإنمائية متعددة الأطراف.

¹⁶ يشمل ذلك إجراءات مبسطة لتحديد الخبراء الاستشاريين وتعيينهم، وإدارتهم العامة في سياق عمليات التقييم، وتحسين الاتصال دعماً لوظيفة التقييم.

استعمال موارد الموظفين التي يتطلبها المكتب في عام 2008. وبتحديد أكثر فإن تقدير عباء العمل أتاح فرصة أولى لإعادة النظر في النسبة بين الموظفين المهنيين وموظفي فئة الخدمات العامة في مكتب التقييم، واستناداً إلى استنتاجات التقدير والتداير الجاري اتخاذها لزيادة تعزيز الإدارة العامة ورفع مستوى الأداء في الشعبة فقد خفض مكتب التقييم نصف وظيفة مهنية ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة في عام 2008 (انظر الفقرة 113).

رابعاً - الاستفادة من تجربة عام 2007

- 88- أثبتت تجربة السنوات الماضية قيمة استخدام عمليات التصنيف في مجال التقييم كوسيلة لتقيير أداء المشروعات وأثرها. غير أن مكتب التقييم يعترف في الوقت ذاته وبشكل متزايد بالحاجة إلى تعزيز الاتساق في تنفيذ نظام التصنيف في جميع عمليات التقييم بغض التقليل إلى أدنى حد من التناول بين عمليات التقييم¹⁷ وذلك مثلاً من خلال تقديم إحاطات منتظمة في المقر إلى جميع رؤساء بعثات التقييم وإجراء عمليات استعراض داخلية بين الأفران.
- 89- وتعد الإدارة الفعالة للخبراء الاستشاريين عنصراً حاسماً في عمل مكتب التقييم. ولذلك تستثمر الشعبة وقتاً ملائماً في هذا الموضوع، وتعكف على وضع¹⁸ قاعدة بيانات عن خبراء التقييم لصياغة خطوط توجيهية من أجل تحديد مستوى الجهد الذي يبذله مختلف الخبراء الاستشاريين، ووضع نهج لتحديد الخبراء الاستشاريين الجدد، ومعايير لتقدير أداء الخبراء الاستشاريين، وما إلى ذلك. وسوف تتواصل الأنشطة المرتبطة بالخبراء الاستشاريين خلال السنة المقبلة.
- 90- وحول موضوع آخر فإن موظفي التقييم أنفسهم يكرسون مزيداً من الوقت لكل نشاط من أنشطة التقييم مقارنة بما كان عليه الحال من قبل، خاصة من خلال الاشتراك الشامل في إجراء تحليل عمليات التقييم، وإعداد التقارير، والتواصل، وعمليات استعراض الأفران. ومن بين المسائل الأخرى، يمكن موظفو التقييم من خلال اشتراكهم بدور أعمق في كل تقييم من أداء دور كبير وفعال التعليق على التقييم وفي حلقة التعلم التي تشكل جانباً لا يمكن إسناده إلى الخبراء الاستشاريين.
- 91- ووفقاً لاختصاصات لجنة التقييم، ينظم مكتب التقييم زيارات ميدانية دورية للجنة. وبالنظر إلى أهمية هذه الزيارات وتوارثها الدوري، ومراعاة ما يبيده بعض أعضاء اللجنة من ملاحظات، سوف تبذل جهود لإعداد أعضاء اللجنة حتى يتسع لهم القيام بالزيارة الميدانية بشكل أكثر تنظيماً، وذلك مثلاً عن طريق تنظيم ندوة تدريبية عن الموضوع قبل الزيارة الميدانية. وعلاوة على ذلك، ستتخذ تدابير لتحقيق أقصى قدر من التفاعل بين اللجنة والمجتمعات المحلية الريفية في الميدان، وتخصيص مزيد من الوقت لتقدير نتائج الأنشطة الممولة من الصندوق على أرض الواقع.

¹⁷ التي تعد مسألة مؤثرة على جميع أجهزة التقييم في الوكالات النامية.

¹⁸ ضمن الإطار المشار إليه أعلاه لبناء قدرات الفرق.

خامساً - أولويات مكتب التقييم لعام 2008

- 92- حدد مكتب التقييم لنفسه أربع أولويات لعام 2008. وتأخذ هذه الأولويات في الاعتبار الحاجة إلى تلبية متطلبات سياسة التقييم واحتياجات لجنة التقييم. وتراعي الأولويات أيضاً الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2007-2010، وخطة العمل، وعملية التجديد ذات الصلة الجاري تنفيذها في الصندوق.
- 93- وفيما يلي المجالات الأربعة الرئيسية ذات الأولوية في عام 2008:
- (أ) إجراء عمليات تقييم مختارة على مستوى المؤسسة والبرامج القطرية والمشروعات؛
 - (ب) تنفيذ أعمال التقييم المحددة التي تتطلبها سياسة التقييم واحتياجات لجنة التقييم؛
 - (ج) التواصل والشراكة في التقييم؛
 - (د) تطوير منهجية التقييم.
- 94- ويمثل مجال الأولوية (أ) لـ بـ برنامج عمل مكتب التقييم. وسينتهي مكتب التقييم، في إطار هذه الأولوية، من عدد من عمليات التقييم التي بدأها في عام 2007. ويشمل ذلك، أولاً وقبل كل شيء، إجراء التقييم المشترك مع مصرف التنمية الأفريقي بشأن التنمية الزراعية والريفية في أفريقيا، وتقييم قدرة الصندوق على الترويج للابتكارات القابلة للتكرار في مجال الحد من الفقر الريفي. وسوف تقيم هذه العملية الأخيرة الجهود التي يبذلها الصندوق على النطاق الأوسع لترويج الابتكارات القابلة للتكرار، وتشمل تقديرًا لمبادرة تعليم الابتكار. وكما جاء في استراتيجية الابتكار الجديدة التي أقرها المجلس في دورته الحادية والتسعين، من المتوقع أن يساهم التقييم في تنفيذ تلك الاستراتيجية التي تشكل جزءاً من خطة العمل.
- 95- وفي أبريل/نيسان 2005 وافق المجلس التنفيذي على استراتيجية تنمية القطاع الخاص وإرساء علاقات الشراكة في الصندوق، وسياسة الصندوق بشأن النهج القطاعي الشاملة في الزراعة والتنمية الريفية. وفي ذلك السياق طلب المجلس التنفيذي أن يتولى مكتب التقييم في عام 2008 تقييم كل من هذه المبادرات¹⁹. غير أنه، حسب ما تم الاتفاق عليه مع لجنة التقييم والمجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول، فإن إجراء هذا التقييم لن يبدأ إلا في عام 2009 لإفساح مزيد من الوقت لتنفيذ استراتيجية القطاع الخاص.
- 96- وفي صدد تقييم سياسة النهج القطاعي الشاملة، أكد مكتب التقييم أن الصندوق لم يشارك حتى الآن إلا في تمويل ثلاثة نهج قطاعي شاملة في موزambique، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وأوغندا على التوالي. وباستثناء النهج القطاعي الشامل لأوغندا فإن معدلات الصرف ما زالت منخفضة بدرجة كبيرة، حيث بلغت حوالي 5 في المائة بالنسبة للنهجين القطاعيين الشاملين لموزambique وجمهورية تنزانيا المتحدة. وعلى ضوء ما سبق، يقترح مكتب التقييم إرجاء تقييم سياسة النهج القطاعي الشاملة حتى تاريخ لاحق.
- 97- كما جاء أعلاه فإن مكتب التقييم يشترك في عمليات التقييم الجارية لمبادرة الأمم المتحدة التجريبية لتوحيد العمل وإعلان باريس بشأن فعالية المعونة بالتنسيق مع فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية.
- 98- وسوف يضع مكتب التقييم اللمسات النهائية لعمليات تقييم البرامج القطرية لإثيوبيا، وباكستان، والسودان، ونيجيريا، التي بدأت في عام 2007، كما سيببدأ في تقييم البرامج القطرية في أربعة بلدان أخرى، هي الأرجنتين، وكوت ديفوار، والهند، وموزambique. وبالإضافة إلى ذلك، يعتزم المكتب إجراء تقييمات جديدة

¹⁹ انظر الوثيقة 1 EB 2005/84/R.5/Rev.1 والوثيقة 1 EB 2005/84/R.4/Rev.1

لسنة مشروعات في الأرجنتين، والصين، وكوت ديفوار، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وغواتيمala، ومدغشقر.

99- وبناء على طلب لجنة التقييم، سيقوم مكتب التقييم من خلال مختلف عمليات التقييم بتحليل الفرص والتحديات المرتبطة بزراعة الحيازات الصغيرة. وسوف يدرج هذا الموضوع في التقييم المشترك لأفريقيا وعمليات تقييم البرامج القطرية ذات الصلة في بلدان مثل الهند ونيجيريا وغيرها من البلدان، وهو ما سوف يشكل الأساس لإجراء تقييم شامل لهذا الموضوع في السنوات المقبلة.

100- وفي إطار مجال الأولوية (باء) سيتولى مكتب التقييم إعداد التقرير السنوي السادس عن نتائج وأثر عمليات الصندوق وعرضه على لجنة التقييم في أكتوبر/تشرين الأول وعلى المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2008. ولذلك سيقوم مكتب التقييم في المستقبل، كممارسة ثابتة وعملاً بتوصية لجنة التقييم، بزيادة الصلة بين تركيز ما يجريه من عمليات تقييم وبين قضايا التعلم المثارة في التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق التي تتطلب مزيداً من الاهتمام. ومثال ذلك أن تقرير هذا العام عن نتائج وأثر عمليات الصندوق يلاحظ أن السياق القطري يمثل عالماً مهماً في تحديد النتائج التي تتحققها عمليات الصندوق أو أن إمكانية الوصول إلى الأسواق كانت ضعيفة بشكل عام. ولذلك سيهتم مكتب التقييم على وجه الخصوص بمسألة السياق القطري وإمكانية الوصول إلى الأسواق في عمليات التقييم الفردية التي ستجريها الشعبة في عام 2008. وأخيراً، سيقوم المكتب أيضاً باستعراض وإعداد تعليقاته على تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة، وتقرير أداء الحافظة، وتقرير الفعالية الإنمائية.

101- وبالإضافة إلى ذلك سيعمل المكتب برنامج عمله وميزانيته لعام 2009 ويعرضه على لجنة التقييم والمجلس التنفيذي للنظر فيه وفقاً للأسلوب المتبعة وضمن الإطار الزمني المقترن عليه. وفي هذا الصدد، سيتولى مكتب التقييم في السنة المقبلة، بناءً على طلب لجنة التقييم، وضع برنامج عمل متواصل لمدة ثلاث سنوات اعتباراً من عام 2009، وهو ما سيبيّن أيضاً الطريقة التي تسهم بها الشعبة في التوجهات الاستراتيجية الجديدة للصندوق ونهجه التشغيلية.²⁰

102- ووفقاً لاختصاصات لجنة التقييم سينظم مكتب التقييم أربع دورات للجنة في عام 2008، إلى جانب أي دورة استثنائية يرى رئيس اللجنة ضرورة عقدها. وسيجري تنظيم جلسة توجيهية، حسب الاقتضاء، لأي أعضاء جدد ينضمون إلى اللجنة في عام 2008. وبالإضافة إلى ذلك سوف ينظم المكتب زيارة ميدانية للجنة. وعلى غرار ما تم في السنوات السابقة ستحدد اللجنة جدول الأعمال المؤقت لعام 2009 في دورتها الأخيرة لهذه السنة في ديسمبر/كانون الأول 2008، بما في ذلك تحديد البلد الذي ستخصص له الزيارة السنوية الميدانية والأطر الزمنية للزيارة.

103- وفيما يتعلق بمجال الأولوية (ج) سيواصل المكتب جهوده من أجل ضمان دمج جوانب الاتصالات والنشر في كل عملية من عمليات التقييم من البداية. وسيستمر العمل بالمارسة المتبعة حالياً في نشر نسخ مطبوعة من تقرير التقييم والملامح العامة والأفكار المتعلقة لعرضها على أعضاء المجلس التنفيذي والمعنيين الآخرين والتحديث المستمر لنظام المعرفة المتعلقة بالتقييم²¹.

²⁰ مثل التقييمين اللذين أجريا مؤخراً للبرنامج التجاري للإشراف المباشر (2005) والبرنامج التجاري للحضور الميداني (2007)، اللذين يشكلان لبنات سياسة الإشراف ودعم التنفيذ في الصندوق وترتيباتها بشأن الحضور القطري.

²¹ يمكن الحصول عليها من الموقع الإلكتروني للصندوق في هذا العنوان: <http://www.ifad.org/evaluation>

104- وفيما يتعلق بالشراكات، سيواصل مكتب التقييم مشاركته النشطة في مناقشات فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير وفريق التعاون في مجال التقييم. كما سيشترك في عدد مختار من حلقات العمل والمؤتمرات الدولية والإقليمية المعنية بالتقدير والمواضيع ذات الصلة.

105- وفيما يتعلق بمجال الأولوية (د)، سيواصل مكتب التقييم الإشراف الشامل لضمان أن منهجهاته في مجال التقييم تطبق بتساق في جميع عمليات التقييم. وفي هذا الصدد، سينتهي مكتب التقييم من وضع دليل التقييم الجديد (انظر الفقرة 82) الذي سيتضمن منهجهيات وعمليات محسنة للتقدير. وسوف تبذل جهود محددة للبدء في إصدار هذا الدليل، مثل عقد دورة تدريبية لموظفي مكتب التقييم والخبراء الاستشاريين. وأخيراً، سيجري تعزيز الاستعراض الداخلي بين الأقران الذي سيشكل جزءاً لا يتجزأ من عمل الشعبة لكفالة إجراء عمليات تقييم عالية الجودة.

106- وناقشت اللجنة بإيجاز خلال دورتها الثامنة والأربعين والتاسعة والأربعين خيارات موافقة تعزيز إشراف المجلس التنفيذي على وظيفة التقييم المستقل للصندوق وفعالية الشعبة (مكتب التقييم) المنوطة بها. وفي هذا الصدد فإن الاستفسارات الأولية لمكتب التقييم تشير إلى عدم وجود أي نموذج معترف بها دولياً للإشراف على أجهزة التقييم في المنظمات متعددة الأطراف، على الرغم من أن بعض منظمات الأمم المتحدة، مثل برنامج الأغذية العالمي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، تقوم بتجربة عناصر ذلك النموذج (مثل استعراضات الأقران الخارجيين).

107- ويتمثل أحد الخيارات في تصور وظيفة الإشراف على مكتب التقييم كنظام متكامل مؤلف من مكونين متعاضدين، هما التدابير غير المتكررة والتدابير المتواصلة، التي وضعت عناصرهما فعلاً في الصندوق:

- (أ) **التدابير غير المتكررة.** هي عموماً التدابير التي تتطلب الكثير من الوقت والموارد ويمكن إجراؤها دوريًا كمبادرات محددة تخضع للملكية الشاملة للمجلس التنفيذي. ويشمل ذلك: (أ) استعراض الأقران الخارجيين²² لمكتب التقييم في المستقبل؛ (ب) القيام، عند الاقتضاء، باستعراض جودة منهجهيات التقييم التي يسير عليها المكتب والعمليات التي يطبقها حسب ما هو وارد في دليل التقييم؛

- (ب) **التدابير المتواصلة.** هذه هي الأنشطة الثابتة، المنفذة كلها أو جزئياً في الصندوق، وتشمل: (أ) آلية لضمان الجودة الداخلية في مكتب التقييم، وتشمل عمليات استعراض منهجهية وحيدة التنظيم من الأقران الخارجيين لجميع عمليات التقييم؛ (ب) الاستعانة بكتاب المستشارين المستقلين في إجراء التقييمات الرفيعة المستوى بما يؤكد للجنة والمجلس جودة عمليات التقييم التي يجريها المكتب؛ (ج) قيام المكتب بإجراء تقدير ذاتي والإبلاغ عن فعاليته كجزء من اقتراح برنامج عمله وميزانيته السنوية. وينبغي أن يتناول هذا التقدير الذاتي مسائل رئيسية، مثل مدى استقلال عمل المكتب، وفائدة عمليات التقييم التي تجريها الشعبة وإمكانية الوثوق بها، وطريقة اختيار الخبراء الاستشاريين وإدارتهم وتقييمهم.

²² تم وضع نهج لإجراء استعراضات الأقران لوظيفة التقييم في منظمات الأمم المتحدة في إطار فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير وبالتعاون مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. ويعمل في الوقت ذاته فريق التعاون في مجال التقييم على وضع ترتيبات مماثلة في المؤسسات المالية الدولية. وفي هذا الصدد، يشارك مكتب التقييم بدور نشط في فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير وسمح له مؤخراً بالانضمام بصفة مرافق إلى عضوية فريق التعاون في مجال التقييم، ولذلك فإنه يتبع عن كثب ما يستجد من تطورات في استعراضات الأقران.

108- والخلاصة أن لجنة التقييم طلبت إلى مكتب التقييم إعداد اقتراح بوضع نظام للإشراف يمكن استخدامه في رصد فعالية مكتب التقييم وجودة عمله في المستقبل. وسوف يناقش هذا الاقتراح الذي يتضمن العناصر المشار إليها في الفقرة 107 في لجنة التقييم والمجلس التنفيذي في إطار عرض برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم لعام 2009.

109- وبالإضافة إلى ذلك فإن مكتب التقييم سيقوم في عام 2008 بمناقشة دليل التقييم مع لجنة التقييم كما هو محدد في الفقرة 82. وعلاوة على ذلك، ستواصل الشعبة الاستعanaة باستعراضات الأقران الخارجيين وكبار المستشارين المستقلين كما جاء في الفقرة 107.

سادساً - متطلبات الموارد البشرية والمالية

110- كان برنامج عمل مكتب التقييم وميزانيته لعام 2007 أكبر مما كان عليه في السنوات السابقة، سواء من حيث عدد عمليات التقييم المقررة أو من حيث الموارد المطلوبة، وذلك نتيجة ازدياد عدد عمليات التقييم رفيعة المستوى التي أجريت في عام 2007، بما في ذلك التقييم المشترك لأفريقيا. غير أنه بناء على تعليمات المجلس في ديسمبر/كانون الأول 2006 اقترح مكتب التقييم برنامج عمل وميزانية لمكتب التقييم لعام 2008 أقل كثيراً مما كان عليه في 2007. وبناء على طلب لجنة التقييم فقد قورنت أيضاً ميزانية عام 2008 بميزانية عام 2006 وهو ما يمثل معياراً واقعياً على ضوء الطابع الاستثنائي لميزانية 2007.

111- وفي سبتمبر/أيلول 2007، أعرب المجلس التنفيذي عن تأييده لبرنامج العمل وأقر بأهمية الكثير من عمليات التقييم المقترحة. كما لاحظ التخفيض الكبير المقترح في الميزانية. ومع ذلك فقد طلب المجلس إلى مكتب التقييم موافقة تحليل أولوية بعض عمليات التقييم وإمكانية تقييمها.

112- وبناء على توجيهات لجنة التقييم والمجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول 2007 فإن برنامج عمل عام 2008 الذي يقترحه المكتب حالياً لم يعد يشمل تقييم أمريكا الوسطى (وفقاً لقرار المجلس في سبتمبر/أيلول 2007) وتقييم السياسة بشأن القطاع الخاص (الذي سيؤجل حتى عام 2009). وعلاوة على ذلك، يقترح مكتب التقييم تأجيل تقييم سياسة النهج القطاعية الشاملة حتى عام 2009 للأسباب الواردة في الفقرة 96.

113- ومن المتوقع تتنفيذ برنامج العمل المخصوص المقترح لعام 2008 بمستوى أقل من الموارد البشرية. وبأيادي ذلك أيضاً نتيجة مكاسب الكفاءة التي تحققت من خلال العملية الحالية لبناء الفرق والتجديد (انظر الفقرة 87). الواقع أن مكتب التقييم يزمع في عام 2008 إجراء تخفيض (مقارنة بعام 2007) بنسبة 0.5% في مستويات توظيف الفئة المهنية ووحدة واحدة في مستويات توظيف فئة الخدمات العامة (انظر الجدول 3، الملحق السابع عشر).

114- وطلبت لجنة التقييم خلال دورتها التي عقدت في سبتمبر/أيلول مزيداً من المعلومات عن تكاليف الموظفين. ومن المفيد في هذا الصدد التأكيد على القوتين المحركتين الرئيسيتين لتكاليف موظفي مكتب التقييم، وهما:

- حاجة مكتب التقييم إلى استيعاب الزيادة الإلزامية على التكاليف المعيارية²³ بنسبة 12% في المائة لعام 2008 في مكون تكاليف الموظفين. وجاءت هذه الزيادة مدفوعة بالتغييرات التي طرأت مثلاً على

²³ تطبق على موظفي مكتب التقييم نفس التكاليف المعيارية التي تطبق على باقي موظفي الصندوق. وكما جرت العادة في الماضي، تحتسب التكاليف المعيارية وتقدم إلى مكتب التقييم من قبل شعبة التخطيط الاستراتيجي والميزانية، وهي تشتمل على زيادات التكاليف الإلزامية التي تفرضها لجنة الخدمة المدنية الدولية.

سلم مرتبات جميع موظفي الأمم المتحدة وعلى المنح التعليمية، والاشتراكات التفاعلية، وإعانت الإيجار، وتسوييات إجازات زيارة الوطن. وخلافاً لما هو متبع في سائر شعب الصندوق التي يعمل بها عدد أكبر كثيراً من الموظفين والتي تنتفع وبالتالي بقدر أكبر من المرونة، فإن الحجم الصغير نسبياً للموظفين في مكتب التقييم يعني أن جميع الزيادات الإلزامية التي فرضتها لجنة الخدمة المدنية الدولية يجب أن تستوعبها الشعبة لكفالة سداد مرتبات واستحقاقات الموظفين في الوقت المناسب وفقاً للأحكام المتعلقة بالموارد البشرية في الصندوق.

- علاوة على ذلك فإن مكون تكاليف الموظفين في ميزانية مكتب التقييم سيكون أكبر من مكون أعمال التقييم في السنة المقبلة على غرار ما كان عليه في عام 2007 نتيجة الآثار التراكمية لتلك الزيادات الإلزامية. وهناك عامل آخر ساهم في إيجاد هذه الحالة وهو أن موظفي مكتب التقييم سيظلون، على غرار عام 2007، يخصصون لكل نشاط من أنشطة التقييم وقتاً أكثر مما كان عليه الحال من قبل، وهو ما يعتبر أساسياً لمواصلة تحسين جودة نتائج التقييم والتكمين من التعلم المعمق وإرسال ردود التقييم إلى عمليات الصندوق وأصحاب المصلحة الآخرين طيلة عملية التقييم، وهو جانب لا يمكن التعاقد عليه من الخارج (انظر الفقرة 90).

115- وتتطلب الأولويات وبرنامج العمل اللذين سبقت الإشارة إليهما أعلى ميزانية تتطوي على تخفيض بنسبة 13 في المائة بالقيمة الحقيقة (أي بدون احتساب الزيادة الإلزامية) في ميزانية مكتب التقييم لعام 2007 (انظر الجدول 1، الملحق السابع عشر). وبالنظر إلى حجم برنامج العمل ونطاق العمل ، فضلاً عن الزيادات الإلزامية في تكاليف الموظفين، فمن يكون من الممكن العودة تماماً إلى مستويات عام 2006. على أن حجم التخفيض المقترح في عام 2008 تجسده حقيقة مفادها أن الزيادة التي تتطوي عليها الميزانية المقترحة لعام 2008 لا تتجاوز 4 في المائة بالقيمة الحقيقة على ميزانية مكتب التقييم لعام 2006. وأخيراً، وبناءً على طلب اللجنة، فإن الجدول 2 في الملحق السابع عشر يتضمن تفاصيل الميزانية المقترحة لمكتب التقييم بحسب أولوياته الأربع لعام 2008.

116- وفي نوفمبر/تشرين الثاني 2006، طلبت لجنة مراجعة الحسابات من مكتب التقييم بحث إمكانية تحديد نسبة ثابتة بين ميزانية مكتب التقييم وبين الميزانية الإدارية للصندوق أو برنامج عمله. وخلص مكتب التقييم بعد البحث إلى أن ميزانيات التقييم في مؤسسات أخرى، مثل البنك الدولي، ومصرف التنمية الأفريقي، ومصرف التنمية الآسيوي، ومنظمة الأغذية والزراعة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأغذية العالمي، لا تحددها أي نسبة ثابتة رسمياً، سواء بينها وبين الميزانية الإدارية أو بينها وبين برنامج العمل. وتتجذر الإشارة كذلك إلى أن نسبة الميزانية الإدارية لمكتب التقييم إلى الميزانية الإدارية للصندوق واعتماد تمويل تجهيز البرامج لعام 2008 (4.92 في المائة) أقل مما كانت عليه في عام 2007 (5.69 في المائة) وعام 2006 (5.23 في المائة).

117- وتبلغ الميزانية الأولية المقترحة لمكتب التقييم في عام 2008 ما مقداره 5.47 مليون دولار أمريكي وترتدى تفاصيلها في الجدول 1 في الملحق السابع عشر.

الجزء الثالث - التوصية

118- وفقا للبند 10 من المادة 6 من اتفاقية إنشاء الصندوق، والمادة 6 من اللائحة المالية للصندوق، يوصي

المجلس التنفيذي بما يلي:

- اعتماد برنامج العمل لعام 2008 عند مستوى قدره 417 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (650 مليون دولار أمريكي) على أن يضم برنامجا إجماليا للمنح بمبلغ 42.2 مليون دولار أمريكي، وبرنامجا إقراضياً بما قيمته 389.9 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (607.8 مليون دولار أمريكي). ويتألف برنامج المنح المقترح من برنامج نافذة المنح القطرية بما قيمته 9.8 مليون دولار أمريكي، وبرنامج نافذة المنح العالمية/الإقليمية بما قيمته 32.4 مليون دولار أمريكي. ومن المقترح أن تتم الموافقة على مستوى برنامج العمل هذا للأغراض التخطيطية وأن يعدل خلال عام 2008 وفقا لمستوى الموارد المتاحة؛
- الموافقة على مجموع اعتماد تمويل تجهيز البرامج بمبلغ 38.8 مليون دولار أمريكي لعام 2008؛
- تقويض رئيس الصندوق في أن يقوم، أولا، بعرض الميزانية الإدارية للصندوق لعام 2008 التي تبلغ 72.3 مليون دولار أمريكي على مجلس المحافظين في دورته الحادية والثلاثين، وأن يعرض عليه، ثانيا، الميزانية الرأسمالية للصندوق لعام 2008 بمبلغ 2 مليون دولار أمريكي، وأن يعرض عليه، ثالثا، الميزانية الإدارية لمكتب التقييم في الصندوق لعام 2008 بمبلغ 5.47 مليون دولار أمريكي.

الموارد المتوقعة لالتزامات (2008 - 2006)

بملايين الدولارات الأمريكية

2006 الفعلية	2007 التقديرية	2008 التقديرية	
-	-	-	الموارد القابلة لالتزام في بداية العام
98.9	60.0	60.0	القرص المبلغة
(36.5)	(13.5)	-	تسوية حركة سعر الصرف
62.4	46.5	60.0	المجموع الفرعي
248.6	253.6	137.0	مساهمات الأعضاء
158.3	189.9	210.0	تدفقات قروض عائدة
57.9	100.0	65.0	صافي عائد الاستثمار ^b
(10.0)	(20.0)	-	تحويلات مبادرة ديون البلدان الفقيرة المقلقة بالديون
(76.7)	(69.8)	(85.1)	النفقات التشغيلية (بما في ذلك مكتب التقييم) ^c
(34.5)	(33.8)	(38.8)	اعتماد تمويل تجهيز البرامج
-	-	(2.9)	ميزانية للنفقات الرأسمالية
406.0	466.4	345.2	الموارد بعد حساب النفقات
(563.3)	(589.9)	(650.0)	التزامات القروض والمنح ^d
(157.3)	(123.5)	(304.8)	الموارد قبل استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً
157.3	123.5	304.8	صافي استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً

(ا) لا تدرج مساهمات الأعضاء في التجديد السابع للموارد إلا بعد إيداع وثائق المساهمة الخاصة بها.

(ب) يعرض الجدول التدفقات العائدة من القروض مخصوصاً منها المدفوعات المسددة باتفاقية عن البلدان التي شملتها مبادرة ديون البلدان الفقيرة المقلقة بالديون.

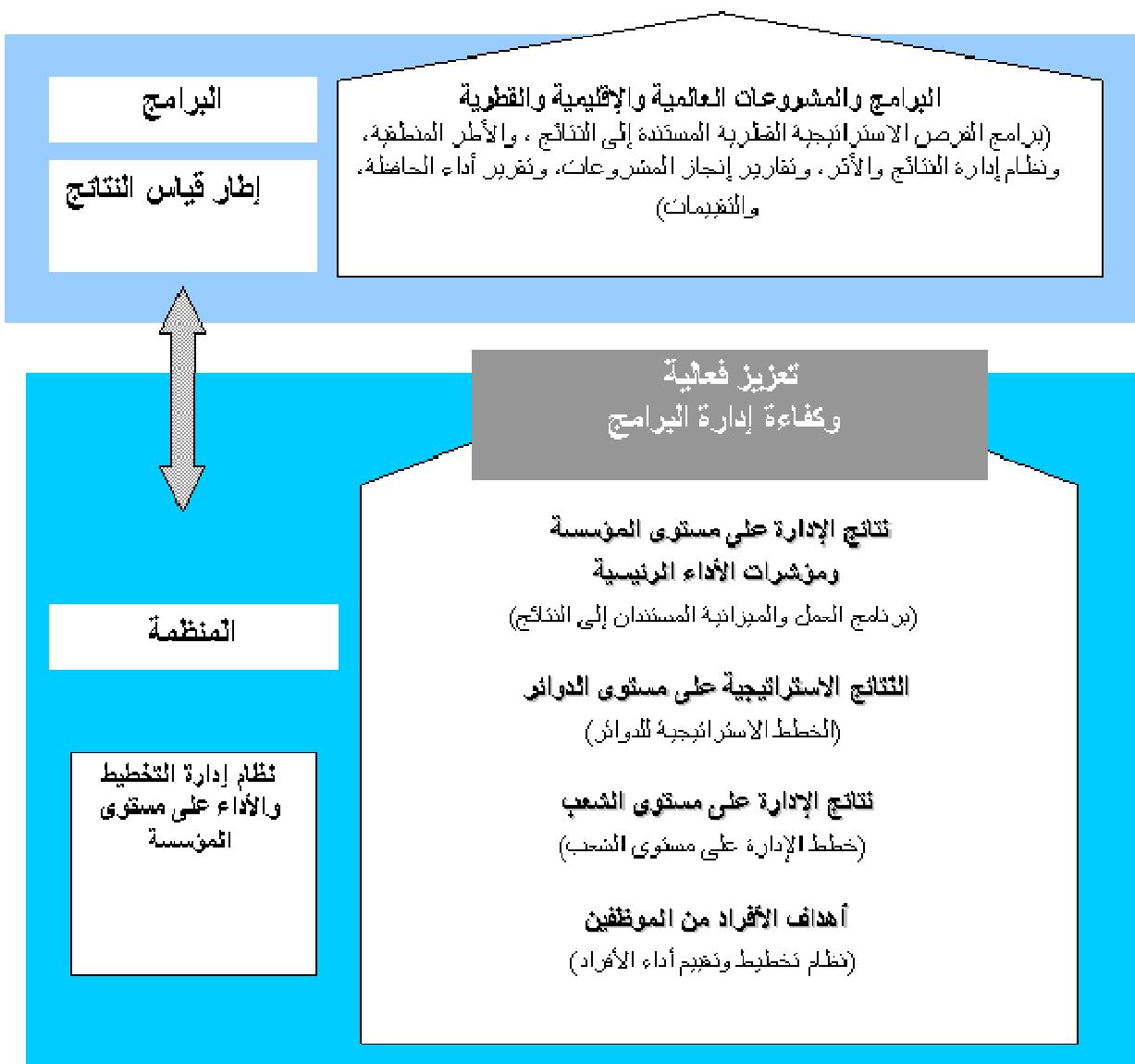
(ج) تقديرات عام 2007 في أكتوبر/تشرين الأول 2007.

(د) تشمل النفقات التشغيلية التكاليف غير المتكررة والبرنامج التجاري للحضور الميداني. وتشمل النفقات التشغيلية لعام 2008 ما مقداره 1.8 مليون دولار أمريكي بالنسبة للتجديد الثامن لموارد الصندوق.

(هـ) التزامات القروض والمنح تشمل المنح التي يعتمدتها رئيس الصندوق مباشرة وتستثنى منها أموال المنح السابقة المحولة لاعتماد تمويل تجهيز البرامج.

العلاقات وجوانب المواءمة بين الوسائل والعمليات الأساسية التي تشكل أساس نهج الصندوق في إدارة النتائج

المهمة والأهداف الاستراتيجية
 ، والتقرير السنوي عن نتائج وأثر علمي 2007-2010 (الإطار الاستراتيجي
 الصندوق، وتقرير الفحالية الإنمائية)



النظام المؤسسي للتخطيط وإدارة الأداء
 هو سلسلة من الأدوات والعمليات التي تهدف إلى زيادة التركيز والمواءمة، وزيادة تنظيم إدارة الموارد وجودة العمل الذي يؤديه الصندوق بدءاً من المستوى المؤسسي إلى مستوى الأفراد من الموظفين، من أجل تحقيق المنتجات وتقديم الخدمات التي تسهم في النهوض بالأثر الإنمائي.

نتائج الإدارة المؤسسية

تعكس ما يعتزم الصندوق النهوض به على الأجل المتوسط دعماً لأهدافه الأطول أجلاً المحددة في الإطار الاستراتيجي 2007-2010، وتساعد على تركيز الموارد البشرية والمالية التي تخضع لسيطرة مباشرة من الصندوق على زيادة جودة البرامج والنهوض في نهاية المطاف بالأثر الإنمائي. ويتناول القسم السادس من الوثيقة الرئيسية بالوصف كل نتيجة من نتائج الإدارة المؤسسية.

مؤشرات الأداء الرئيسية

هي قياسات متفق عليها مسبقاً يمكن تحديدها كمياً وتعبر عن عوامل النجاح الحاسمة للمنظمة.

الخطط الاستراتيجية للدوائر

تمثل خطة رفيعة المستوى متوسطة الأجل للدوائر التي تحول نتائج الإدارة المؤسسية إلى نتائج ملموسة وأهداف للأداء في الدائرة المعنية، لتمهد بذلك لوضع خطط سنوية على مستوى الشعب.

خطط الإدارة على مستوى الشعب

هي خطط تفصيلية تتضمن عناصر لمساعدة الشعب على إدارة الأداء من أجل تحقيق الأهداف المحددة على مستوى الدوائر والمؤسسة (تشمل تلك العناصر: النتائج، والخرجات، ومؤشرات الأداء الرئيسية، وأهداف الأداء، والمخاطر واستراتيجيات التخفيف من أثر تلك المخاطر). كما تشكل تلك الخطط الأساس لإعداد خطط الأداء الفردي التي تم على ضوئها تقييم الخطوط التوجيهية لتقدير تخطيط وأداء الموظفين لعام 2007 بما يعكس دور خطط الإدارة على مستوى الشعب.

محادثات الأداء

هي إدارة خطط الإدارة على مستوى الشعب والإبلاغ عنها في شكل محادثات حول الأداء مرة كل ثلاثة أشهر على مستوى الشعب والدوائر والإدارة العليا. ويرصد الأداء باستعمال مؤشرات الأداء الرئيسية ونظام إشارات المرور - يشجع التعلم وحل المشاكل في هذه العملية - إلى جانب آلية لتصعيد المخاطر إلى مستوى الدوائر أو الإدارة العليا. وأجريت فعلاً اثنان من تلك المحادثات (ومن المقرر أن تعقد محادثات الفصل الثالث من العام في شهر أكتوبر/تشرين الأول). وعقدت كلتا المحادثتين في الموعد المقرر وشهدتا التزاماً كبيراً من الموظفين وكبار المدراء ومدراء المستوى المتوسط. وتسهم هذه الآلية، فيما يبدو، بسلامة في بناء الثقافة المؤسسية القائمة على تخطيط العمل وإدارة الأداء والمساءلة.

برنامج الإقراض الإشاري

المجموع	شمال أفريقيا	أمريكا اللاتينية والكاريبى	آسيا والمحيط والهادى	أفريقيا الجنوبية	آسيا والشرقية والجنوبية	أفريقيا الغربية والوسطى	الإشارية (البرنامج الكلى)	قائمة البلدان
34	6	6	9	6	6	7		
جورجيا	بوروندي	بوركينا فاسو	بنن	المشروعات الاحتياطية				
الأردن	بوليفيا	زامبيا						
الجمهورية	كمبوديا	لاؤ	مالى					
غواتيمالا	الديمокراطية الشعبية	بابوا غينيا الجديدة	السنغال					
ترینیداد وتوباغو	لوكسمبورغ	الدومنيكانية	سيراليون					

متوسط حجم القروض والمنح

											القروض المعتمدة
(+) 2006	(-) 2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	عدد القروض		
31	31	25	25	24	24	27	30	29		مليون دولار	
515.0	478.4	433.4	403.6	353.2	391.6	409.0	432.7	407.9	أمريكي	قيمة القروض	
16.6	15.4	17.3	16.1	14.7	16.3	15.1	14.4	14.1	أمريكي	متوسط حجم القروض	
											المنح المعتمدة (ج)
109	66	87	70	85	106	120	124	110		عدد المنح	
41.8	36.6	33.3	20.3	23.9	30.8	32.8	29.6	30.2	أمريكي	قيمة المنح	
0.4	0.6	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	أمريكي	متوسط حجم المنح	
											مجموع عمليات قروض مليون دولار
556.8	515.0	466.7	423.9	377.1	422.4	441.8	462.3	438.1	أمريكي	ومنحة الصندوق (د)	

المصدر: التقارير السنوية للصندوق وبرنامج العمل والميزانية الإدارية للصندوق ومكتب التقييم فيه لعام 2007

(أ) تشمل أربعة برامج (مولها الصندوق بمبلغ 33.7 مليون دولار أمريكي) اعتمدت من خارج البرنامج العادي للبلدان المتأثرة بالمد الزلزالي.

(ب) يشمل القروض الإضافية (35 مليون دولار أمريكي) المعتمدة لأربعة برامج للبلدان المتأثرة بالمد الزلزالي.

(ج) تشمل جميع فئات المنح ولكن يستبعد منها التحويل إلى اعتماد تمويل تجهيز البرامج.

(د) تستبعد البرامج والمشروعات الملغاة كلية.

عرض عام لتنفيذ الميزانية في عام 2006 والأداء مقابل نتائج الإدارة المؤسسية حتى تاريخه في عام 2007

يتضمن هذا الملحق عرضا عاما لتنفيذ الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج في عام 2006 والأداء المؤسسي حتى تاريخه في عام 2007 الذي جرى رصده من خلال النظام المؤسسي للتخطيط وإدارة الأداء.

موجز تنفيذ الميزانية لعام 2006

تأثرت التكاليف الإدارية تأثرا كبيرا بالزيادة التي أوصت بها لجنة الخدمة المدنية الدولية بأثر رجعي في مرتبتات فئة الخدمات العامة بما نسبته 12.16 في المائة. ولم يعرف مبلغ الزيادة على وجه الدقة إلا في وقت متاخر من العام، ولذلك كان النهج المتبع في إدارة الميزانية متحفظا بدرجة كبيرة. وقد جرى تجميد تعين الموظفين اعتبارا من 1 يوليو/تموز 2006 حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2006، مما أسفر عن انخفاض أقل من المعتمد في استخدام الميزانية الإدارية لعام 2006 (96.4% في المائة²⁴ في عام 2006، و99.6% في المائة في عام 2005). ووصل مجموع المبلغ المرحل بنسبة 3 في المائة إلى عام 2007 ما مقداره 1.875 مليون دولار أمريكي مقارنة بما لا يزيد على 009 209 دولار أمريكي التي تحقق في عام 2006. انظر التفاصيل في الملحق الثامن - الأموال المرحلة.

واردات نفقات اعتماد تمويل تجهيز البرامج في عام 2006 بنسبة 20 في المائة بالقيمة الاسمية، وتحسن استخدام مجموع اعتماد تمويل تجهيز البرامج من 78 في المائة إلى 90 في المائة على أساس النفقات الفعلية. ومن بين نسبة العشرة في المائة المتبقية التي لم تتفق فعليا في عام 2006، تم الالتزام بما نسبته 9 في المائة لمشروعات محددة ورحلت إلى عام 2007. ويتألف مجموع اعتماد تمويل تجهيز البرامج من ميزانية السنة الحالية مضافة إليها المبالغ المرحلة، وينبغي ملاحظة أن مستوى النفقات الذي بلغ 34.5 مليون دولار أمريكي في عام 2006 تجاوز ميزانية عام 2006 التي كانت تبلغ 30.4 مليون دولار أمريكي. ويمكن الرجوع إلى الملحق السابع للاطلاع على عرض النفقات الفعلية في الفترة 2005-2006.

واستقرت نفقات المبادرات التجريبية الخمس عشرة للحضور الميداني في عام 2005 (0.848 مليون دولار أمريكي) وعام 2006 (0.856 مليون دولار أمريكي)؛ وتبقى 1.1 مليون دولار أمريكي (36.7% في المائة) من مجموع الميزانية البالغة 3 ملايين دولار أمريكي لإنفاقها.

استعراض الأداء حتى تاريخه في عام 2007

تم إدخال النظام المؤسسي للتخطيط وإدارة الأداء في عام 2007 وما زال حتى تاريخه يلقى تأييدا كبيرا، فقد ساعد على رفع مستوى الاتصال وفهم النتائج المتوقعة، وتحسين الرصد الاستباقي للأداء، وزيادة المساءلة بين الوحدات التشغيلية وغير التشغيلية، وتنمية توجيه النتائج على جميع المستويات، وهو ما عبرت عنه القيم الأساسية للصنوف التي تمت الموافقة عليها مؤخرا، وأولها "التركيز على النتائج". وعلاوة على ذلك فقد وفر هذا النظام منطقا مفيدا لإدارة المخاطر على نطاق المشروعات. وتتوفر عملية محادثات الأداء عرضا آنيا

²⁴ رخص للصندوق بترحيل المخصصات الإدارية غير المستخدمة حتى مستوى 3 في المائة (ولكن دون تجاوز هذا المستوى).

و شاملًا للأداء والمخاطر ، ولذلك يرى كبار المدراء والمدراء المتوسطون والموظفوون أن هذه العملية مفيدة جدا وأساسية لتعزيز قدرات الصندوق على إدارة النتائج الإنمائية.

ويتيح ذلك للصندوق إطاراً للمساءلة وإدارة الأداء على أساس النتائج وينطوي على إمكانية هائلة لحفظ تحسين الأداء ، إلى جانب تعزيز القدرة على توفير بيانات قائمة على الأدلة لفعاليته في المساهمة في الحد من الفقر . وما يعزز ذلك أن هذا النظام قد تم استخدامه للمساعدة على وضع أسس للمقارنة مع المؤسسات المماثلة ، وذلك بالدرجة الأولى من خلال الموافقة مع النظام الموحد لنقير الأداء الذي وضعته المصارف الإنمائية الخمس متعددة الأطراف (مصرف التنمية الأفريقي ، ومصرف التنمية الآسيوي ، والمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير ، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية ، والبنك الدولي).

وفيما يلي النتائج التي تحقق حتى تاريخه في عام 2007 في صدد كل نتائج من نتائج الإدارة المؤسسية وتناقش بمزيد من التفصيل في تقرير الصندوق عن الفعالية الإنمائية.

النتيجة الأولى للإدارة المؤسسية - تحسين إدارة البرامج القطرية

الفصل الثالث من عام 2007	الفصل الثاني من عام 2007	الفصل الأول من عام 2007	وصف مؤشر الأداء الرئيسي
10	3	2	عدد الجهات المقترضة التي لديها برامج فرص استراتيجية قطرية قائمة على النتائج
81.14	72.75	83.16	نسبة التمويل المشترك إلى إقراض الصندوق

النتيجة الثانية للإدارة المؤسسية - تحسين تصميم المشروعات (الفرض والمنع)

الفصل الثالث من عام 2007	الفصل الثاني من عام 2007	الفصل الأول من عام 2007	وصف مؤشر الأداء الرئيسي
23	14	6	عدد أدوات المعرفة الجديدة/المنقحة المتاحة لتحسين تصميم المشروعات
80	60	54.55	نسبة المشروعات المصممة التي حصلت على تقدير جيد أو أعلى من جيد

النتيجة الثالثة للإدارة المؤسسية - تحسن دعم التنفيذ

الفصل الثالث من عام 2007	الفصل الثاني من عام 2007	الفصل الأول من عام 2007	وصف مؤشر الأداء الرئيسي
17.02	15.69	15.83	متوسط المدة بين إقرار المشروع ونفاذ مفعوله
57.14	68.97	64.29	نسبة المشروعات التي بدأ نفاذها وتقوم بصرف الأموال خلال الأشهر الاثني عشر الأخيرة

النتيجة الرابعة للإدارة المؤسسية - تحسن تعبئة الموارد وإدارتها

الفصل الثالث من عام 2007	الفصل الثاني من عام 2007	الفصل الأول من عام 2007	وصف مؤشر الأداء الرئيسي
75.23	71.05	68.44	وثائق المساهمة المودعة كنسبة مئوية من تعهدات التجديد السابع لموارد الصندوق
15.07	10.86	9.48	الموارد المتممة التي تمت تعيتها (بملايين الدولارات الأمريكية)
2.26	1.47	1.03	معدل العائد على الاستثمار

النتيجة الخامسة للإدارة المؤسسية - تحسن إدارة الموارد البشرية

وصف مؤشر الأداء الرئيسي	الفصل الأول من عام 2007	الفصل الثاني من عام 2007	الفصل الثالث من عام 2007
عدد الوظائف الشاغرة	38.70	40.00	7.2
النسبة بين الوظائف المهنية ووظائف فئة الخدمات العامة	1.04	1.06	1.06
النسبة المئوية للوظائف المهنية المعلن عنها والتي انتهى التعيين فيها في غضون 80 يوما	0.00	18.18	0.00

النتيجة السادسة للإدارة المؤسسية - تحسن إدارة المخاطر

وصف مؤشر الأداء الرئيسي	الفصل الأول من عام 2007	الفصل الثاني من عام 2007	الفصل الثالث من عام 2007
عدد توصيات المراجعة الداخلية التي تم تنفيذها	4	29	46

النتيجة السادسة للإدارة المؤسسية - تحسن الكفاءة الإدارية

وصف مؤشر الأداء الرئيسي	الفصل الأول من عام 2007	الفصل الثاني من عام 2007	الفصل الثالث من عام 2007
النسبة المئوية لوثائق مجلس المحافظين المقدمة إلى أقسام اللغات في الموعد المحدد وفقا للإجراءات المعتمدة بها (في شكلها النهائي وبعد الموافقة عليها تماما)	15.56	50.00	53.16
نسبة الوثائق المرسلة إلى أعضاء المجلس التنفيذي في الوقت المحدد	81.82	-	86
نسبة موظفي دائرة إدارة البرامج إلى موظفي الصندوق	36.41	36.59	36.59

ملحوظة: وضعت النتيجة الثامنة للإدارة المؤسسية خلال عام 2007، ووضعت عليها اللمسات النهائية مؤخرًا، ولذلك لا تتوافر أي نتائج بخصوصها حتى الآن.

اتجاهات الميزانية (2008-2003)

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

		الميزانية المقترحة							الميزانية المعتمدة						
		% الميزانية المقترحة		%		%		%		%		%		%	
		الزيادة (النقص) (%)		2008		2007		2006		2005		2004		2003	
		0.737		0.786		0.819		0.819		0.898		1.07		سعر صرف اليورو/الدولار الأمريكي	
الميزانية الإدارية															
تكاليف الموظفين	10.1	58 464	12.4	53 107	12.3	47 248	14.2	42 085	17.4	36 841	31 391				
أخرى	(3.8)	13 842	3.6	14 384	23.8	13 889	15.3	11 218	17.8	9 731	8 260				
مجموع الميزانية الإدارية	7.1	72 306	10.4	67 491	14.7	61 137	14.5	53 303	17.5	46 572	39 651				
اعتماد تمويل تجهيز البرامج	14.7	38 781	11.0	33 800	1.6	30 444	5.3	29 968	3.2	28 448	27 563				
مجموع الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج															
البرامج	9.7	111 087	10.6	101 291	10.0	91 581	11.0	83 271	11.6	75 020	67 214				
مؤشر سعر المستهلك في منطقة اليورو	2.0		2.0		2.2		2.2		2.1		2.1				

(أ) تم الحصول على بيانات مؤشر سعر المستهلك للفترة 2003-2006 من المصرف المركزي الأوروبي.

وتم التتبؤ ببيانات عامي 2007 و2008.

(ب) لا تشمل التجديد الثامن للموارد.

(ج) تشمل الزيادات الناجمة عن تقلب سعر صرف اليورو مقابل الدولار.

عرض عام للنفقات الفعلية للفترة 2005-2007

الفعلي في نهاية الفصل الثاني من 2007	الفعلي 2006	الفعلي 2005	بحسب مصادر التمويل
			(بآلاف الدولارات الأمريكية)
	% من المجموع	% من المجموع	
33 724	62.2	61 175	55 178
25	0.4	368	2 753
16 257	35.0	34 401	29 183
1 099	2.5	2 411	2 559
51 105	100.0	98 355	89 673

(أ) تشمل رسوم الخدمة المتعلقة بإدارة الأموال المت荡مة والآلية العالمية والاختلاف الدولي المعني بالأراضي.

الفعلي في نهاية الفصل الثاني من 2007	الفعلي 2006 ^ج	الفعلي 2005 ^{هـ}	بحسب الدوائر ^{بـ}
			(بآلاف الدولارات الأمريكية)
	% من المجموع	% من المجموع	
8 650	16.9	16 593	14 171
14 768	27.0	26 549	26 339
2 580	4.7	4 620	4 084
25 107	51.4	50 593	45 079
51 105	100.0	98 355	89 673

(ب) أدرج مكتب الاتصال في أمريكا الشمالية وشعبة تعيين الموارد سابقاً في دائرة الشؤون الخارجية لأغراض المقارنة.

(ج) تشمل الزيادة بنسبة 12.16 في المائة في رواتب موظفي فئة الخدمات العامة في السنوات ذات الصلة.

استخدام الأموال المرحلة

(بألاف الدولارات الأمريكية)

EB 2007/92/R.2/Rev.1

					المبالغ المرحلّة من الميزانية الإدارية ^١	
٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤			
-	-	-	333	عمليات نقل الموظفين من دائرة المالية والإدارة والآلية العالمية	دائرة إدارة البرامج	
-	-	-	414	مكتب الاتصال في أمريكا الشمالية وشعبة الاتصالات	دائرة الشؤون الخارجية	
-	-	-	307	أنشطة شعبة الاتصالات وتکاليف مجلس المحافظين	دائرة الشؤون الخارجية	
-	-	-	135	مكتب الخزانة، والمكتب الأمامي، ووحدة التخطيط الاستراتيجي والميزانية	دائرة المالية والإدارة	
-	-	-	148	مرفق رعاية الأطفال في المقر وزيادة تكاليفه	دائرة المالية والإدارة	
-	-	-	128	أنشطة مكتب التقييم والمقر	مكتب الرئيس ونائب الرئيس	
-	-	126	-	شعبة أفريقيا الغربية والوسطى	دائرة إدارة البرامج	
-	-	228	-	شعبة الاتصالات والمكتب الأمامي	دائرة الشؤون الخارجية	
-	-	495	-	شعبة الاتصالات، شعبة السياسات ومكتب سكرتير الصندوق، وتکاليف مجلس المحافظين والمجلس التنفيذي	دائرة الشؤون الخارجية	
-	-	300	-	تکاليف التدريب/مكتب الموارد البشرية	دائرة المالية والإدارة	
-	-	57	-	تکاليف مكتب الخدمات الإدارية والصحة وسلامة الموظفين وتحسين الأمن والمجلس التنفيذي	دائرة المالية والإدارة	
-	-	85	-	شعبة نظم إدارة المعلومات، خدمات الوثائق وحلقات العمل الإضافية	دائرة المالية والإدارة	
-	-	132	-	مكتب الاتصال في أمريكا الشمالية	مكتب الرئيس ونائب الرئيس	
-	-	141	-	مكتب المراجع الداخلي، ومكتب المستشار العام ومكتب نائب الرئيس	مكتب الرئيس ونائب الرئيس	
-	200	-	-	تقييم الاختلاف الدولي المعنى بالأراضي	دائرة إدارة البرامج	
-	9	-	-	معرض السكان الأصليين	دائرة الشؤون الخارجية	
700	-	-	-	مبني المقر الجديد	دائرة المالية والإدارة	
50	-	-	-	البنية الأساسية لبرنامج EXCHANGE MAIL SERVER	دائرة المالية والإدارة	
493	-	-	-	مرفق البنية العالمية	دائرة إدارة البرامج	
121	-	-	-	مكتب المستشار العام	مكتب الرئيس ونائب الرئيس	
50	-	-	-	موظفو الشعب التشغيلية	دائرة إدارة البرامج	
460	-	-	-	مخصصة لموظفي إضافيين في الشعب التشغيلية	دائرة إدارة البرامج	
1 874				مجموع المبالغ المرحلة		
209						
1 564						
1 464						

أ ترحل المخصصات الإدارية غير المستخدمة بنسبة 3% من ميزانية العام 2004 وما بعده وهي تتألف من حسابات الاعتمادات غير المستخدمة عند إغلاق السنة المالية والتي يمكن ترحيلها إلى السنة المالية التالية بمبلغ لا يتعدي 3% من السنة المالية المعنية.

ب تم التبرؤ ببيانات 2007.

معايير إعداد الميزانية

تكليف الموظفين

تعد ميزانية تكاليف الموظفين وفقاً للقواعد واللوائح المطبقة على رواتب وبدلات واستحقاقات موظفي الأمم المتحدة التي تتنظمها لجنة الخدمة المدنية الدولية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة.

وتوضع المعدلات المعيارية لكل مستوى من مستويات الرتب استناداً إلى تحليل البيانات الإحصائية لمجموعة موظفي الصندوق والنفقات الفعلية المرتبطة بموظفي الصندوق. وتمثل مكونات المعدلات أفضل تقدير وقت إعداد وثيقة الميزانية وتم حسابها بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة، مع مراعاة سائر توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية.

وأزدادت التكاليف المعيارية لعام 2008 بما متوسطه 8 في المائة مقارنة بمعدلات 2007 بعد إعادة احتسابها بسعر صرف اليورو مقابل الدولار لعام 2008. ويبيّن الجدول التالي متوسط النسبة المئوية للزيادة في كل استحقاق من استحقاقات الموظفين وأثرها على تكلفة المكافئين المتفرغين في عام 2007.

مكونات الزيادة في الرواتب والاستحقاقات في الميزانية الإدارية			
بسعر صرف مقداره 0.737			
متوسط الزيادة للموظفين المهنيين	متوسط الزيادة لموظفي فئة الخدمات العامة	آلاف الدولارات الأمريكية	
		53 427	المكافئون المتفرغون في 2007 بمعدلات عام 2007
%7	%4	1 852	(أ) الرواتب
%7	%7	642	(ب) المعاشات التقاعدية والتکاليف الطبية
%3	%6	109	(ج) بدلات أخرى
%9	%9	337	(د) العودة إلى الوطن وانتهاء الخدمة
%8	لا ينطبق	136	(هـ) منحة التعليم
%4	لا ينطبق	41	(و) إجازة زيارة الوطن
%96	لا ينطبق	327	(ز) ضريبة الولايات المتحدة
		1 050	(ح) تخفيض "عامل الشغور"
%8		4 494	مجموع التغيرات
		57 921	المكافئون المتفرغون في 2007 بمعدلات عام 2008

(أ) الرواتب: زيادة بنسبة 3 في المائة في رواتب موظفي فئة الخدمات العامة اعتباراً من نوفمبر/تشرين الثاني 2007 وزيادة أخرى بنسبة 2.7 في المائة اعتباراً من نوفمبر/تشرين الثاني 2008 (بالإضافة إلى الزيادة بنسبة 12.16 في المائة لعام 2006). وفيما يتعلق بالفئة المهنية والفئات الأخرى، تطبق زيادة بنسبة 4.57 في المائة على إجمالي وصافي الرواتب اعتباراً من يناير/كانون الثاني 2007. وساهمت الزيادات السنوية في الدرجات بزيادة نسبتها 2.5 بالمائة للفئات الأخرى.

(ب) المعاشات التقاعدية: زيادة بنسبة 3 في المائة في سلم الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي لموظفي فئة الخدمات العامة اعتباراً من نوفمبر/تشرين الثاني 2007 وزيادة أخرى بنسبة 2.7 في

المائة اعتباراً من نوفمبر/تشرين الثاني 2008. وفيما يتعلق بالفئة المهنية والفئات الأعلى، زيادة بنسبة 3.5 في المائة وزيادة بنسبة 3 في المائة اعتباراً من سبتمبر/أيلول 2007 وسبتمبر/أيلول 2008 على التوالي.

التكليف الطبية: زيادة بنسبة 8 في المائة في اشتراكات خطة التأمين الطبي التقديرية لعام 2008 بالإضافة إلى أثر ارتفاع التكلفة (300 000 دولار أمريكي تقريباً) للحد الأعلى للتكليف الطبية التي يتحملها الصندوق بالكامل إذا زادت عن 5 في المائة من المرتب الإجمالي.

(ج) بدلات أخرى: تشمل هذه الفئة تكاليف بدلات الإعالة واللغة لموظفي فئة الخدمات العامة (زيادة بنسبة 3 في المائة في كل منها ويتوقع حدوث زيادة أخرى بنسبة 3 في المائة في نوفمبر/تشرين الثاني 2007)؛ وفيما يتعلق بالفئة المهنية والفئات الأعلى، من المتوقع أن تزداد تكاليف إعانة الإيجار، وبدل الإعالة، ومطالبات عدم نقل الأمتنة الشخصية والوازرم المنزلية بنسبة 3 في المائة مقارنة بالتكلفة المعيارية في 2007.

(د) العودة إلى الوطن وانتهاء الخدمة: تمثل الزيادة ما طرأ على سلم الرواتب من زيادات بالإضافة إلى اعتماد التكلفة المرتبطة بالإجازات السنوية غير المستعملة.

(ه) منحة التعليم: زيادة ناجمة عن ارتفاع الحد الأقصى المسموح به لكل موظف في عام 2007 بالإضافة إلى زيادة تقدر بنسبة 3 في المائة في عام 2008.

(و) إجازة زيارة الوطن: زيادة متوقعة بنسبة 4 في المائة نتيجة اتجاهات التكاليف والتضخم التقديرية. ضريبة الولايات المتحدة: زيادة كبيرة في تكاليف ضريبة الولايات المتحدة بسبب تغير السياسة التي تتبعها الولايات المتحدة في حسابها.

(ح) تخفيض "عامل الشغور": سيراً على الممارسة التي كانت متتبعة من قبل فقد تم حساب التكاليف المعيارية مع مراعاة الوفورات التقديرية في تكاليف الموظفين نتيجة الدوران الطبيعي للموظفين. وفي عام 2008، انخفض معدل التقليص من 3.5 في المائة بالنسبة للموظفين المهنيين و2.5 في المائة بالنسبة لموظفي فئة الخدمات العامة في عام 2007 ليصل إلى 1.4 في المائة لجميع الموظفين في عام 2008. ويؤثر تخفيض "عامل الشغور" على جميع بنود تكاليف الموظفين المدرجة في التكاليف المعيارية ويسفر عن زيادة مقدارها مليون دولار أمريكي في تكاليف الموظفين المرصودة في الميزانية الإدارية.

تكاليف غير الموظفين

طبقت في الميزانية الإدارية زيادة سعرية بنسبة 2 في المائة على تكاليف غير الموظفين، باستثناء ميزانية التدريب والطوارئ. وتمثل الزيادة بنسبة 2 في المائة المؤشرات المنسقة لأسعار المستهلكين في منطقة اليورو لعام 2008 حسب توقعات المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية (يوروستات).

وطبقت في اعتماد تمويل تجهيز البرامج زيادة سعرية بنسبة 2 في المائة على جميع تكاليف غير الموظفين، فيما عدا المؤسسات المتعاونة حيث تتوقف الزيادات في الأسعار على الاتفاقيات المعنية.

أسعار الصرف

وفقاً للائحة المالية للصندوق، تعرض الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج بالدولار الأمريكي، بما في ذلك مكون النفقات المعينة باليورو والمحولة إلى دولارات الولايات المتحدة بسعر صرف مقداره 0.737

للدولار مقابل اليورو، وهو ما يمثل أفضل التقديرات المتوقعة وقت إعداد وثيقة الميزانية. ويعرض برنامج العمل بوحدات حقوق السحب الخاصة²⁵ المحولة إلى دولارات الولايات المتحدة على أساس سعر صرف مقداره 1.5588 دولار/وحدة حقوق سحب خاصة، وهو ما يمثل السعر المتوقع لعام 2008 وقت إعداد وثيقة الميزانية.

²⁵ وحدة حقوق السحب الخاصة هي وحدة عملة مستحدثة على أساس عدة عملات وطنية، وتمثل وحدة العملة الرسمية في العديد من المنظمات الدولية، بما فيها صندوق النقد الدولي.

الميزانية الإدارية لعام 2008 بحسب الأنشطة (ب)

(آلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع ميزانية 2008				دائرة إدارة البرامج				دائرة المالية والإدارة(أ)				دائرة الشؤون الخارجية				مكتب الرئيس ونائب الرئيس			
% الزيادة/نقص	2008	2007	% الزيادة/نقص	2008	2007	% الزيادة/نقص	2008	2007	% الزيادة/نقص	2008	2007	% الزيادة/نقص	2008	2007	% الزيادة/نقص	2008	2007		
(35.2)	3 571	5 515	(20.4)	3 213	4 035	-	-	-	(91.6)	111	1 327	61.4	247	153	ادارة البرامج				
(19.7)	4 664	5 808	2.7	4 168	4 059	(100.0)	-	1 342	(11.1)	24	27	24.2	472	380	البرامج القطرية	تصميم القروض والمنح			
103.4	6 901	3 392	94.7	4 966	2 551	168.9	1 761	655	-	-	-	(6.5)	174	186	تنفيذ القروض	ادارة المناج			
(8.7)	1 997	2 187	(30.4)	1 073	1 541	-	438	-	(66.5)	104	310	13.7	382	336	ادارة المناج	ادارة البرامج			
1.4	17 133	16 902	10.1	13 420	12 186	10.1	2 199	1 997	(85.6)	239	1 664	20.9	1 275	1 055	مجموع ادارة البرامج				
الشراكة والانخراط في السياسات																			
27.5	6 441	5 051	4.4	1 917	1 837	76.3	520	295	15.2	2 791	2 422	144.1	1 213	497	ادارة العلاقات الخارجية	ادارة العلاقات الخارجية			
2.8	5 841	5 682	(42.6)	1 178	2 053	-	-	-	26.4	4 444	3 516	93.8	219	113	ادارة المعرفة ووضع السياسات	ادارة المعرفة ووضع السياسات			
14.4	12 282	10 733	(20.4)	3 095	3 890	76.3	520	295	21.8	7 235	5 938	134.8	1 432	610	مجموع الشراكة والانخراط في السياسات	مجموع الشراكة والانخراط في السياسات			
ادارة الموارد																			
(2.6)	5 066	5 201	70.2	429	252	(3.1)	4 416	4 557	(51.2)	165	338	3.7	56	54	ادارة الموارد المالية	ادارة الموارد المالية			
33.8	7 157	5 351	141.0	805	334	27.2	5 844	4 595	41.8	387	273	(18.8)	121	149	تنمية وإدارة الموارد البشرية	تنمية وإدارة الموارد البشرية			
15.8	12 223	10 552	110.6	1 234	586	12.1	10 260	9 152	(9.7)	552	611	(12.8)	177	203	مجموع إدارة الموارد	مجموع إدارة الموارد			
الخدمات المؤسسية																			
(15.3)	5 923	6 997	31.7	54	41	(18.2)	4 866	5 950	(0.6)	964	970	8.3	39	36	ادارة تكنولوجيا المعلومات	ادارة تكنولوجيا المعلومات			
(8.0)	8 813	9 583	9.4	58	53	(6.6)	8 541	9 148	(47.8)	190	364	33.3	24	18	ادارة تغذى الأماكن وتكليف الأمن	ادارة تغذى الأماكن وتكليف الأمن			
(11.1)	14 736	16 580	19.1	112	94	(11.2)	13 407	15 098	(13.5)	1 154	1 334	16.7	63	54	مجموع الخدمات المؤسسية	مجموع الخدمات المؤسسية			
التخطيط والرصد المؤسسي																			
(16.3)	3 790	4 526	(21.6)	1 186	1 513	49.7	1 668	1 114	(25.5)	439	589	(62.1)	497	1 310	ادارة التخطيط والإدارة	ادارة التخطيط والإدارة			
(3.4)	2 492	2 581	(100.0)	-	10	(63.7)	134	369	-	10	-	6.6	2 348	2 202	ادارة المخاطر	ادارة المخاطر			
(11.6)	6 282	7 107	(22.1)	1 186	1 523	21.5	1 802	1 483	(23.8)	449	589	(19.0)	2 845	3 512	مجموع التخطيط والرصد المؤسسي	مجموع التخطيط والرصد المؤسسي			
التسهيل والتقييم																			
7.5	9 573	8 908	(57.4)	29	68	(8.8)	629	690	8.6	8 715	8 024	58.7	200	126	التسهيل	التسهيل			
4.1	77	74	4.1	77	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التقييم	التقييم			
7.4	9 650	8 982	(25.4)	106	142	(8.8)	629	690	8.6	8 715	8 024	58.7	200	126	مجموع التسهيل والتقييم	مجموع التسهيل والتقييم			
2.0	72 306	70 856	4.0	19 153	18 421	0.4	28 817	28 715	1.0	18 344	18 160	7.8	5 992	5 560	المجموع الكلي	المجموع الكلي			

(أ) تشمل دائرة المالية والإدارة الكليف المؤسسة للصندوق، أي التدريب، وخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة، وتکاليف التعيين، وإجازات الأمومة وإجازات الأبوة.

(٤) سُنْدَرْ بُشْرَى مُسْلِمَى وَمَعْدُورُ الْمُؤْسِسِ سُنْدَرْ، أَيْ سُنْدَرْ وَمَعْدُورُ سُنْدَرْ سُنْدَرْ، وَسُنْدَرْ

الميزانية الإدارية لعام 2008 بحسب النفقات

(آلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع ميزانية 2008				دائرة إدارة البرامج				دائرة المالية والإدارة				دائرة الشؤون الخارجية				مكتب الرئيس ونائب الرئيس			
%		%		%		%		%		%		%		%					
الزيادة	(النقص)	الزيادة	(النقص)	الزيادة	(النقص)	الزيادة	(النقص)	الزيادة	(النقص)	الزيادة	(النقص)	الزيادة	(النقص)	الزيادة	(النقص)				
2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007				
(32.3)	2 931	4 327	37.8	135	98	(29.7)	1 878	2 670	(46.1)	758	1 406	4.6	160	153	التكاليف الإدارية				
5.0	1 289	1 228	(100.0)	-	150	132.3	72	31	18.3	1 126	952	(4.2)	91	95	الخدمات الاستشارية				
(10.1)	3 516	3 909	-	-	-	(10.1)	3 514	3 909	-	-	-	-	2	-	إدارة المرافق				
8.7	2 295	2 112	-	-	-	8.9	2 295	2 108	(100.0)	-	4	-	-	-	خدمات تكنولوجيا المعلومات				
(17.1)	1 245	1 501	-	-	-	-	-	-	(17.2)	1 243	1 501	-	2	-	الترجمة الفورية والتحريرية				
4.7	58 464	55 815	5.8	18 865	17 838	2.4	19 754	19 285	5.8	14 442	13 653	7.2	5 403	5 039	تكاليف الموظفين ¹				
175.0	1 100	400	-	-	-	175.0	1 100	400	-	-	-	-	-	-	التدريب				
(6.3)	1 466	1 565	(54.3)	153	335	(34.8)	204	313	20.3	775	644	22.3	334	273	تكاليف السفر				
2.0	72 306	70 856	4.0	19 153	18 421	0.4	28 817	28 715	1.0	18 344	18 160	7.8	5 992	5 560	المجموع				

- (ا) تكاليف الموظفين تشمل الموظفين المعينين بعقود محددة المدة، والموظفين المعينين بعقود قصيرة الأجل، وساعات العمل الإضافي، وخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة، وتكاليف تعين الموظفين، وتكاليف الطبية لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والاستبدال في حالة الولادة وإجازات الأمومة، ومجموعة التدابير المتعلقة بانتهاء الخدمة التي كانت تتدرج من قبل تحت التكاليف الإدارية.
- (ب) تشمل دائرة المالية والإدارة التكاليف المؤسسية، أي التدريب، وخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة، وتكاليف التعيين، وتكاليف إجازات الأمومة والأبوة.

اعتماد تمويل تجهيز البرامج بحسب الأنشطة لعام 2008

(آلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع ميزانية عام 2008				دائرة إدارة البرامج				دائرة المالية والإدارة				دائرة الشؤون الخارجية				مكتب الرئيس ونائب الرئيس			
% الزيادة (النقص)	2008	2007	% الزيادة (النقص)	2008	2007	% الزيادة (النقص)	2008	2007	% الزيادة (النقص)	2008	2007	% الزيادة (النقص)	2008	2007	% الزيادة (النقص)	2008	2007		
94.0	6 110	3 150	92.7	6 070	3 150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-	إدارة البرامج		
9.3	11 063	10 125	9.3	11 028	10 089	-	-	-	-	-	-	(2.8)	35	36	البرامج القطرية	36	البرامج القطرية		
1.2	17 862	17 646	1.1	17 756	17 557	23.3	90	73	-	-	-	-	-	16	16	تصميم القروض والمنح	16	تصميم القروض والمنح	
46.3	1 905	1 302	46.3	1 905	1 302	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تنفيذ القروض		
14.6	36 940	32 223	14.5	36 759	32 098	23.3	90	73	-	-	-	75.0	91	52	-	-	إدارة المنح		
																	مجموع إدارة البرامج		
																	الشراكة والانخراط في السياسات		
(3.2)	452	467	(18.0)	383	467	-	-	-	-	-	-	-	-	69	-	إدارة الشراكات الخارجية			
(9.4)	819	904	(14.7)	771	904	-	-	-	-	-	-	-	-	48	-	إدارة المعرفة ووضع السياسات			
																	مجموع الشراكة والانخراط في السياسات		
																	إدارة الموارد		
																	إدارة الموارد المالية		
144.8	71	29	144.8	71	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تنمية وإدارة الموارد البشرية		
323.9	195	46	323.9	195	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مجموع إدارة الموارد		
254.7	266	75	254.7	266	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خدمات مؤسسية		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إدارة تكنولوجيا المعلومات		
-	19	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إدارة شغل الأماكن وكايف الأمن		
-	19	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مجموع الخدمات المؤسسية		
																	التخطيط والرصد المؤسسي		
(27.8)	265	367	(27.8)	265	367	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التخطيط والإدارة		
-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	إدارة المخاطر		
																	مجموع التخطيط والرصد المؤسسي		
																	التسهير والتقييم		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التسهير		
-	17	-	-	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التقييم		
-	17	-	-	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مجموع التسهير والتقييم		
												305.8	211	52			المجموع		
13.9	38 781	34 036	13.5	38 480	33 911	23.3	90	73	-	-	-								

اعتماد تمويل تجهيز البرامج بحسب النفقات لعام 2008

(آلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع ميزانية 2008			دائرة إدارة البرامج			دائرة المالية والإدارة			دائرة الشؤون الخارجية			مكتب الرئيس ونائب الرئيس			
%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
الزيادة/النقص	2008	2007	الزيادة/النقص	2008	2007	الزيادة/النقص	2008	2007	الزيادة/النقص	2008	2007	الزيادة/النقص	2008	2007	
370.1	503	107	370.1	503	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التكاليف الإدارية
39.7	19 618	14 044	39.7	19 618	14 044	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخدمات الاستشارية
(48.8)	6 746	13 167	(48.8)	6 746	13 167	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المؤسسات المتعاونة
-	124	-	-	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إدارة المرافق
-	5	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خدمات تكنولوجيا المعلومات
-	14	-	-	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الترجمة الفورية والتحريرية
102.2	8 495	4 201	98.4	8 335	4 201	-	-	-	-	-	-	-	160	-	تكاليف الموظفين
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التدريب
30.2	3 276	2 517	31.1	3 135	2 392	23.3	90	73	-	-	-	(1.9)	51	52	تكاليف السفر
13.9	38 781	34 036	13.5	38 480	33 911	23.3	90	73	-	-	-	305.8	211	52	المجموع

جدول التوظيف

مستويات الموظفين لعام 2008

الميزانية الإدارية - مجموع الموظفين^(١) (عدد المكافئين المترغبين)

2008					2007					دائرة الشؤون الخارجية
عقود محددة المدة		الفئة المهنية أو			عقود محددة المدة		الفئة المهنية أو			
الموظفين	مجموع العقود	فئة الخدمة العامة	الفئات الأعلى	الموظفين	مجموع العقود	فئة الخدمة العامة	الفئات الأعلى	الموظفين	مجموع العقود	
المجموع	متحدة المدة	العامة	الأخلي	المجموع	متحدة المدة	العامة	الأخلي	المجموع	متحدة المدة	
مجموع 2008	بمقدار الأجل			مجموع 2007	بمقدار الأجل			مجموع 2008	بمقدار الأجل	
7.0	7.0	2.0	5.0	4.3	0.3	4.0	2.0	2.0	2.0	مكتب مساعد رئيس الصندوق
19.0	19.0	7.0	12.0	18.0		18.0	7.0	11.0		شعبة المعلومات والاتصالات
14.0	14.0	5.0	9.0	13.0		13.0	5.0	8.0		شعبة السياسات
63.8	8.9	54.8	38.8	16.0	61.6	9.8	51.8	35.8	16.0	مكتب سكرتير الصندوق
0.0		0.0			11.0		11.0	4.0	7.0	شعبة تعبئة الموارد
4.0		4.0	1.0	3.0		4.0	4.0	1.0	3.0	مكتب الاتصال في أمريكا الشمالية
107.8	8.9	98.8	53.8	45.0	111.9	10.0	101.8	54.8	47.0	مجموع دائرة الشؤون الخارجية
دائرة المالية والإدارة										
3.0	3.0	1.0	2.0		2.0		2.0	1.0	1.0	مكتب مساعد رئيس الصندوق
33.0	33.0	20.0	13.0	33.0		33.0	20.0	13.0		مكتب المراقب المالي
7.0	7.0	1.0	6.0	9.0		9.0	3.0	6.0		مكتب التخطيط الاستراتيجي والميزانية
13.0	13.0	6.0	7.0	14.0		14.0	6.0	8.0		مكتب أمين الخزانة
19.0	2.0	17.0	10.0	7.0	17.0		17.0	11.0	6.0	مكتب الموارد البشرية
30.0		30.0	16.0	14.0	30.7		30.7	16.7	14.0	شعبة نظم معلومات الإدارة
37.1	2.3	34.8	29.8	5.0	40.7	3.9	36.8	31.8	5.0	شعبة الخدمات الإدارية
142.1	4.3	137.8	83.8	54.0	146.3	3.9	142.5	89.5	53.0	مجموع دائرة المالية والإدارة
مكتب الرئيس ونائب الرئيس										
5.0	5.0	3.0	2.0		5.0		5.0	3.0	2.0	مكتب رئيس الصندوق
3.0	3.0	2.0	1.0	3.3	0.3	3.0	2.0	1.0		مكتب نائب رئيس الصندوق
8.0	8.0	3.0	5.0		8.0		8.0	3.0	5.0	مكتب المراجعة والإشراف
14.9	14.9	6.8	8.1		15.0	1.0	14.0	6.0	8.0	مكتب المستشار العام
30.9	0.0	30.9	14.8	16.1	31.3	1.3	30.0	14.0	16.0	مجموع مكتب الرئيس ونائب الرئيس
دائرة إدارة البرامج										
10.0	10.0	3.0	7.0	11.5	0.5	11.0	3.0	8.0		مكتب مساعد رئيس الصندوق
20.0	20.0	9.0	11.0	21.2		21.2	10.2	11.0		شعبة أفريقيا الغربية والوسطى
19.0	19.0	6.0	13.0	18.0		18.0	7.0	11.0		شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية
16.0	16.0	6.0	10.0	16.3	0.3	16.0	7.0	9.0		شعبة آسيا والمحيط الهادئ
16.0	16.0	7.0	9.0	17.0		17.0	8.0	9.0		شعبة أمريكا اللاتينية والカリبي
14.0	14.0	6.0	8.0	14.8	0.8	14.0	6.0	8.0		شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
14.2	14.2	6.0	8.2		14.8		14.8	6.0	8.8	شعبة المشورة التقنية
109.2	0.0	109.2	43.0	66.2	113.4	1.5	112.0	47.2	64.8	مجموع دائرة إدارة البرامج
المجموع الكلي										
389.9	13.2	376.7	195.4	181.3	402.9	16.7	386.3	205.5	180.8	

(١) المكافئ المترغب = 12 شهراً. ويشمل الموظفين غير المترغبين بما يقابل أقل من مكافئ مترغب واحد.

(تابع) جداول التوظيف

مستويات الموظفين لعام 2008

اعتماد تمويل تجهيز البرامج - مجموع الموظفين (أ) (عدد المكافئين المتفرغين)

(ج) المكافئ المتفرغ = 12 شهراً. ويشمل الموظفين غير المتفرجين بما يقابل أقل من مكافئ متفرغ واحد.

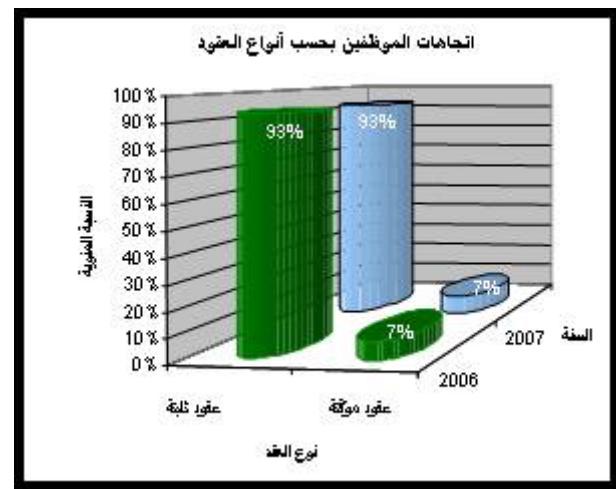
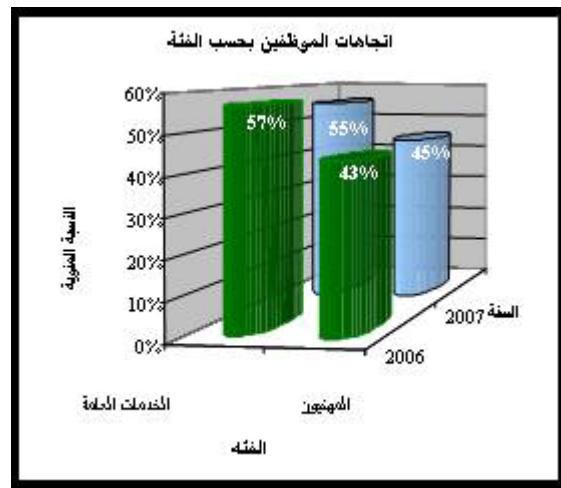
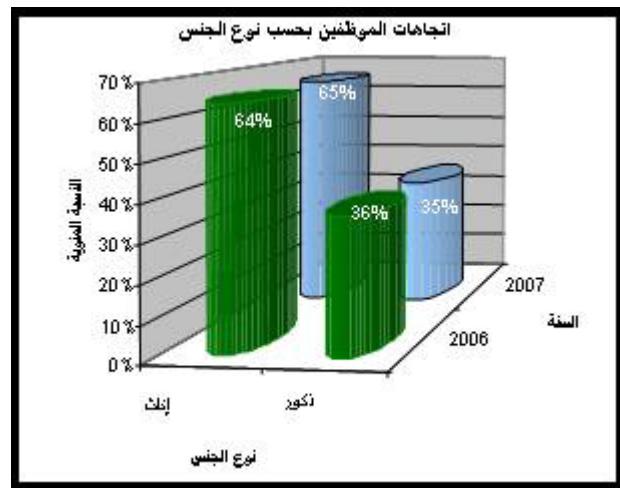
(تابع) جداول التوظيف

الميزانية الإدارية واعتمد تمويل تجهيز البرنامج - نسبة الموظفين المهنئين إلى موظفي فئة الخدمات العامة^١

	مizaraniya Year 2008 (mafaat mertagbon)	2007			2006		al-dairah
		Percentage of professional staff to general services staff ^(b)	Category of services	Professional staff	Percentage of professional staff to general services staff ^(b)	General services staff ^(b)	
		0.72	107.80	62.80	0.74	0.70	Department of External Affairs
		0.61	142.10	88.10	0.55	0.53	Financial and Administrative Department
		1.16	31.90	14.80	1.29	1.13	Office of the President and Vice-President
		1.53	168.40	66.60	1.08	1.03	Program Management Department
		0.94	450.20	232.30	0.81	0.76	General

(ا) على أساس عدد موظفي العقود محددة المدة والعقود المؤقتة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006 و 30 سبتمبر/أيلول 2007.

(ب) الموظفون المهنيون هم الذين ينتسبون إلى الفئة المهنية أو الفئات الأعلى، والموظفو الذين ينتسبون إلى فئة الخدمات العامة هم الذين يؤدون مهاماً تتعلق بالسكرتارية وأو يقدمون مساعدة وظيفية أساسية.



الميزانية الرأسمالية المقترحة لعام 2008

119- تتبع مبادرات تكنولوجيا المعلومات المقترحة من عملية تخطيط استراتيжи بدأ في النصف الثاني من عام 2007 لجمع مدخلات من جميع الدوائر واستعراض الاحتياجات الرئيسية من تكنولوجيا المعلومات في الصندوق على مدى السنوات الثلاث المقبلة فيما يتعلق بتطوير النظم والبنية الأساسية. وأعطيت الأولوية لتلك الاحتياجات الاستراتيжи وتتم اقتراح الأعمال الأكثر إلحاحا في عام 2008 بينما تم الانتهاء من التحليل التفصيلي وأعمال التصميم في مجالات أخرى خلال العام. وتم إلقاء الأولوية لثلاثة مجالات، هي إدارة القروض والمنح، وتبسيط العمليات، وتتجدد البنية الأساسية لتكنولوجيا المعلومات.

120- ودعاً لتلك المبادرات، تم وضع عملية جديدة لإدارة تكنولوجيا المعلومات بمشاركة واسعة من المقر للإشراف على تنفيذ مشروعات تكنولوجيا المعلومات وكفالة وضع آليات ملائمة للرصد والإبلاغ. وأضيف خبراء متخصصون في تحليل الأعمال إلى الفريق الداخلي ويجري تنفيذ برنامج تدريبي طموح لضمان تزويد الفريق بالمهارات التقنية والإدارية الازمة.

الميزانية الرأسمالية

(آلاف الدولارات الأمريكية)

المقترحه لعام 2008		التوجهات الاستراتيجية لتكنولوجيا المعلومات
1 100		1- تكامل إدارة القروض والمنح
300		2- تبسيط العمليات المؤسسية
600		3- تجديد البنية الأساسية لتكنولوجيا المعلومات استمرارية العمل واستبدال الحواسيب
2 000	المجموع الكلي	

المبادرة الأولى - تكامل إدارة القروض والمنح

121- استبدال نظام القروض والمنح: يزيد عمر نظام القروض والمنح في المؤسسة على 12 عاماً وبدأت تبدو عليه علامات الظمى الوظيفي. ويستند هذا التطبيق إلى منصة تقليدية غير مرتبطة بالمنصة المالية للصندوق ولا يوفر دعماً كافياً لوظيفة العمل الرئيسية في الصندوق. ويعتمد الصندوق الاستعاضة عن نظام القروض والمنح بحل لإدارة القروض والمنح عبر شبكة الانترنت، وسوف يربط هذا النظام المعاملات المالية المرتبطة بالقروض والمنح بالنظام المالي (PeopleSoft) المستخدم في الصندوق. ويبلغ التمويل التقديرى المطلوب للمرحلة الأولى من هذا المشروع 100 000 دولار أمريكي في عام 2008.

المبادرة الثانية - تبسيط العمليات المؤسسية

122- التخطيط للأمثل لموارد المؤسسة: الغرض من هذا المشروع هو زيادة الكفاءة الإدارية والحد من تدفق الأوراق على مستوى المنظمة عن طريق تبسيط عدد من العمليات والوصول بها إلى المستوى الأمثل ضمن إطار تطبيقات (PeopleSoft). وبينما يجري حالياً استعراض عمليات تنفيذ مبادرة تخطيط موارد المؤسسة فإن مجالات تحقيق مكاسب كبيرة في الكفاءة تشمل إدارة الأداء، وإدارة الخبراء الاستشاريين،

وإدارة السفر. ويقدر التمويل المطلوب لهذا المشروع بما مقداره 300 000 دولار أمريكي في عام 2008.

المبادرة الثالثة - تجديد البنية الأساسية لتكنولوجيا المعلومات

123- منصة استمرارية العمل: انطلق الصندوق في عام 2004 في تنفيذ مرفق "نسخ البيانات" عن بعد وذلك خطوة أولى نحو وضع حل لاستمرارية العمل. ويزمع الصندوق في عام 2008 اتخاذ خطوة أخرى صوب تحقيق استمرارية العمل عن طريق إرساء أسس منصة للانتعاش من الكوارث/استمرارية العمل من أجل الحفاظ على النظم الرئيسية للصندوق.

124- وجميع الحواسيب المكتبية التي يستعملها موظفو الصندوق حاليا ليست ملكاً للصندوق وإنما يستأجرها. وهذه الحواسيب عمرها خمس سنوات تقريباً وبدأت تبدو عليها علامات القدم وتشكل صيانتها عبئاً ثقيلاً بشكل متزايد على تنظيم تكنولوجيا المعلومات. وتنتهي مع نهاية عام 2007 مدة عقد الإيجار الحالي الذي تم تمديده بالفعل لما يقرب من سنتين بعد العمر النافع المتوقع للمعدات، وسيتعين إعادة المعدات إلى الجهة المؤجرة. ومع إجراءات الميزانية الرأسمالية الجديدة، يزمع الصندوق استبدال جميع الحواسيب المكتبية عن طريق شراء ما يقرب من 500 حاسوب مكتبي على أساس التهيئة المعيارية للصندوق بتكلفة تقدر بنحو 500 000 دولار أمريكي اعتباراً من مطلع عام 2008. وسوف يتتيح ذلك للمستعملين أدوات الإنتاجية الملائمة ويقلل من خطر توقف العمل بسبب تعطل المعدات. وستتم رسملة سعر شراء هذه المعدات كأصول رأسمالية وستستهلك خلال عمرها النافع الذي يتراوح بين 4 و 5 سنوات. وفي نهاية تلك الفترة، ستظل هذه الأصول ملكاً للصندوق على خلاف الترتيبات الإيجارية التي تؤول فيها الملكية إلى المؤجر، أو يسدد ثمنها في حال ضياعها بسعر تكفة الشراء في بداية اتفاقية الإيجار. ويبلغ مجموع التمويل التقديري لاستمرارية العمل والحواسيب الجديدة 600 000 دولار أمريكي في عام 2008.

إنجازات مكتب التقييم مقارنة بالأنشطة والأولويات المقررة لعام 2007

مجال الأولوية	نوع العمل	أنشطة التقييم	وضع التنفيذ المقرر	الوضع الراهن
الأولوية ألف: إجراءات مجموعة مختارة من المؤسسة	1- التقييم على مستوى المؤسسة	سياسة التمويل الريفي في الصندوق البرنامج التجاري للحضور الميداني الاستراتيجية الإقليمية للشرق الأدنى وشمال أفريقيا قدرة الصندوق على الترويج للابتكارات القابلة للتكرار في مجال الحد من الفقر الريفي	يتكلم في مارس/آذار 2007 يتكلم في يونيو/تموز 2007 يتكلم في مارس/آذار 2007 يبدأ في ديسمبر/كانون الأول 2007 بدأً وسوف يستكمل في الموعد المقرر في ديسمبر/كانون الأول 2008 بدأً وسوف يستكمل في الموعد المقرر في ديسمبر/كانون الأول 2008	سيستكمل في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2007 بدأً وسوف يستكمل في مارس/آذار 2008 تم إلغاوه بالتشاور مع لجنة التقييم في سبتمبر/أيلول 2007
2 - تقييم البرامج القطرية	نهج الصندوق وعملياته في أمريكا الوسطى البرازيل إثيوبيا المغرب نيجيريا	يبدأ في نوفمبر/تشرين الثاني 2007 يبدأ في ديسمبر/كانون الأول 2007 يبدأ في مارس/آذار 2007 يبدأ في يونيو/تموز 2007 يبدأ في مارس/آذار 2007	يسكمل في ديسمبر/كانون الثاني 2007	اكتمل بدأً وسيستكمل في مايو/أيار 2008 حسب ما هو مقرر اكتمل بدأً في أغسطس/آب بعد تولى رئيس موظفي التقييم مسؤولياته في مكتب التقييم
3- تقييم المشروعات 1- التقييم المرحلي	باكستان السودان	يبدأ في يناير/كانون الثاني 2007 يبدأ في مارس/آذار 2007	يسكمل في يناير/كانون الثاني 2007	بدأ وسيستكمل في مايو/أيار 2008 حسب ما هو مقرر بدأ في سبتمبر/أيلول 2007 وسيستكمل في أكتوبر/تشرين الأول 2008 بسبب التأخير في تعيين رئيس موظفي التقييم في مكتب التقييم
2- تقييم الإجاز	بوركينا فاسو، مشروع التنمية الريفية لمكتب التنمية الإقليمي في المنطقة الشرقية الفلبين، مشروع مبادرات المجتمع المحلي في مينداناؤ الغربية	يُستكمل في أكتوبر/تشرين الأول 2007 يُستكمل في نوفمبر/تشرين الثاني 2007	يُستكمل في نوفمبر/تشرين الثاني 2007	اكتمل سيسكمل في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2007 بسبب الرحيل غير المتوقع لرئيس التقييم في مكتب التقييم
	بليز، مشروع الزراعة وإدارة الموارد الذي يعود إلى مبادرة المجتمعات المحلية باكستان، مشروع الدعم في منطقة دير رومانيا، مشروع التنمية في أبوسيني	يُستكمل في يونيو/تموز 2007 يُستكمل في أكتوبر/تشرين الأول 2007 يُستكمل في يناير/كانون الثاني 2007		اكتمل اكتمل اكتمل

مجال الأولوية	نوع العمل	أنشطة التقييم	وضع التنفيذ المقرر	الوضع الراهن
الأولوية باء والجنة التنفيذية للجنة التقييم	4- دورات لجنة التقييم والمجلس التنفيذي سياسة التقييم واحتضانها للجنة التقييم	عقد أربع دورات عادية ودورات إضافية مخصصة للجنة وفقاً للصيغة المعده لاحتضاناتها ونظمها الداخلية.	أربع دورات عادية في عام 2007	عقد أربع دورات عادية وتنفيذ زيارة ميدانية إلى مالي في مارس/آذار 2007
الأولوية جيم التواصل والشراكة في التقييم	5 - أنشطة الاتصال 6 - الشراكات	الزيارة الميدانية السنوية إلى مالي استعراض تنفيذ برنامج العمل والميزانية لعام 2007 وإعداد برنامج العمل والميزانية لعام 2008 تعليقات مكتب التقييم على تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارية القديم السنوي الخامس عن نتائج وأثر عمليات الصندوق تعليقات مكتب التقييم على تقرير استعراض أداء الحافظة وتقرير الفعالية الإنمائية تعليقات مكتب التقييم على استراتيجية الابتكار في الصندوق التي أعدتها إدارة الصندوق لكي تنظر فيها لجنة التقييم	يسكملي في ديسمبر/كانون الأول 2007 يسكملي في يوليو/تموز 2007 يسكملي في ديسمبر/كانون الأول 2007 يسكملي في يوليو/تموز 2007 يسكملي في ديسمبر/كانون الأول 2007	اكتمل اكتمل اكتمل اكتمل اكتمل
الأولوية جيم التواصل والشراكة في التقييم	5 - أنشطة الاتصال 6 - الشراكات	التقارير، والملامح الرئيسية، والنظارات الثاقبة، وموقع الشبكي لمكتب التقييم، الخ فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير والوكالة السويسرية للتنمية والتعاون وفريق التعاون في مجال التقدير، وشبكة الشبكات المعنية بتقييم الآثار إنشاء جهاز واحد للتقدير المستقل على نطاق الأمم المتحدة	بيانير/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2007 بيانير/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2007 بيانير/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2007 لم يتقرر هذا النشاط في البداية، وسوف يبدأ في يونيو/حزيران 2007 لم يتقرر هذا النشاط في البداية، وسوف يبدأ في سبتمبر/أيلول 2007	قيد التنفيذ قيد التنفيذ قيد التنفيذ يسكملي في عام 2009 يسكملي في عام 2011
الأولوية باء أعمال تقييم محددة تتطلبها سياسة التقييم واحتضانها	4- دورات لجنة التقييم والمجلس التنفيذي سياسة التقييم واحتضانها للجنة التقييم	تقييم تنفيذ إعلان باريس بشأن فعالية المعونة بالاشتراك مع مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية تقييم مبادرة الأمم المتحدة التجريبية لتوحيد العمل بالاشتراك مع فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير		

مجال الأولوية	نوع العمل	أنشطة التقييم	وضع التنفيذ المقرر	الوضع الراهن
7- فرق تجهيز المشروعات ولجنة استراتيجية العمليات	فريقيان لتجهيز المشروعات لكل مسؤول تقييم في السنة	حضور اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات لمناقشة سياسات المؤسسة واستراتيجياتها، وبرامج الفرص الاستراتيجية النظرية، والحالات التي تعرّض فيها المشروعات المقيدة من مكتب التقييم للنظر في متابعتها.	بنابر/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2007	قيد التنفيذ
الأولوية دال: 8 - العمل المنهجي تطوير منهجية التقييم	المنهجية وضمان الجودة	دليل التقييم	بنابر/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2007	قيد التنفيذ
سيนาوش مع لجنة التقييم في عام 2008 وسيكتمل بعد ذلك	يسكتمل في أبريل/نيسان 2007	مساهمة مكتب التقييم في تعزيز أنشطة التقييم الذاتي في الصندوق	بنابر/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2007	قيد التنفيذ
		إدارة الخبراء الاستشاريين	بنابر/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2007	قيد التنفيذ
	استعراض الأقران لجميع عمليات التقييم رفيعة المستوى وعدد مختار من تقييمات المشروعات	استعراض الأقران لجميع عمليات التقييم رفيعة المستوى وعدد مختار من تقييمات المشروعات	بنابر/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2007	قيد التنفيذ

الميزانية المقترحة لمكتب التقييم لعام 2008

الجدول 1

ميزانية التقييم في مكتب التقييم لعام 2008 (بآلاف الدولارات الأمريكية)

ميزانية عام 2008	الزيادات الإلزامية في تكاليف الموظفين ^(*)	الميزانية الحقيقية في عام ^(*) 2008	التخفيض/الزيادة بالقيمة الحقيقية ^(*)	ميزانية عام 2007 بعد إعادة احتسابها ^(*)	ميزانية عام 2006 بعد إعادة احتسابها ^(*)	أنشطة التقييم ^(*) منها الزيارة الميدانية التي أجرتها لجنة التقييم تكليف الموظفين
2 495	49	2 447	-544	2 991	2 684	أنشطة التقييم ^(*)
105	2	103	22	81	77	منها الزيارة الميدانية التي أجرتها لجنة التقييم
2 974	326	2 647	-188	2 835	2 221	تكليف الموظفين
5 469	326	49	5 094	732-	5 826	4 905
%94	-	%87	%13-	%100	-	المجموع النسبة في عام 2007
%111	-	%104	[%4+]	-	-	النسبة في عام 2006

^(*) أعادت شعبة التخطيط الاستراتيجي والميزانية احتساب الأرقام بالنسبة لنسبة لبقية الصندوق خلال السنة لمراعاة التقلبات في سعر صرف اليورو/الدولار.

^(*) الأرقام بالقيمة الحقيقية هي الأرقام المحسوبة قبل تطبيق الزيادات الإلزامية التي تخرج عن نطاق سيطرة مكتب التقييم.

^(*) بالنسبة لنسبة لبقية الصندوق.

^(*) المقدم من شعبة التخطيط الاستراتيجي والميزانية على أساس بيانات لجنة الخدمة المدنية الدولية.

^(*) تتضمن نشطة التقييم على ما يلي: (i) أعمال التقييم؛ (ii) الزيارة الميدانية السنوية التي تقوم بها لجنة التقييم؛ (iii) سفر الموظفين.

الجدول 2

تفاصيل الميزانية المقترحة لعام 2008 تبعاً للأولويات الأربع لمكتب التقييم (بآلاف الدولارات الأمريكية)

أعمال التقييم في عام 2008 بحسب الأولوية	
2008	بما في ذلك تكاليف الموظفين
4 509	الأولوية "ألف"
447	إجراء عمليات تقييم مختارة على مستوى المؤسسة، علاوة على عمليات تقييم البرامج القطرية، والمشروعات
183	الأولوية "باء"
329	أعمال التقييم المخصصة التي تتطلبها سياسة التقييم واحتياجات لجنة التقييم
5 469	الأولوية "ج" ال التواصل والشراكة في التقييم الأولوية "د" تطوير منهجية التقييم
المجموع الفرعي	

الجدول 3

احتياجات مكتب التقييم من الموارد البشرية في عام 2008

(بالمقارنة بعامي 2006 و 2007)

بند الموارد البشرية	الأعداد في عام 2008	الأعداد في عام 2007	الأعداد في عام 2006
موظفو الملك	9	9	8
موظفو فئة الخدمات العامة	²⁶ 7.5	7.5	7.5
المجموع الفرعي	16.5	16.5	15.5
موظفو المهنيون	1	1.5	0.5
موظفو فئة الخدمات العامة	1	2	2
المجموع الكلي	18.5	20	18

يشمل تحويل موظف واحد من فئة الخدمات العامة معين بعقد محدد المدة (سنة واحدة) إلى وظيفة من وظائف ملاك مكتب التقييم.
العقود التي لا تزيد مدتها على سنة واحدة.

²⁶²⁷

برنامج عمل مكتب التقييم لعام 2008

مجال الأولوية	نوع العمل	أنشطة التقييم	التاريخ الابتداء	التاريخ المتوقع للاتهاء
الأولوية ألف: إجراء مجموعة مختارة من عمليات التقييم على المؤسسة				
	1- التقييم على مستوى الريفى	تقييم قدرة الصندوق على الترويج لابتكارات القابلة للتكرار في مجال الحد من الفقر	2007/11	2008/12
	مستوى الصندوق والبرامج القطرية	التقييم المشترك مع مصرف التنمية الأفريقي في مجال التنمية الريفية والزراعية في أفريقيا	2007/1	2008/12
و المشروعات	2- تقييم البرامج القطرية	الأرجنتين	2008/11	2009/12
		كوت ديفوار	2008/11	2009/12
		إثيوبيا	2007/3	2008/5
		الهند	2008/11	2009/12
٥		موزامبيق	2008/1	2009/9
		نيجيريا	2007/8	2008/10
		باكستان	2007/1	2008/3
		السودان	2007/11	2008/12
	3 - تقييم المشروعات	غواتيمala، برنامج التنمية الريفية في منطقة لاس فيراباسس	2008/3	2008/10
	1-3 التقييم المرحلي	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، مشروع الأمن الغذائي في المرتفعات	2008/3	2008/10
	للمشروعات	الأرجنتين، مشروع التنمية الريفية في المحافظات الشمالية الشرقية	2008/1	2008/8
	2- تقييم إنجاز المشروعات	الصين، مشروع التنمية في مناطق الأقليات في جبال وولن	2008/3	2008/10
		كوت ديفوار، مشروع التنمية الريفية في إقليم زانزان	2008/1	2008/8
		مدغشقر، مشروع التنمية في حوض مندراري العليا	2008/3	2008/10

الأولوية ياع: عمليات تقييم
مخصوصة تتطلبها سياسة التقييم
واختصاصات لجنة التقييم

2008/12	2008/1	الزيارة الميدانية للجنة التقييم ²⁸
2008/12	2008/1	استعراض تنفيذ برنامج العمل والميزانية لعام 2008 وإعداد برنامج العمل والميزانية لعام 2009
2008/12	2008/1	التقرير السادس عن نتائج وأثر عمليات الصندوق تعليقات مكتب التقييم على تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة
2008/9	2008/6	تعليقات مكتب التقييم على تقرير أداء الحافظة
2008/12	2008/9	تعليقات مكتب التقييم على تقرير الفعالية الإنمائية
2008/12	2008/9	تعليقات مكتب التقييم على سياسات مجموعة مختارة من عمليات الصندوق أعدتها إدارة الصندوق لعرضها على لجنة التقييم للنظر فيها
2008/12	2008/1	عقد أربع دورات عادية دورات إضافية مخصصة لجنة التقييم
6		
2008/12	2008/1	التقارير، والملامح الرئيسية، والنظارات الثاقبة، والموقع الشبكي لمكتب التقييم، الخ
2008/12	2008/1	فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير والوكالة السويسرية للتنمية والتعاون وفريق التعاون في مجال التقييم، وشبكة الشبكات المعنية بتقييم الأثر
2009/12	2007/6	تقييم تنفيذ إعلان باريس بشأن فعالية المعونة بالاشتراك مع مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية
2011/12	2007/9	تقييم مبادرة الأمم المتحدة التجريبية لتوحيد العمل بالاشتراك مع فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير
2008/12	2008/1	فريقان لتجهيز المشروعات لكل مسؤول تقييم في السنة.
		حضور جميع اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات لمناقشة سياسات المؤسسة واستراتيجياتها، وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، والمشروعات المقيدة من مكتب التقييم المعروضة للنظر في متابعتها

الأولوية حيم: التواصل والشراكة
في التقييم

7- أنشطة الاتصالات
10- الشراكات
11- فرق تجهيز المشروعات
ولجنة استراتيجية العمليات،
حسب الاقتضاء

²⁸ سترر لجنة التقييم التاريخ المحدد لهذه الزيارة في دورتها الخامسة في 7 ديسمبر/كانون الأول.

الأولوية دال: تطوير منهجية التقييم 4- العمل المنهجي

2008/12	2008/1	اقتراح بزيادة الرقابة والفعالية في مكتب التقييم
2008/6	2008/1	دليل التقييم، بما في ذلك المنهجيات والعمليات
2008/12	2008/1	تحسين نظم الرصد والتقييم في عمليات الصندوق
2008/12	2008/1	ضمان الجودة والإشراف على تطبيق المنهجية
2008/12	2008/1	إدارة الخبراء الاستشاريين
2008/12	2008/1	استعراض الأقران لجميع عمليات التقييم رفيعة المستوى وعدد مختار من عمليات تقييم المشروعات